

# PADERBORNER

HEGGMANNMEDIEN

## JOURNAL

25. April 2018 | Ausgabe 146 | 7. Jahrgang

### Ungewöhnliche Blicke auf die Stadt

### Ausstellung „Mit 17 ... Jugend in Paderborn“ im Stadtmuseum

**Paderborn.** Sie ist wild, poppig, unangepasst - die Ausstellung „Mit 17 ... Jugend in Paderborn“ im Stadtmuseum am Abdinghof. Im Blick hat sie neben dem typischen „Museumsliebhaber“ eine ganz besondere Zielgruppe: Die Ausstellung möchte Jugendliche für den Gang ins Museum begeistern. Es geht mehr als nur darum, historische Objekte der Stadtgeschichte zu sammeln, zu bewahren, zu erforschen und zu vermitteln. „Das Stadtmuseum soll zu einem lebendigen Zentrum einer jugendlichen Kommunikation werden“, sagt Projektleiter Dr. Bernd Apke. Zudem wolle man ein Netzwerk schaffen, in dem das Stadtmuseum neu verortet werde.

Wie blicken Jugendliche auf Paderborn? Was gefällt ihnen an der Stadt? Was sind ihre Orte? Diese und weitere Fragen haben die jungen Frauen und Männer zunächst auf ganz individuelle Art in kreativen Workshops mit verschiedenen Kooperationspartnern beantwortet. Ergebnis ist eine Ausstellung der etwas anderen Art. Der Münsteraner Künstler Samuel Treindl hat das Verhältnis der Jugendlichen zur Stadt visualisiert. „Er hatte wilde Ideen, die handwerklich solide ausgearbeitet und konstruiert sind“, sagt Apke zur Aus-



Freuen sich auf die Ausstellung: (v. l.) Projekt-Assistentin Mira Falke, Projektleiter Bernd Apke, Ausstellungsgestalter Samuel Treindl und Workshop-Leiterin Laura Schlütz. Bildrechte: Stadt Paderborn, Fotograf: Lea Horstmann

stellung, die vom Künstler als 'anarchistische Produktion' bezeichnet wurde. „Es sieht durcheinander aus, ist aber alles exakt durchgeplant.“ Mit Hilfe der Ausstellung gelingt ein ungewöhnlicher Blick auf Paderborn, denn die Auseinandersetzung mit der Stadt hat in den Workshops auf vielfältige Weise stattgefunden. So sind im Erdgeschoss des Stadtmuseums Fotos von Graffiti im Stadtgebiet ebenso zu sehen wie im Nachhinein veränder-

te Aufnahmen, auf denen zum Beispiel das Paderquellgebiet zum Schlaraffenland wird und Enten plötzlich rosa sind. Sneaker, die während eines Workshops nach eigenem Gusto aufgepeppt wurden, lenken den Blick des Betrachters auf sich, und auch die Kurzfilme, die Jugendliche passend zu den Stichpunkten „Mit 17“ und „Paderborn“ erstellt haben, sind eine genaue Betrachtung wert. Die Station mit dem Titel „Paderborn ist

toll“ zeigt Werbematerialien, mit denen die Stadt für sich wirbt. Direkt nebenan lautet das Motto „Du bist toll“. Hier können Besucher zur Polaroid-Kamera greifen, ein Selfie schießen und es aufhängen. Laura Schlütz hat gemeinsam mit den Jugendlichen einen Stadtplan geschaffen, der jedoch mit Absicht kein touristischer sein soll. „Die Workshop-Teilnehmer haben Orte dokumentiert, wo sie sich besonders gern aufhalten und wo sie sich treffen, aber auch Orte, die sie gar nicht mögen“, erklärt sie.

Projektleiter Bernd Apke ist vom Ergebnis der Workshops und der Ausstellung begeistert. „Es würde mich sehr freuen, wenn die Jugendlichen das Gefühl bekommen, dass das Stadtmuseum ein lebendiger Ort ist“, hofft er. „Dann habe ich schon etwas erreicht.“ „Mit 17“ wurde von der Kulturstiftung des Bundes gefördert. Pünktlich zur Ausstellungseröffnung am Freitagabend um 18.30 Uhr ist eine 120 Seiten umfassende Publikation in Magazinformat erhältlich, in der neben zwei wissenschaftlichen Aufsätzen zum Thema Interviews mit den Workshop-Partnern nachzulesen sind. Außerdem laufen passend zur Ausstellung weitere Aktionen und Workshops.

### Element Wasser im Fokus des Kulturerbejahres

### Vortrag am 2. Mai im Audienzsaal des Schlosses

**Paderborn/Schloß Neuhaus.** Im Jahr 2018 folgt die Stadt Paderborn den europäischen Spuren in ihrem lokalen Kulturerbe, denn das Jahr wurde von der EU zum Jahr des Europäischen Kulturerbes erklärt. „Wasser in der europäischen Stadt von heute und von morgen“ lautet der Titel eines Vortrags anlässlich der diesjährigen Europawoche. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 2. Mai, um 18 Uhr im

Audienzsaal des Neuhäuser Schlosses und ist für alle Interessierten geöffnet. Referieren wird die Architektin und Stadtplanerin Christa Reicher, die an der TU Dortmund lehrt und bis 2012 Dekanin der Fakultät Raumplanung war. Zu Reichers Schwerpunkten in Lehre und Forschung gehört unter anderem das Thema der städtebaulichen Denkmalpflege. Die Professorin hat sich auch bereits im Projekt „Baukultur

in der Praxis“ mit Paderborn befasst. „Viele Faktoren begründen die aktuelle Renaissance des Wassers. Der Blick auf verschiedene europäische Städte zeigt, wie Wasser als Motor für Stadtentwicklung wirken und die Attraktivität einer Stadt erhöhen kann“, beschreibt Reicher ihren Vortrag. „Mit der Flusslandschaft Pader hat die Stadt Paderborn die einmalige Chance, sich mit Hilfe des Wassers als Unikat zu

profilieren und die eigene Identität zu stärken. Welche Bedeutung kommt dem Wasser als kulturelles Erbe und Baustein einer europäischen Stadt des 21. Jahrhunderts zu?“

Anmeldungen für die Veranstaltung am 2. Mai nimmt Nadine Risse vom Referat des Bürgermeisters unter Tel. (05251) 881381 oder per Mail an n.risse@paderborn.de entgegen.

GEMEINSAM GUT GEBAUT.

**YTONG**  
Bausatzhaus

IHR YTONG PREMIUMHAUS  
Energieeffizient.  
Hochwertig. Wohngesund.

domoplan-bauenmitsystem.de

Jetzt anmelden! **Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

**5 weg** oder **Geld zurück!**

**- Paderborn**  
Westernstr.41  
(über Kochlöffel)  
**05251 19 4 18**

**- Salzkotten**  
Auf den Küten 6  
**05258 19 4 18**

[www.schuelerhilfe.de](http://www.schuelerhilfe.de)  
\*Nur gültig für den Tarif "5 weg oder Geld zurück"

### SONDERÖFFNUNG der Schloßbibliothek am 1. Mai 2018

**Schloß Neuhaus.** Wenn am Dienstag, 1. Mai, in der alten Residenz der „Schloßsommer 2018“ eröffnet wird, dann lädt auch die Schloßbibliothek zu einem Besuch ein.

Von 14 bis 18 Uhr ist die Zweigstelle der Paderborner Stadtbibliothek in Schloß Neuhaus geöffnet. Die Schlosseulen, die ehrenamtlichen Mitarbeiter der Schloßbibliothek, haben ein interessantes Programm vorbereitet. Besucher können auf einem Bücherbasar nach literarischen Schnäppchen stöbern und natürlich ist Gelegenheit, die Schloßbibliothek und ihre Angebote kennenzulernen sowie Bücher und andere Medien auszuleihen. An einem Stand werden Kaffee und Kuchen verkauft.

An diesem Tag ist von 14 bis 18 Uhr auch die Artothek geöffnet. Die Kunstausleihe der Paderborner Stadtbibliothek ist ebenfalls in der Schloßbibliothek im Schlosspark untergebracht.



### Goldankauf

Vertrauen Sie auf unsere Seriosität, profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung

- Ihr Schmuck wird sofort vor Ihren Augen ausgewertet und geschätzt
- Keine Verkaufsverpflichtung
- 100% seriös und diskret
- Keine versteckten Kosten
- Ehrliche Beratung

Königsplatz 18 · Paderborn · Tel. 05251 1474799  
Lange Str. 94 · Bad Driburg · Tel. 05253 8689518  
Mobil 0 177 - 75 44 398

Gold-Barren · Goldmünzen · Gold-Schmuck  
Zahngold · Golduhren · Bruchgold · Silberschmuck  
Münzen · Silberbestecke · Platin · Zinn  
auch Tafelsilber mit 80, 90 und 100er Auflage

**Sofort Bargeld**

Wir schätzen & warten auch Diamanten!





## Start in die Open-Air-Saison: Rechte rund um Eintrittskarten

**Hinweise zu Kauf, Weiterverkauf und Rückgabe von Tickets:** Das Schleswig-Holstein Musik Festival, Rock am Ring oder das Kaltenberger Ritterturnier: Mit den warmen Tagen beginnt auch wieder die Saison für Open-Air-Veranstaltungen.

Oft sind die Events so beliebt, dass Interessierte die Karten schon Monate im Voraus kaufen. Bei so langfristiger Planung kommt auch immer mal was dazwischen: eine nicht verschiebbare Dienstreise, eine Krankheit oder gar die Absage der Veranstaltung. Praktische Hinweise zu Weiterverkauf und Rückgabe von Eintrittskarten gibt Michaela Rassat, Juristin der D.A.S. Rechtsschutz Leistungs-GmbH (D.A.S. Leistungsservice).

weiterverkaufen, wenn sie – zum Beispiel wegen Krankheit – die Veranstaltung nicht besuchen können. Das gilt auch, wenn sie die Karte nicht gekauft, sondern geschenkt bekommen haben. Der Veranstalter kann den Weiterverkauf durch seine AGB oder Allgemeinen Ticketbedingungen nicht wirksam untersagen.“ Das geht aus einem Urteil des Bundesgerichtshofs von 2008 (Az. I ZR 74/06) hervor. Auch gelten die AGB des Veranstalters nur gegenüber dem ursprünglichen Käufer und nicht gegenüber dem Beschenkten oder dem, der einer anderen Privatperson die Karte abkauft. „Wer also jemandem ein nicht personalisiertes Ticket privat abkauft, kann ohne Bedenken zum Konzert oder zum Spiel seiner Lieblingsmannschaft gehen“, so Michaela Rassat.

muss der neue Besitzer damit rechnen, dass ihn die Kontrolleure beim Einlass zurückweisen. Allerdings fallen für das Umschreiben einer personalisierten Eintrittskarte meist Gebühren an.

**Was tun, wenn die Veranstaltung ausfällt?** Sagt der Veranstalter ein Konzert ab, weil zum Beispiel der Künstler erkrankt ist, kann er seiner vertraglichen Verpflichtung gegenüber dem Ticketkäufer nicht mehr nachkommen. Dieser hat dann das Recht auf Rückzahlung des Ticketpreises. Das gilt grundsätzlich auch, wenn der Veranstalter einen Ersatztermin anbietet. Die Verlegung eines Konzerts muss der Karteninhaber in der Regel nicht akzeptieren. Denn: „Der Termin einer Veranstaltung spielt beim Kauf der Karte oft eine große Rolle, beispielsweise weil der Käufer dann Urlaub hat oder Geburtstag. Außerdem hat er möglicherweise am Ausweichtermin keine Zeit“, erläutert Rassat. Daher ist die Leistung, also die Veranstaltung, nicht einfach später nachholbar. Der Kunde sollte sich am besten schriftlich an den Veranstalter mit der Bitte um eine Rückerstattung des Kaufpreises wenden. Die Rückerstattung des Betrages selbst läuft dann oft über die beauftragte Ticketagentur.

### FRISCH | PFITZER RECHTSANWÄLTE - NOTARE

#### Kanzlei für Erb-, Immobilien- u. Wirtschaftsrecht

Der Partner Ihres Vertrauens im Hochstift für alle Fragen um Nachlass und Erbschaft.

**Christoph Frisch**  
Rechtsanwalt und Notar  
Erb-, Grundstücks- und Wirtschaftsrecht



**Udo Pfitzer**  
Rechtsanwalt und Notar  
Erb-, Miet- und Verkehrsrecht

**Dr. Bernhard Weber**  
Rechtsanwalt  
Bank- und Kapitalmarktrecht  
Unternehmens-, Finanzierungs- u. Vermögensrecht  
[www.kanzlei-fuer-kapitalschutz.de](http://www.kanzlei-fuer-kapitalschutz.de)

Christoph Frisch  
Rechtsanwalt u. Notar  
[www.erbmanager.de](http://www.erbmanager.de)

Büro Paderborn  
Warburger Straße 25  
33098 Paderborn  
Telefon: 0 52 51 – 870 83 0

Zweigstelle Büro Elsen  
Von-Ketteler-Str. 53  
05254/5133  
[www.recht-frisch.de](http://www.recht-frisch.de)

**Wann ist der Weiterverkauf von Karten erlaubt?** Die Konzertkarte oder das Ticket für das Derby des Lieblingsvereins ist schon lange im Voraus gekauft, doch dann kommt etwas dazwischen. Was tun mit den oft teuren Karten? Bei allen Fragen zu Weiterverkauf oder Rückgabe ist der Veranstalter der richtige Ansprechpartner. Manche Veranstalter räumen in ihren Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) den Kartenkäufern ein Rücktrittsrecht ein. Das heißt, der Käufer kann bis kurz vor der Veranstaltung die Karte zurückgeben und erhält sogar den Kaufpreis zurück. Ist das nicht der Fall, wollen verhinderte Zuschauer ihre Karte oft weiterverkaufen, um nicht auf den Kosten sitzen zu bleiben. Dazu die D.A.S. Expertin: „Private Kartenkäufer dürfen ihre Tickets

**Vorsicht bei personalisierten Eintrittskarten!** Zur besseren Kontrolle der Gäste vergeben Veranstalter manchmal Eintrittskarten mit dem Namen des Besuchers. Nur die Person, deren Name auf der Karte steht, ist dann zum Besuch der Veranstaltung berechtigt. „Wer ein personalisiertes Ticket weiterverkaufen möchte, sollte daher den Veranstalter bitten, die Karten auf den Namen des Käufers umzuschreiben“, empfiehlt die D.A.S. Expertin. Ansonsten

## VATERTAG 10. Mai 2018

## Geschenktipp zum Vatertag: Uhr erinnert an das legendäre Flugzeug "Iron Annie"

Auch wenn sie es vielleicht nicht unbedingt zugeben würden: Männer freuen sich riesig über ein Geschenk zum Vatertag. Dieser findet in diesem Jahr am 10. Mai - wie üblich am Feiertag Christi Himmelfahrt - statt, und damit ausnahmsweise einmal einige Tage vor dem Muttertag. Die richtigen Geschenke für Männer aufzuspüren, das erweist sich traditionell allerdings als ausgesprochen schwierig - und das nicht nur zur Weihnachtszeit, sondern auch zum Vatertag. Für Männer, die eigentlich alles haben und die man weder mit Whisky-Tasting noch einem Gutschein zum Ferrari-Fahren glücklich machen kann, gibt es eine kreative und besondere Geschenkidee: eine edle Armbanduhr im Cockpit-Look.

kommerziellen Luftverkehr eingesetzte Verkehrsflugzeug der Welt sein. Diese Faszination vermitteln auch die Uhren durch das Zusammenspiel der Zifferblätter im Cockpit-Look mit einem sehr sportlichen Gehäuse. Wie ihr legendäres Vorbild steht die Edition für Robustheit, Zuverlässigkeit, technische Innovation, hochwertige Machart und markantes Design. Das Modell "5164-2" aus der Serie ist eine Automatikuhr mit einem mechanischen Uhrwerk und automatischem Aufzug, in das 21 Steine verbaut wurden. Durch den Glasboden auf der Rückseite der Uhr kann man das Werk begutachten.

das Gehäuse aus Edelstahl hat einen Durchmesser von 42 Millimetern und ist bis zu fünf ATM wasserdicht. Für Tragekomfort sorgt ein Lederband mit Prägedruck. Der Zeitmesser kostet 279 Euro (unverbindliche Preisempfehlung), ein Händlerverzeichnis findet sich unter [www.pointtec.de](http://www.pointtec.de). Alle Komponenten der Uhr werden von Spezialbetrieben gefertigt, die Endmontage der Teile erfolgt durch erfahrene Uhrmacher nach Regeln des traditionellen Uhrmacherhandwerks. Jede Uhr aus dem Hause Pointtec ist ein Qualitätsprodukt made in Germany. (djd)

### Zahlen leuchten nachts grün

Das schwarze Zifferblatt ist mit beige, nachts grün leuchtenden Zahlen und Zeigern versehen. Das Zifferblatt verfügt über ein großes Datum- sowie einer Wochentagsanzeige,



Die neue Uhrenserie erinnert an das Cockpit einer legendären Maschine, die unter dem Namen "Iron Annie" berühmt wurde. Foto: djd/POINT tec Electronic

### Faszination im Cockpit-Look

Die neue Serie "Iron Annie Cockpit" von Pointtec erinnert an das Cockpit einer D-AQUI-Maschine. Mit seinen faszinierenden Anzeigen und Instrumenten übt die Junkers-Maschine "Ju 52/3" auch heute noch eine ganz besondere Anziehungskraft auf den Betrachter aus, es dürfte das älteste noch im



## Landhaus Göke

**1. Mai  
MAIFEST  
10. Mai  
VATERTAG  
"German Scotch" - live-**

An beiden Tagen ab 11 Uhr  
Leckeres vom Grill,  
Getränke, Kaffee und Kuchen!  
Für die Kleinen gibt es einen Kinderspielplatz  
und eine Hüpfburg.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Landhaus Göke  
Am Haustenbach 123 · 33161 Hovelhof · Fon 05257.2836 · Fax 05257.930663  
[info@landhaus-goeke.de](mailto:info@landhaus-goeke.de) · [www.landhaus-goeke.de](http://www.landhaus-goeke.de)

## Langenohlkapelle leuchtet!

### "Sufi Lieder – Mystik des Herzens"

mit Faridah Busemann, Werner Schädle und Bert Wasmer



„Langenohlkapelle leuchtet!“

Bildrechte: Matthias Groppe

**Paderborn.** Zum fünften Konzert der kleinen, feinen Konzertreihe „LANGENOHLKAPELLE LEUCHTET!“ auf dem Paderborner Ostfriedhof laden am Donnerstag, 10. Mai (Christi Himmelfahrt), um 17 Uhr die Stadt Paderborn und der ruheraum Paderborn in einer weiteren besonderen Zusammenarbeit ein.

Faridah Busemanns Musik ist inspiriert durch die Poesie bekannter Sufi-Dichter, wie Mevlana Jelaludin Rumi und Junus Emre. Sie wandelt die Essenz der Verse in sehr persönliche Songs mit eigenem Stil. Sanftheit und Kraft

verbinden sich in ihrer Stimme zu einer faszinierenden Einheit. Umrahmt wird Busemanns Gesang von den Musikern Werner Schädle (Gitarre, Saz) und Bert Wasmer (Percussion). Zusammen verschmelzen sie zu einem außergewöhnlichen Trio mit Instrumenten und Anklängen aus fremden Kulturen. 2016 erschien Faridah Busemanns CD „JOURNEY“, die eine Brücke zwischen westlicher und orientalischer spiritueller Musik baut.

Da alle Konzerte der Reihe „LANGENOHLKAPELLE LEUCHTET!“ bereits im Vorverkauf komplett ausverkauft waren, wird eine frühzeitige Kartenreservierung empfohlen. Der Kartenvorverkauf beim Ticket-Center, Marienplatz 2a, läuft bereits.

Die folgenden Konzerte der kleinen, feinen Konzertreihe werden vom 21. Mai bis zum 15. Juli inmitten der Ausstellung von Tobias Kammerer „LICHT DER GESTIRNE – Ausstellung zur künstlerischen Gestaltung der Langenohlkapelle“ in Verbindung mit der Spendenaktion „Leuchtende Fenster für die Langenohlkapelle“ stattfinden.

## Parfum- und Duftseminar

Workshop der Volkshochschule Paderborn

**Paderborn.** Mit einem individuellen und sensationellen Duft in den Mai tanzen: Wer möchte das nicht?! **Am Sonntag, 29. April, lädt die Volkshochschule Paderborn gemeinsam mit der Firma Inspirations Scentlab in der Zeit von 11 bis 15 Uhr zu einem "Parfumseminar - Duftseminar - Workshop" ein.**

Diplomierte Parfumeure führen durch die vielseitige Welt der Düfte. Hier erfahren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer nicht nur alles über die Aufnahme, Verarbeitung und die spezifische Wirkung der zahlreichen Düfte. Zudem wird spielerisch mit Hilfe der Parfumeure für jeden Einzelnen das eigene Par-

fum ganz individuell erstellt. Zur Mitnahme gibt es das selbst kreierte Parfum im eigenen Flakon mit individuellem Label. Besonderes Augenmerk liegt dabei auf der richtigen Struktur eines guten Duftes, wodurch sich die einzelnen Noten harmonisch im Einklang befinden. Die Firma Inspirations Scentlab arbeitet mit den größten Duftöhlherstellern der Welt zusammen und bietet ausschließlich beste Qualität aller verwendeten Rohstoffe.

Die Gebühr für diesen Workshop beträgt 95 Euro. Nähere Infos gibt es unter [www.scentlab-inspirations.de](http://www.scentlab-inspirations.de) oder bei der VHS unter [www.vhs-paderborn.de](http://www.vhs-paderborn.de)

## Eltern und Kinder sind gefragt

**Paderborn.** Die Umgestaltung des Spielplatzes "Arnikaweg" auf dem Kaukenberg ist Thema eines Informationsabends, zu dem das Kinderbüro und die Spielraumbedarfsplanung der Stadt Paderborn einladen. **Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 3. Mai, um 17 Uhr in den Räumlichkeiten des Gemeindetreffs "Unter dem Regenbogen", Kaukenberg 23, statt.** Angesprochen sind vor allem interessierte

Anwohnerinnen und Anwohner sowie selbstverständlich Kinder. Da in unmittelbarer Nähe bereits ein Spielplatz für ältere Kinder vorhanden ist, soll nun ein Spielplatz für Kleinkinder bis fünf Jahre entstehen. Wer an diesem Anwohnerabend keine Zeit hat, kann seine Ideen und Anregungen mittels eines Kontaktformulars auf der Homepage der Stadt Paderborn einbringen; zu finden unter [www.paderborn.de/beteiligung](http://www.paderborn.de/beteiligung).

## Kulturrucksack bietet ein Angebot für politikinteressierte Kinder und Jugendliche

**Paderborn.** In den Kulturrucksack hat die Stadt Paderborn 2018 auch einen Workshop für die Politikinteressierten gepackt. Hier bekommen Zehn- bis Vierzehnjährige die Chance hautnah zu erleben, wie in Paderborn Politik gemacht wird. Ein Vertreter der Politik sowie der Kulturamtsleiter Christoph Gockel-Böhner bieten einen Überblick: Wie kommen Entscheidungen zustande? Welche Etappen, welche Ausschüsse, welche Menschen müssen eine Idee auf den Weg bringen? Beim Besuch einer Sitzung des Kultur-



Einen Workshop für kulturinteressierte Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahren bietet die Stadt Paderborn jetzt an.

Bildrechte: Ulrike Halene (Dortmund)

ausschusses können die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer sehen, wie es real abläuft. Beim dritten Treffen wird beispielhaft nachgestellt, wie Politik verhandelt wird. Das Projekt soll Lust auf Gestaltung machen.

**Projektermine sind Mittwoch, 9. und 16. Mai (Kulturausschuss), sowie am 23. Mai jeweils 17 bis 19 Uhr.**

Anmeldungen nimmt Susanne Kirchner entgegen (Telefon 05251 / 88-2079 oder per Mail [susanne.kirchner@paderborn.de](mailto:susanne.kirchner@paderborn.de)); hier gibt es auch nähere Informationen.

## AUTORENLESEUNG mit dem Bestsellerautor Bastian Bielendorfer am 17. Mai 2018

Ein paar Minuten bei „Wer wird Millionär“ haben 2010 sein Leben verändert: Bastian Bielendorfer wurde zum wohl bekanntesten „Lehrerkind“ Deutschlands und zum Bestsellerautor. Über Nacht hievte ihn sein Erstlingswerk „Lehrerkind – Lebenslänglich Pausenhof“ auf Platz 1 der Bestsellerlisten.

Im Oktober 2017 erschien Bielendorfers viertes Buch „Papa ruft an - Standleitung zum Lehrerkind“, das sich umgehend wie die Vorgängerbände in den Top5 der deutschen Spiegel Bestsellerliste platzierte. Auch jenseits der Dreißig gelingt es Lehrerkind Bastian Bielendorfer kaum, die Familienbande zu entwaffnen. Immer wenn das Telefon klingelt, ist daher mit allem zu rechnen: ob Papa nun im Washkeller unfreiwillig eine Schaumparty gibt, die Mikrowelle zum Explodieren bringt oder die Facebook-Einträge seines Sohnes korrigiert – lustig wird es garantiert ... nur nicht für das Lehrerkind!

Mit viel Witz und Humor erzählt Bastian Bielendorfer aus seinem echten Leben private Geschichte und verrät dabei wie es ist, wenn die Nabelschnur durch das Telefonkabel ersetzt wird...

**Donnerstag 17.05.2018  
Zentralbibliothek, 20.00 Uhr  
Eintritt: 5,- Euro  
Mit Kartenvorverkauf  
[www.stadtbibliothek-paderborn.de](http://www.stadtbibliothek-paderborn.de)**

## FUSSPFLEGE Auch HAUSBESUCHE nach Vereinbarung möglich!



Fusspflege Michael Köster  
Husener Straße 46  
33098 Paderborn

Im ersten Untergeschoss des  
Brüderkrankenhauses, Gesundheitszentrum

0176 - 71186041  
[fusspflege-koester@mail.de](mailto:fusspflege-koester@mail.de)

## VORGESTELLT: Fußpflege Michael Köster im Brüderkrankenhaus



**Paderborn.** Vor sechs Monaten wagte Michael Köster den Schritt in die Selbstständigkeit. Seine moderne,

kleine Praxis liegt mitten im Gesundheitszentrum des Brüderkrankenhauses, in der unteren Etage, auf der sich auch das Café Ambiente befindet.

Ein idealer Standort für sein Angebot an medizinischen Fußpflegeleistungen. Die reichen vom Nagelschnitt über die Hornhautentfernung, den Druck- und Reibungsschutz bis hin zur Spangentherapie. Die Anzahl seiner Stammkunden wächst stetig, ein Beweis für die gute Qualität seiner Arbeit. Michael Köster nimmt sich Zeit für Ihre Füße

und berät Sie gern rund um das Thema Fußpflege, ganz individuell für Ihre persönlichen Bedürfnisse.

Er arbeitet ambulant, auf den Stationen des Krankenhauses und bei Bedarf auch mit Hausbesuchen. Von Montag bis Freitag erhalten Sie Termine in der Zeit von 8:00 bis 17:00 Uhr und nach Absprache. Gern realisiert er auch kurzfristig Ihren Wunschtermin. Michael Köster freut sich auf Ihren Anruf unter der Telefonnummer 0176/71186041 und berät Sie gern.

BADSANIERUNG  
AUS EINER HAND



Vortrag  
„WAS SIE ÜBER DIE  
BADSANIERUNG  
WISSEN SOLLTEN“  
in unserem 3D-Bad-Kino  
14.5.2018,  
18.00 UHR  
Anmeldung:  
[peters-badsanierung.de](http://peters-badsanierung.de)



PETERS  
Sanitär | Badsanierung

Bad Lippspringe | Tel. 05252 - 42 52  
[www.peters-badsanierung.de](http://www.peters-badsanierung.de)

**Hubert Montag**  
Tudorfer Fleisch und Wurstwaren 

Im Jibi-Markt Niederntudorf • Telefon: 0 29 55 / 219

- Eigene Herstellung
- Hausmacher Wurstwaren
- Internationale Spezialitäten
- Reichhaltiges Käseangebot

*Schmecken muss es!!*

**Vertrauen** **Qualität** **Geschmack**



## So wird Grillen zum Erlebnis

### Die Saison beginnt: Sieben Profitipps für ein gelungenes BBQ

An einem lauen Sommerabend gibt es für die meisten Bundesbürger kaum etwas Schöneres, als mit Freunden und Nachbarn zu grillen und dabei ein kühles Bier zu "zischen". Grillgenuss ist heute allerdings viel mehr, als nur Würstchen und Nackensteaks auf den Rost zu legen - man kann das BBQ auch zu einem Event machen. Auf einem Grillworkshop lässt sich das Grillwissen verfeinern, solche Kurse werden überall in Deutschland angeboten. Eine eigene "Grillschule" betreibt etwa der Grillgeräte-Hersteller Thüros. Auf den Seminaren vermitteln Profis fachkundig das Handwerk. Zu den Experten zählt Sven Krökel vom Erfurter Caterer "SK Catering". Hier sind sieben Tipps des Thüringers für ein gelungenes BBQ. (djd)

▶ Echtes BBQ-Feeling stellt sich nur mit Holzkohle, Briketts oder nur mit Holz ein: das Knistern des Feuers, das Zischen des Fleisches, der unverwechselbare Geruch von Fleisch und Gemüse.

▶ Holzkohle oder Briketts aus Deutschland haben eine gute Qualität und mussten nicht mehrere tausend Kilometer durch die Welt reisen. Sollen nur Steaks und Würstchen oder etwas Vegetarisches gegrillt werden, reicht die Holzkohle, mit der man schnell eine starke Hitze erreicht, die aber nach einer Stunde bis anderthalb Stunden am Ende ist. Briketts dagegen geben über einen längeren Zeitraum eine konstante Hitze ab.

▶ Das BBQ mit einer To-do-Liste immer gut vorbereiten. Was muss man marinieren beziehungsweise vakuumieren oder vorgaren? Welche Beilagen zu welchem Gang sind wichtig? Welches Finish brauchen die Speisen, benötigt man ein Dressing, welche Soße nehme ich für welches Fleisch?

▶ Oft haben Gäste und Grillmeister mehr davon, wenn die Speisen einer geringen, nicht zu starken Hitze ausgesetzt sind. Die Qualität der einzelnen Komponenten kann dadurch deutlich steigen.

▶ Nur wer immer die gleichen Kohlen und Briketts verwendet, weiß, wie der Grill bei Wind und Wetter reagiert. Wer geübt im Umgang mit dem Feuer ist, kann sich umso besser um das Fleisch und die Beilagen kümmern.

▶ Bei Fleisch, Fisch und Gemüse sollte man es mit Gewürzen und Marinaden nicht übertreiben. Ein Grundgewürz besteht aus einer Mischung aus Salz, Pfeffer, Paprika und Knoblauch. Besser ist es, später die aufgeschnittenen Speisen mit Kräutern, Ölen und anderen Gewürzen zu veredeln. Lebensmittel sollte man nach eigenem Geschmack marinieren und keine fertigen Marinaden und fertig marinierte Speisen im Supermarkt kaufen. Bier ist im Übrigen zum Trinken da - und nicht, um die Hitze auf dem Grill zu senken.

**Gar nicht spießig: Unsere Grill-Spezialitäten!**



**SCHARFENBAUM**

Scharfenbaum GmbH  
www.scharfenbaum-gmbh.de

WENN SCHON  
**FLEISCH**  
DANN  
**RICHTIG**

## Was ist "Foodpairing"?

Foodpairing nennt man es, wenn Zutaten oder Aromen betont harmonieren oder sich gegenseitig verstärken sollen. Das gibt es auch beim Thema Essen und Bier - hier einige Tipps: (Quelle: Brauerei C. & A. Veltins)

1. Helles Bier passt zu hellem Essen, ein Pils also zum Hühnchen.
2. Je würziger die Speise, desto bitterer und kohlenstoffhaltiger sollte das Bier sein, die Hopfenbittere reinigt die Geschmacksnerven.
3. Je schwerer die Speise, desto leichter und milder sollte das Bier sein.
4. Je süßer die Nachspeise, desto herber sollte das Bier sein.
5. Zu leichtem, knackigem Gemüse passt ein leichtes, spritziges Pils.

**Fazit:** Zu jedem Gericht gibts das passende Bier. Zu Geflügel oder Fisch passt ein Pils, zu Wild ein Bock- oder Schwarzbier. (djd)

▶ BBQs nur mit Wurst und Steak sowie Kartoffel- und Gurkensalat sollten der Vergangenheit angehören. Verschiedene Lebensmittel und modernes Grillzubehör können ganz neue Welten eröffnen.

## Spargel mal ganz anders

Mit originellen Rezeptideen lässt sich die Spargelsaison ausgiebig genießen

Für viele ist Spargel der kulinarische Frühlingsbote schlechthin. Und das aus gutem Grund: Kaum ein Gemüse ist so edel und schmeckt so charakterstark wie die beliebten Stangen. Bis zum traditionellen Ernteschluss am Johannistag, dem 24. Juni, kommen daher alle Genießer auf ihre Kosten. Neben der traditionellen Zubereitungsart lässt sich Spargel immer wieder neu und kreativ zubereiten. (djd)

**Auf Frische und natürliche Zutaten kommt es an**

Wichtig ist allerdings, dass das Edelgemüse so frisch wie möglich ist. Spargel-Kenner achten darauf schon beim Einkauf mit dem Quietschtest. Und auch die begleitenden Zutaten sollen natürlich und frisch sein.

Das bestätigt etwa die repräsentative Umfrage "Gerüchteküche" des Nielsen-Instituts im Auftrag von Knorr. Das Ergebnis: Ein Drittel der Befragten sorgt sich bei Convenience-Produkten darum, dass künstliche Inhaltsstoffe enthalten sein könnten. Ein Viertel gab an, ein schlechtes Gewissen zu haben, wenn sie nicht frische Zutaten verwenden. Diese Bedenken sind bei Küchenhelfern wie etwa "Knorr Natürlich Lecker!" überflüssig. Sie enthalten 100 Prozent natürliche Zutaten, die jeder aus der eigenen Küche kennt, ohne unerwünschte Zusatzstoffe. Die Sauce Hollandaise zum Beispiel basiert auf einer ausgewogenen Rezeptur mit zarter Zitronen-Note, etwas Zwiebel und feinem Pfeffer-Aroma. So lässt sich der Spargel als frühlingshafte Idee auch mal als warmer Salat servieren.

### REZEPTTIPP:

#### WARMER SPARGELSATAT

Zutaten für 4 Portionen: 500 g Kartoffeln, 500 g weißer Spargel, 150 g Kirschtomaten, 2 Frühlingszwiebeln, 1 Beutel "Knorr Natürlich Lecker!" Sauce Hollandaise, 90 g Butter, etwas Zitronensaft, frisch gemahlener Pfeffer.

#### Zubereitung:

1. Kartoffeln mit der Schale 20 Minuten kochen, abgießen und mit kaltem Wasser abschrecken. Pellens und in Stücke schneiden.

2. Spargel schälen, die Enden abschneiden. In 4 cm lange Stücke schneiden und in kochendem Wasser 8-10 Minuten blanchieren. In ein Sieb abgießen, mit kaltem Wasser abschrecken.

3. Kirschtomaten waschen und halbieren. Frühlingszwiebeln putzen und in Ringe schneiden.

4. Beutelinhalt Sauce Hollandaise mit dem Schneebesen in 250 ml kaltes Wasser einrühren. Unter Rühren aufkochen. Bei schwacher Hitze Butter unterschlagen, bis sie geschmolzen ist. Mit Zitronensaft abschmecken.

5. Spargel und Kartoffeln mit der Sauce vermischen, auf Teller verteilen. Kirschtomaten und Frühlingszwiebeln darauf verteilen. Mit frisch gemahltem Pfeffer bestreut servieren.



Leckere und frühlingshafte Variation: Warmer Spargelsalat mit Kirschtomaten und Kartoffeln. Foto: djd/Knorr

www.party-service-sander.de

**FLEISCHEREI**  **PARTYSERVICE**

**H. Sander**

**Einzigartiger Grillgenuss**

<b>Würstchen</b> Rostbratwurst Käsegriller Grillschnecken Frische Bratwurst Rinderbratwurst Geflügelbratwurst	<b>Lamm</b> Lammkeulen in Scheiben Lammkotelett	<b>Unser Angebot:</b> 10 Rostbratwürste für <b>nur 6,40 €</b>
<b>Rind</b> Hüftsteak Rumpsteak Filetsteak Rib Eye-Steak T Bone-Steak	<b>Fisch</b> Lachsfilet in Orangenpfeffermarinade Garnelenspieße	<b>Kleines Grillbuffet ab 10 Personen:</b> Nackensteak, Hähnchenbrust, Rostbratwurst, Kartoffelsalat, Nudelsalat, Bauernsalat, Brotkorb, Senf und Ketchup
<b>Vegi-Griller</b> Gemüsespieße - auch mit Grillkäse	<b>Großes Salatbuffet</b> mit verschiedenen Salaten, Soßen, Dips und Kräuterbutter aus eigener Herstellung	Preis pro Person: <b>nur 7,90 €</b>

Bokelfenner Str. 8, Schloß Holte-Stukenbrock Tel. 05207/3769  
Grill am Markt (geöffnet Montag-Samstag)

HEGGEMANNMEDIEN

# Landgärtnerei SPORKMANN

– Seit 1920 im Herzen von Osterland –



## 10. Ostentländer Geranienmarkt



*bunte Vielfalt*

Samstag, 5. Mai 2018, 7-16 Uhr  
Sonntag, 6. Mai 2018, 11-16 Uhr

**10 Geranien für nur 10 Euro!**

*... und natürlich Blumen,  
Blumen, Blumen!*



## Rolladen

Sebastian Rose & Jörg Feuchthofen GbR

**Reparatur  
05252 81317 Modernisierung  
Fertigung**

Gewerbepark 18 \* 33189 Schlangen  
www.rollladen-schlagen.de

## PAUL NITZKE

GmbH & Co.KG  
Schneiden & Schweißen

- Laserzuschnitte
- Brennzuschnitte
- Plasmazuschnitte
- Wasserstrahlzuschnitte
- Abkanttechnik
- Baugruppenfertigung

Am Mühlenteich 8  
33106 Paderborn-Elsen  
Telefon: (0 52 54) 9 30 67-0  
Telefax: (0 52 54) 9 30 67-15  
Mobil: 0172 7 68 34 91  
E-Mail: info@nitzke-stahlbau.de  
Internet: www.nitzke-stahlbau.de

## T&T

Türen und Technik

Türen nach Maß!

Bachstr. 1  
33189 Schlangen  
Tel. 0 52 52 - 97 57 33  
Fax 0 52 52 - 97 59 74 1  
j.richts@t-online.de

Jörg Richts  
mobil: 0173 - 94 60 958

## Beratung Verkauf

Unser Service für Sie!

### Lieferung Montage

- Zimmer- und Feuerschutztüren
- Fenster in Holz und Kunststoff
- Haustüren in Holz, Kunststoff u. Aluminium
- Garagentore
- Insektenschutz-Systeme

## Metallbau Spieker

GmbH & Co.KG

HANDWERKSBEREIB SEIT 1873

Telefon: 0 52 51 - 57 2 51  
www.metallbau-spieker.de

Otto-Stadler-Straße 13  
33100 Paderborn

## Wir öffnen Türen.

### HORTON

AUTOMATIKTÜREN    FENSTER & TÜREN    FASSADEN

Horton Automatiktüren GmbH  
M. Neumann  
Am Grubebach 19  
33129 Delbrück - Westenholz

Tel.: 02944 / 58 78 10  
Fax: 02944 / 58 78 11  
www.horton-automatik.de  
kontakt@horton-automatik.de

## Frühjahrscheck macht Haus und Grundstück wieder fit Kleine Schäden zügig ausbessern

Wenn es im Frühling endlich wärmer wird, haben Hausbesitzer alle Hände voll zu tun. Der Garten verlangt viel Aufmerksamkeit, Terrasse und Balkon müssen fit gemacht werden. Doch auch dem Haus tut ein Frühjahrscheck gut! Die Spuren, die Kälte, Schnee und Feuchtigkeit hinterlassen haben, lassen sich jetzt schnell beheben. Kleine Reparaturen ersparen Bauschäden und teure Sanierungen. Die Experten von [www.Energie-Fachberater.de](http://www.Energie-Fachberater.de) haben die besten Tipps zusammengestellt.

Feuchtigkeit und niedrige Temperaturen hinterlassen nach den Wintermonaten deutliche Spuren am Haus. Die Schäden reichen von abgeplatztem Putz über Risse in der Fassade bis hin zu einer schadhafte Dacheindeckung. Solche kleinen Schönheitsfehler sollten Hausbesitzer möglichst rasch beseitigen. Denn wer die Minischäden im Frühling zügig ausbessert, verhindert, dass später große und teure Bauschäden daraus werden.

### Prüfender Blick auf das Dach: Alles noch dicht?

Egal ob Flachdach oder Steildach: Das Dach steht im Fokus der Wetterextreme, deshalb sollte ihm im Frühling der erste prüfende Blick gelten. Sind einzelne Dachsteine oder Dachziegel kaputt oder lose? Dann auf jeden Fall vom Fachbetrieb austauschen oder befestigen lassen. Dann kann der nächs-

te Sturm kommen! Auch die Festigkeit der Schneefanggitter lässt sich in diesem Zuge prüfen. Ist das Flachdach undicht geworden, ist höchste Eile geboten. Die Abdichtung sollte schnell wieder fachgerecht hergestellt werden, um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden. Feuchtigkeit ist auch ein gutes Stichwort in Sachen Dachrinne: Ist die Rinne oder das daran anschließende Fallrohr defekt oder verstopft, läuft angestautes Regenwasser direkt über die Fassade und hinterlässt dort unansehnliche Spuren. Eine schnelle Reparatur und Reinigung lohnt sich also.

### Solaranlage: Voller Ertrag voraus!

Wer das Dach in den Blick nimmt, sollte auch auf die Solaranlage achten. 80 Prozent der Sonneneinstrahlung entfallen auf die Monate von Frühjahr bis Herbst - Photovoltaik- und Solarthermie-Anlagen können dann die größten Erträge erzielen. Darauf sollten Eigentümer nicht verzichten. Wer die Erträge im Blick behält merkt schnell, wenn die Bilanz nicht mehr stimmt. Dann hilft ein Fachbetrieb mit einer Wartung.

### Fassade im Check

Abgeplatzter Putz, feuchte Stellen, graue Farbe und Risse - so manche Fassade ist nach der kalten Jahreszeit alles andere als eine gute Visitenkarte. Doch solche Schäden lassen sich meistens schnell beheben. Von Spachtelmassen für die Sanierung von Rissen über spezielle Sanierputze bei Feuchtigkeitsproblemen bis hin zu Putz, der Schmutz fernhält und die Fassade länger frisch aussehen lässt, sind viele Produktsysteme erhältlich, mit denen sich Schönheitsfehler beseitigen lassen. Besonderes Augenmerk sollte feuchten Stellen gelten. Hier muss unbedingt geklärt werden, woher die Feuchtigkeit kommt,

damit entsprechende Sanierungsmaßnahmen eingeleitet werden können. Denn sonst hat die Feuchtigkeit im schlimmsten Fall Bauschäden und Schimmel im Schlepptau.

### Balkon und Terrasse frühlingsfit machen

Bevor die Terrassenmöbel nach draußen dürfen, steht auch im Outdoor-Wohnzimmer eine kritische Prüfung an. Und die gilt vor allem dem Wandanschluss und der Entwässerung. Alte Abdichtungen können mit der Zeit spröde werden, sie haften dann nicht mehr richtig an der Wand. Über so einen fehlerhaften Balkonanschluss oder eine Terrasse, auf der die Entwässerung nicht mehr richtig funktioniert, kann Feuchtigkeit eindringen. Also erst reparieren und am besten gleich noch die Dichtheit von Fenstern und Balkon- oder Terrassentür prüfen - dann die Sonne genießen.

### Blick in den Heizungskeller

Die Heizung hat eine lange Saison hinter sich, jetzt ist die beste Zeit für einen Check. Und wenn die Notfälle im Terminkalender wegfallen, hat der Heizungsinstallateur sicher auch wieder Termine für die Wartung frei. Wer eine komplett neue Heizung braucht, sollte sich mit der Planung sputen. Denn der Heizungsaustausch geht in den Sommermonaten am einfachsten über die Bühne.

Allgemein gilt: Frühjahrs- und Frühlingsmonate sind nicht nur für kleine Reparaturen die beste Zeit! Auch größere Sanierungsmaßnahmen lassen sich jetzt optimal umsetzen. Mehr Informationen und viele weitere Tipps rund um die Sanierung des Hauses finden Hausbesitzer auf dem Ratgeberportal [www.Energie-Fachberater.de](http://www.Energie-Fachberater.de)

## Frühjahrs- Check für die Terrasse

Auch bei bester Pflege kommen Markisen, Rollläden und Jalousien irgendwann in die Jahre. Wer in einen neuen Sonnenschutz investieren möchte, sollte das Frühjahr nutzen. So lässt sich der Komfort durch die Schattenspende während der Gartensaison genießen. Ansprechpartner für die Erneuerung des Markisentuchs finden sich im Rollläden- und Sonnenschutztechniker-Fachbetrieb vor Ort. Die Profis informieren über neue Farben, Designs und Formen. Sie kennen sich auch mit Steuerungstechniken zum Nachrüsten aus. Mit einer Funkfernbedienung oder via Smartphone lässt sich der Sonnenschutz dann bequem vom Liegestuhl aus steuern. Werden zudem Sensoren und Zeitschaltuhren installiert, ist für ein automatisch kühleres Raumklima während der heißen Monate gesorgt - eine Komfortsteigerung, die niemand mehr missen möchte. (txn) Foto: BVRS/txn

RAPHAEL RISSE  
BAUEN MIT HOLZ

RAL  
GTC  
U

Tel. 05251 14784-02  
info@raphaelrisse.de

www.raphaelrisse.de

- ▲ HOLZRAHMENBAU
- ▲ ZIMMERERARBEITEN
- ▲ CARPORTS
- ▲ DACHDECKERARBEITEN

## Parkett ist nicht gleich Parkett: Parkettarten im Vergleich

Die Natur ins Zuhause holen: Immer mehr Bauherren und Modernisierern ist es wichtig, mit welchen Materialien sie die eigenen vier Wände einrichten. Werkstoffe natürlichen Ursprungs stehen hoch im Kurs - angefangen mit dem Boden. Parkett ist zu einem echten Dauerbrenner in der nachhaltigen Wohnungseinrichtung geworden. Viele Gründe sprechen für das Naturmaterial: Das besonders angenehme Barfuß-Feeling zählt ebenso dazu wie seine Langlebigkeit und die Wandelbarkeit nach individuellem Geschmack. Dabei ist Parkett längst nicht gleich Parkett: Es gibt Massivholzböden und sogenanntes Fertigparkett. Doch was sind die Unterschiede?

**Massivparkett: Der robuste Klassiker**  
Keine Frage: Massivparkett ist ein echter Klassiker, eine Entscheidung für den massiven Holzboden ist immer auch eine langfristige Investition. "Massivparkett, das stets aus einer durchgängigen Holzschicht besteht, kann bei Bedarf aufgearbeitet werden. Damit schmückt es das Zuhause über viele Jahre, häufig

sogar über mehrere Generationen hinweg", erklärt Jochen Röck, Leiter der Anwendungstechnik vom Parkettspezialisten Pallmann. "Die Mehrkosten bei der Anschaffung zahlen sich auf lange Sicht aus." Massivparkett wird in der Regel fest mit dem Untergrund verklebt. Verschiedene Verlegemuster und die Behandlung der Oberfläche etwa mit Versiegelungen oder Ölen machen jeden Massivholzboden zu einem Unikat. Ein Tipp dazu: Farbige Ölgrundierungen wie aus der breiten Farbpalette der Pallmann Color Collection verleihen dem umweltfreundlichen Bodenbelag eine besonders individuelle Wirkung.

**Mehrschichtparkett: Schnell verlegbar und nutzbar**  
Die zeitsparende Verlegung spricht insbesondere für das Mehrschicht- oder auch Fertigparkett. Wie es der Name schon andeutet, besteht dieser Boden aus mehreren, miteinander verleimten Schichten. Für viele ist Mehrschichtparkett ein guter Kompromiss: "Er ist nicht mit der Qualität und auch dem Preis eines Massivholzbodens

vergleichbar, aber er ist im Gegensatz zu Laminat ein echter Holzfußboden", erläutert Röck weiter. Klicksysteme oder eine Nut- und Feder-Verbindung ermöglichen die schnelle Verlegung. Ein weiterer Vorteil: Fertigparkett ist bereits ab Werk geschliffen und in den meisten Fällen oberflächenbehandelt, was eine schnelle Nutzung ermöglicht.

**Fazit: Massives Holz bleibt das Nonplusultra**  
Auch wenn Fertigparkett viele Vorteile aufweist, ist aus Sicht des Experten ein Massivboden immer die bessere und langlebigere Wahl: "Massivparkett ist unvergleichlich strapazierfähig, wertig und kann mehrfach saniert werden." Röck empfiehlt, sich zur Gestaltung und Verlegung stets durch Parkettprofis aus dem örtlichen Handwerk beraten zu lassen. (djd)

EIN HOLZBODEN IST IMMER EINE ENTSCHEIDUNG FÜR NATÜRLICHKEIT UND LANGLEBIGKEIT - VOR ALLEM WENN ES SICH UM MASSIVPARKETT HANDELT.

## DIETOPMAKLER

IMMOBILIEN - FINANZIERUNG - AUSLANDINVESTMENT

Welchen Wert hat meine Immobilie überhaupt?  
Wir beraten Sie!

- Kostenlose Wertermittlung
- Schnelle und erfolgreiche Abwicklung
- Kostenlose Vermarktung für Sie als Eigentümer
- Vereinbaren Sie ein Erstgespräch mit uns

Telefon: 05251 - 2027830 | www.dietopmakler.de

**Friedhelm Gees** GMBH & CO. KG Thüler Feld 2  
33154 Salzkotten

**0 52 58 / 93 00 93**

Unsere Erfahrung - Ihr Vorteil



www.gees-bagger.de

- Baggerarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Sand & Kies
- Schotter
- Transporte



# Die größte Auswahl in

Über 250 Sorten sofort zum Mitnehmen!

Aktionszeitraum bis:  
05.05.2018

# OWL

**Click-Laminat**

6 mm, AC3, für den Wohnbereich geeignet, 8 Jahre Garantie, Dekor Nussbaum, Kollektionspreis bei Einzelbestellung, m<sup>2</sup> **6.99**

PE-Dämmung 2 mm, m<sup>2</sup> unser Preis **0.50**

Fußleiste passend, mtr. unser Preis **3.33**

**alles zusammen 13.82**

**6.99** m<sup>2</sup> €

einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

**Holzoptik Click-Vinyl**

Designboden für alle Wohnbereiche, (Dekor Mooreiche Cherry) 4,2 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 23/31, PU-versiegelt, Kollektionspreis bei Einzelbestellung, m<sup>2</sup> **29.99**

Spezial-Dämmung 2 mm Stärke, m<sup>2</sup> unser Preis **7.95**

Fußleiste passend, mtr. unser Preis **3.33**

**alles zusammen 41.27**

**19.99** m<sup>2</sup> €

einschließlich Dämmung und Fußleiste

**Holzoptik Click-Vinyl**

Designboden der Spitzenklasse, 4,2 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 31, PU-versiegelt, für alle Wohnbereiche geeignet, Kollektionspreis bei Einzelbestellung, m<sup>2</sup> **32.99**

Spezial-Dämmung 1,5 mm Stärke, m<sup>2</sup> unser Preis **7.95**

Fußleiste passend, mtr. unser Preis **3.33**

**alles zusammen 44.27**

**29.99** m<sup>2</sup> €

einschließlich Dämmung und Fußleiste

# Laminat DEPOT

**Sonntag ist Schautag!**  
Jeden Sonntag von 12 - 16 Uhr geöffnet\*  
\*keine Beratung und kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!



**Bielefeld**  
Herforder Straße 158  
Tel: 0521 - 94939370



**Paderborn**  
Frankfurter Weg 27d  
Tel: 05251 - 1845726



**Porta Westfalica**  
Erbeweg 3 (am Porta-Markt)  
Tel: 0571 - 82946898

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 10 - 19 Uhr - Samstag 9 - 18 Uhr

Jetzt 13x in Nordrhein-Westfalen - auch in: Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Solingen, Velbert und Wuppertal

\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers  
Laminat-Lager OWL GmbH  
Herforder Str. 158 - 33609 Bielefeld

www.laminatdepot.de

**WERNER KORSIKOWSKI**  
GMBH

- Mutterboden
- Schotter
- Kies & Steine

Mit unserem Schotter-Taxi immer eine Kipperlänge voraus!

Scharmeder Str. 135 • 33106 Paderborn • Tel.: 05254 940015

## BAUEN & WOHNEN



### Solarenergie im Aufwind

Private Haushalte nutzen verstärkt selbst erzeugten PV-Strom

Der beste Strom ist der, den man selbst erzeugt und nicht aus dem Netz bezieht. Deshalb rechnen sich Photovoltaikanlagen im privaten Eigenheim trotz sinkender Einspeisevergütungen.



Die eigene Photovoltaikanlage rechnet sich schnell, wenn viel Solarstrom verbraucht wird. Dabei helfen Energiemanager oder Speicher. Immer mehr Menschen möchten auch das Elektroauto mit eigenem Solarstrom laden.

Foto: djf/Bundesverband Solarwirtschaft

Der Bundesverband Solarwirtschaft (BSW-Solar) berichtet auch über eine steigende Nachfrage bei den privaten Haushalten im Jahr 2017 und erwartet zudem für das laufende Jahr 2018 deutliche Zuwächse. Wer für sein Eigenheim mehr Energieautarkie möchte, sollte bei der Planung einer PV-Anlage einen möglichst hohen Eigenverbrauch des selbst erzeugten Stroms anstreben. Denn Strom vom eigenen Dach gibt es bereits ab 10 Cent pro Kilowattstunde, Elektrizität aus dem Netz ist mehr als doppelt so teuer.

#### Cleveres Energiemanagement sorgt für hohen Eigenverbrauch

Clevere Energiemanagementsysteme sorgen dafür, dass der Solarstrom vom Dach möglichst weitgehend im Haus verbraucht wird. So kann beispielsweise die beladene Waschmaschine gestartet oder Elektrofahrzeuge bevorzugt geladen werden, wenn gerade die Sonne scheint und die PV-Anlage günstigen Strom produziert. Der Batteriespeicher sorgt parallel dafür, dass die hauseigene E-Tankstelle jederzeit genügend Energie liefern kann. Nicht nur Elektroautos, sondern auch E-Roller und E-Bikes für die Fortbewegung im näheren Umfeld lassen sich so sehr preiswert betanken. Wie das genau geht, zeigt die Messe Intersolar Europe vom 20.-22. Juni in München. Infos hierzu gibt es unter [www.intersolar.de](http://www.intersolar.de).

#### Sinkende Preise machen PV-Anlagen für Privathaushalte immer interessanter

Bereits ab 6.000 Euro können private Haushalte heute eine eigene Photovoltaikanlage auf dem eigenen Hausdach installieren. Die Anschaffungskosten betragen heute oft nur noch ein Drittel dessen, was man noch vor rund 10 Jahren für die Errichtung einer schlüsselfertigen Anlage auf den Tisch legen musste. Damit rechnet sich die Investition heute immer schneller. Laut Bundesverband Solarwirtschaft deckt eine typische neue Anlage mit Nennleistung von fünf Kilowatt rein rechnerisch den durchschnittlichen Strombedarf eines Vierpersonenhaushalts übers Jahr ab. Durch Speicher- und Energiemanagementsysteme lässt sich der tatsächliche Eigenverbrauch optimieren. Mehr Infos gibt es unter [www.solarwirtschaft.de](http://www.solarwirtschaft.de). (djf).

Mit eigener E-Tankstelle, Batteriespeicher und cleverem Energiemanagementsystem lässt sich der Verbrauch von selbst erzeugtem Solarstrom im Eigenheim optimieren.

**Facharbeiter gesucht!**  
Bewerbung gern auch telefonisch

**HSK**  
DIE BADEEXPERTEN

Wir bieten Ihnen

- hohe Qualität
- breite Angebotspalette
- Standard- und Sonderanfertigungen
- individuelle Beratung
- Montage oder Selbstmontage

Wir finden für Sie die ideale Lösung!

**Lassen Sie sich beraten!**

90x90x195cm  
**650,00 €**

[www.hsk.de](http://www.hsk.de) HIER STIMMEN KONZEPT, PREIS UND QUALITÄT

Fa. Udo Nübel, Hohe Kamp 34, 33175 Bad Lipspringe  
☎ 0 52 52 / 98 98 850 ♦ [www.udo-nuebel.de](http://www.udo-nuebel.de)

**SHS -**  
**ENERGIE-SERVICE**  
**ZYMER ELEZI**

---

**SOLAR**  
**HEIZUNG**  
**SANITÄR**

**Tel.: 0 52 54 / 48 63**  
**[www.shs-energieservice.de](http://www.shs-energieservice.de)**

#### E-Mobilität beflügelt private Solarstromproduktion

Den Trend zur eigenen PV-Anlage dürfte auch die wachsende Nachfrage nach E-Autos beflügeln. Die Zahl der Neuzulassungen von Elektroautos verdoppelte sich im vergangenen Jahr gegenüber 2016. Und in einer aktuellen Umfrage unter Eigenheimbesitzern gaben 90 Prozent der E-Auto-Interessenten an, dass sie auch die Installation einer eigenen Photovoltaikanlage beabsichtigen. Zudem wird laut Carsten Körnig, Hauptgeschäftsführer von BSW-Solar, bereits jede zweite neue Photovoltaikanlage der Eigenheimklasse zusammen mit einem Solarstromspeicher ausgerüstet. Schon bald werden 100.000 Heimspeicher in Deutschland installiert sein. Verantwortlich dafür ist vor allem, dass sich die Preise für die Akkutechnologie in den letzten Jahren halbiert haben. Moderne Batteriespeicher erreichen mit hocheffizienten Lithium-Ionen-Akkus hohe Wirkungsgrade. Da der Stromspeicher für den Bedarf eines Einfamilienhauses kaum größer als ein Warmwasserboiler ist, findet er zum Beispiel in einem Hauswirtschaftsraum problemlos Platz. Unter [www.solarwirtschaft.de](http://www.solarwirtschaft.de) gibt es viele weitere Informationen zum Einsatz von Sonnenenergie.

## Was unsere Großeltern bei der Pflanzenpflege noch wussten Gegen Schädlinge und Krankheiten: Stärkungsmittel mit der Kraft der Natur

Farbenprächtige Blumenbeete, eine reiche Obst- und Gemüseernte, üppig grünende Bäume und Sträucher: Für Hobbygärtner gibt es nichts Schöneres als nach den anstrengenden Gartenarbeiten ihre private grüne Oase zu genießen und frische Kräuter, selbstangebaute Tomaten oder andere Früchte zu pflücken und sie sich schmecken zu lassen. Doch was tun, damit Schädlinge und Krankheiten die Freude am eigenen Garten nicht trüben? Viele kennen noch die Geheimrezepte, auf die bereits Opa und Oma bei der Gartenarbeit schworen.

### Anwendungsfertige Konzentrate statt Pflanzenjauche

So verwendeten unsere Großeltern und Generationen vor ihnen beispielsweise regelmäßig Pflanzenjauche im Garten als Dünger. Dafür wurden Pflanzen wie Schachtelhalm, Brennnessel und Adlerfarn, aber auch Löwenzahn, Knoblauch oder Zwiebeln zerkleinert und anschließend mit Wasser aufgefüllt. Nach mehreren Wochen Gärzeit war die Jauche fertig und wartete fest verschlossen in einem Gefäß, bis sie zum

Düngen genutzt wurde. Das war ökologisch, wirkungsvoll und günstig, allerdings auch sehr arbeits- und zeitintensiv. Und auch der unverwechselbare Geruch des gärenden Gemischs war gewöhnungsbedürftig und nicht jedermanns Sache. Mit anwendungsfertigen Konzentraten können es sich Hobbygärtner heute einfacher machen. Die neuen Solabiol Pflanzenstärkungsmittel zum Gießen und Spritzen etwa sind sofort einsatzbereit und an allen Pflanzen anwendbar. Sie basieren ausschließlich auf fermentierten, rein natürlichen Bestandteilen und sind daher auch für Biogärtner ideal. Viele weitere Tipps gibt es unter [www.bayergarden.de](http://www.bayergarden.de).

### Die Heilkraft der Natur nutzen

Die natürlichen Dünger mit kräftigender Wirkung können Hobbygärtner auch als vorbeugende Maßnahme oder zur Regenerierung von Pflanzen verwenden. Während der Brennnessel-Sud insbesondere für Pflanzen geeignet ist, die für einen Befall mit Läusen und anderen saugenden Insekten anfällig sind, kann der konzen-

trierte Schachtelhalm-Sud vor allem zur Vorbeugung von Pilzkrankungen wie echtem Mehltau, Schorf und Rostkrankheiten eingesetzt werden. Die enthaltene Kieselsäure stärkt die Pflanzen und macht sie widerstandsfähiger. Adlerfarn-Sud wiederum kann als Austriebsspritzmittel zur Stärkung gegen Spinnmilben, Blut- Blatt- und Schildläuse verwendet werden. Der hohe Anteil an Kaliumcarbonat wirkt zudem abstoßend auf Schädlinge wie Drahtwürmer oder auch Junikäfer im Rasen sowie Schnecken. (djd)

DA MIT DIE ERNTE ÜPPIG AUSFÄLLT: STÄRKUNGSMITTEL AUF NATÜRLICHER BASIS HELFEN DABEI, DIE PFLANZEN WIDERSTANDSFÄHIGER GEGEN SCHÄDLINGE UND KRANKHEITEN ZU MACHEN.

## Moos im Rasen verdrängen

Schatten, saurer Boden, Staunässe, nicht genügend Nährstoffe - es gibt viele Gründe, warum Grashalme es schwer haben, sich gegen Moos zu behaupten. Das Problem: Moos kann Gräser vollkommen verdrängen und damit den Rasen schädigen. Damit Moos nicht die Oberhand gewinnt, gilt es, die Lebens- und Wachstumsbedingungen für Grashalme zu verbessern. Wichtigste Maßnahme ist das regelmäßige Düngen. Im Frühjahr und im Herbst ist die Anwendung eines organischen Rasendüngers Pflicht. Hat sich trotzdem Moos ausgebrei-

tet, hilft die Anwendung eines Moosvernichters. Besonders leicht lässt sich das Finalsan Rasenmoosfrei von Neudorff anwenden. Es wird einfach mit Wasser vermischt ausgegossen. Der Wirkstoff Pelargonsäure wird von den grünen Pflanzenteilen des Mooses aufgenommen und greift dort direkt in den pflanzlichen Stoffwechsel ein. Das Moos wird in kurzer Zeit braun und stirbt ab. Auf der freien Fläche kann dann sofort neuer Rasen ausgesät werden. Weitere Informationen im Internet unter [www.neudorff.de](http://www.neudorff.de). (txn.)

**Landgärtnerei SPORKMANN**  
— Seit 1920 im Herzen von Osternland —



## 10. Osternländer Geranienmarkt vom 5. bis zum 6. Mai

Osternland. Es ist wieder soweit. Bereits zum 10. Mal steht die Balkonblume Nummer 1, die Geranie ein ganzes Wochenende in der Landgärtnerei Sporkmann im Mittelpunkt. Am 5. und am 6. Mai werden wieder zahlreiche Gartenfreunde zum beliebten Osternländer GERANIEN-MARKT der Landgärtnerei SPORKMANN in Delbrück (Osterloher Str. 84 im Ortsteil Osternland) erwartet. Geöffnet ist am Samstag von 7-16 Uhr und am Sonntag von 11-16 Uhr. Selbstverständlich werden hier auch alle anderen bekannten Sommerblumen präsentiert. Mit dabei ist übrigens auch wieder der Obstpartner Rainer Baumhüter. Eine riesige Auswahl zu attraktiven Preisen (z.B. jede Geranie nur 1 Euro) aus eigener Anzucht macht diesen Sonderverkauf zu einem Magneten, weit über die Stadtgrenzen Delbrücks hinaus, und Sie sind herzlich eingeladen. Auch für Ihr leibliches Wohl ist bestens vorgesorgt: Spezialitäten vom Hof Silvia Hansel, die berühmte Bratwurst für nur 1 Euro sowie Kaffee, Kuchen und Waffeln sind ebenso mit „am Start“, wie die berühmte Gourmet-Pizza von Rocco.

Osterloher Str. 84 • 33129 Osternland • 052 50-53 209 • [www.sporkmann.de](http://www.sporkmann.de)

**SCHULTE**  
FORST- & GARTENTECHNIK

**HONDA**  
Rasenmäher  
HRX 426C PD

Schnittbreite 42 cm  
Honda-Leichtstart  
Gehäuse Polystyrong  
Fangkorb 60 L  
Gewicht 31 kg

**UVP**  
€ 629,-  
**ABHOLPREIS**  
€ 499,-

**Mähroboter**  
Husqvarna  
Automower  
440

**AKTION**  
solange  
Vorrat reicht!

geeignet für komplexe Rasenflächen  
Rasenwachskontrolle (Wetter-Timer)  
max. Steigung 45 %  
für Mähflächen bis 4.000 m<sup>2</sup>  
(+/-20%)

**UVP**  
€ 3.349,-  
**AKTIONSPREIS\***  
€ 2.499,-

\*zzgl. Installation

**Husqvarna**  
Hochdruck-  
reiniger  
PW 125

**NEU**  
2018

**ABHOLPREIS**  
€ 139,-

Drehgelenk an Lanze  
und Schlauch  
Schlauchtrommel  
Schaumprüher und  
2 Düsen  
max. Druck 125 bar  
Schlauchlänge 7 m  
ALU-Pumpenkopf

**R. Schulte e.K.**  
Buchenhof 3-7  
33178 Nordborchen  
Tel.: 05251-77902-0

**www.motorschulte.de**

Öffnungszeiten:  
Borchen Ost-März Mo-Fr: 8-17 Uhr, Sa: 9-12 Uhr  
Borchen Apr-Sep Mo-Fr: 8-18 Uhr, Sa: 8-12 Uhr  
Borchen Mo-Fr: 9-12.30 & 14-18 Uhr, Sa: 9-12 Uhr  
Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Barntrup:**  
Hamelner Str. 64  
32683 Barntrup  
Tel.: 05263-95493-0

**Öffnungszeiten:**  
Mo., Di., Do. 17.00 - 19.30 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Freitag 14.00 - 19.30 Uhr  
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr

## Tag der offenen Tür

Wir laden ein zum Tag der offenen Tür am 05. und 06. Mai 2018.

Samstag: 05. Mai 9.00 - 17.00 Uhr  
Sonntag: 06. Mai 10.00 - 17.00 Uhr

Es gibt viel zu entdecken. Neben Stauden, Gräsern, winterharten Kräutern, Beet-, Balkon- und Gemüsepflanzen werden auch handgefertigte Gefäße aus Beton, altes Handwerk wie das Flechten von Körben und das Drehen von Seilen gezeigt. Des Weiteren gibt es einen Infostand der Fa. Oscorna, an dem am Sonntag, um ca. 11 Uhr und 14.30 Uhr Infoveranstaltungen zum Thema richtiges Düngen und optimale Bodenvorbereitung stattfinden werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Staudengärtnerei**

Zum Staudengarten

UG (haftungsbeschränkt)

An der Alme 1  
33106 Paderborn-Wewer

Telefon: 05251 - 5489009  
Mobil: 0176 - 81279735

[info@zum-staudengarten.de](mailto:info@zum-staudengarten.de)

[www.zum-staudengarten.de](http://www.zum-staudengarten.de)

# Paderborner FRÜHLINGSFEST vom 4. bis zum 6. Mai

**Paderborn. Zum Frühlingsfest 2018 präsentiert** die Werbegemeinschaft Paderborn gleich zwei Top-Acts: Stanfour und Laith Al-Deen kommen. Zudem gibt es auf den Bühnen Neuerungen wie eine Paderborner Musiknacht, die komische Stunde, das Frühlingsfest Varieté und das Pader Shopping Quiz. Umrahmt wird das Bühnenprogramm auch in diesem Jahr durch das große

Fest der kleinen Künste mit internationalen Straßenkünstlern.

## STANFOUR - Freitag 21 Uhr - Rathausplatz

Mit Hits wie "Wishing You Well", "For All Lovers", "In Your Arms" oder "Hearts without a home" wird die Band Stanfour am Freitag für das erste Highlight des Frühlingsfests sorgen. Ihre Musik läuft in Kino-Blockbustern von Til

Schweiger und im Radio auf und ab. In Deutschland sammeln sie mit ihren Alben Gold und Platin Auszeichnungen. Sie tourten mit Weltstars wie Pink, John Fogerty oder a-ha und spielten Duette mit Demi Lovato und Natasha Bedingfield. Stanfour - eine Pop-Rockband von internationaler Klasse.

## LAITH AL-DEEN - Samstag 21 Uhr - Rathausplatz

Am Samstag folgt Laith Al Deen: Seit seiner Debütsingle "Bilder von dir" aus dem Jahr 2000 ist Laith Al Deen eine feste Größe in der Deutschen Musiklandschaft. Mit seinem aktuellem Album "Bleib unterwegs" landete er einen Einstieg auf Platz 1 der deutschen Albumcharts. Laith steht für eine perfekt austarierte Mischung aus verträumten Deutsch-Pop und kräftigem Soul. Seine Songs sind angereichert mit dezenten R'n'B- und Rock-Elementen, seine Konzerte geprägt durch ein abwechslungsreiches Spiel mit emotionalen Balladen und beschwingten Uptempo-Nummern.

## Paderborner Musiknacht:

Auf dem Marktplatz erleben Besucher am Freitag eine Paderborner Musiknacht. Die derzeit wohl gefragteste Paderborner Band "The Goodbeats" spielt mit Gästen aus der Paderborner Musikszene eine lange Session. U.a. dabei: Elvis Keber, die Querschläger, Lothar Pohlschmidt und Anna Friebe

(Maniac). Der Abend wird eingeleitet durch die junge Paderborner Alternativ-Rockband Petty Things.

## Pader Shopping Quiz

Auf dem Rathausplatz findet Samstag von 11 bis 16 Uhr zu jeder vollen Stunde das Pader Shopping Quiz statt. Mitglieder der Paderborner Werbegemeinschaft spendieren Erlebnis-Einkaufsgutscheine!

## Frühlingsfest-Varieté

Die Berliner Akrobatik/Artistik Schule "Die Etage" präsentiert Samstag und Sonntag das Frühlingsfest-Varieté.

## Komische Stunde

Comedians werden am Samstagabend auf der Bühne am Rathaus und Marktplatz zusammen jeweils eine Stunde lang für Lacher und gute Laune sorgen. Mit dabei: Der Unglaubliche Heinz, die Goldfarb Zwillinge und Tobias Rentzsch.

## Rockkonzert für Kinder

Die Bielefelder Band Randle tritt am Sonntag ab 15 Uhr auf der Rathausbühne auf.

## Jules bunte Bühne

Einen Mix aus Talk, Kleinkunst und Musik präsentiert die Moderatorin Julia Ures am Sonntag-Nachmittag auf dem Marktplatz. Als Gäste haben sich u.a. Zauberer David Wedegärtner, der

Weltklasse-Gitarrist Tony Kaltenberg, sowie Künstler Herman angekündigt. Eine Rope Skipping Gruppe zeigt Seilspring-Akrobatik; Gitarrist Sten Mentzel wird als lebendige Jukebox dabei sein und es schauen Comedians und Straßenkünstler vorbei.

## Fest der kleinen Künste

Am Samstag und Sonntag wird die Innenstadt zu einer großen Freilichtbühne. Internationale Straßenkünstler der Spitzenklasse werden an fünf Auftrittsslots für außergewöhnliche Begegnungen und jede Menge Unterhaltung für Groß und Klein sorgen.

## 50/60s Rock'n'Roll-Show

Die Tribute-Band „the Monotypes“ tritt am Samstag auf dem Marktplatz auf.

## Außerdem dabei ...

Die Kultur Bar Lenz präsentiert Spitzen-Bands aus der Region. Lokale Sport-, Tanz- und Musikgruppen, wie die Samba-Trommelgruppe Querschläger, die Tanzschule Stüwe-Weisenberg, eine Big Band der Musikschule und das Sportprogramm "Sport im Park" zeigen ihr Können.

## Streetfood-Meile

Der Platz vor dem Theodorianum wird wieder zur Streetfood-Meile. Zudem wird die Innenstadt voll mit Händlern und gastronomischen Angeboten sein, die keine Wünsche offen lassen.

**Ankommen, abschalten, entspannen.**

**WESTFALEN THERME**

---

**Das macht Spaß!**

- Neue Rutschen mit Zeitmessanlage • Piratenland
- Kleinkinderbereich • Kindergeburtstage (auch mit Animation)
- 25 m-Sportbecken

**Regional einzigartig!**

- Salinarium mit textiler Salzsaua inkl. Solevernebelung
- Gradierwerk • Wassermassagebecken • 36°C Floatingbecken

**Ganz entspannt!**

- Textilfreie Saunawelt auf 3 Ebenen • Saunagarten mit Erdsaua • Sonnenterrasse mit Wärmepool • Asiaruhelounge mit Eukalyptussaua • 8 Saunen • Dampfbad • Solarium • Massagen
- Jeden 1. Freitag im Monat Mitternachtssaua bis 1 Uhr morgens!

Die neuen Rutschen sind da!

[www.westfalen-therme.de](http://www.westfalen-therme.de)

## Wellness-AUSZEIT im GARTEN SPA

URLAUB  
VOM ALLTAG

€ 53,- p.P.

1 Tag Day Spa +  
Frühstück

AFTER  
WORK

€ 75,- p.P.

1 Tag Day Spa +  
Abendessen

**KLEINE PAUSE MIT WELLNESS**

Es sind die kleinen Auszeiten, die uns neue Energie bringen und wieder fit für den Alltag machen. Bei uns haben Sie dazu gleich zwei Möglichkeiten. In unserem Frühpackage „Urlaub vom Alltag“ kombinieren Sie Ihren Tag im Day Spa mit unserem vielfältigen Frühstücks-Buffet im „Caspar's“ Restaurant und einer sanften 20-minütigen Rückenmassage. Im Spätpackage „After Work“ krönen Sie Ihren Day Spa-Tag mit einem 3-Gänge-Abendmenü im gleichen Restaurant und einer sanften 20-minütigen Rücken- oder Seifenbürstenmassage. „Urlaub vom Alltag“ buchbar Montag-Freitag (außer an Feiertagen), „After Work“ buchbar Dienstag-Freitag (außer an Feiertagen).

info@graeflicher-park.de • Tel.: +49 52 53.95 23-602 • Gräflicher Park Grand Resort • Brunnenallee 1 • D-33014 Bad Driburg • www.graeflicher-park.de

elements 

BAD / HEIZUNG / ENERGIE



# DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD



❖ DIE ERLEBNISAUSSTELLUNG RUND UM DIE MODERNE HAUSTECHNIK. BERATUNG UND VERKAUF BIS HIN ZUM KOMPLETTSERVICE VON PROFIS AUS DEM FACHHANDWERK.

SENEFELDERSTR. 28  
33100 PADERBORN  
T +49 5251 7769-18

❖ [ELEMENTS-SHOW.DE](http://ELEMENTS-SHOW.DE)



## Sicher in die warme Jahreszeit

### Autofahrer sollten auch den Windschutzscheiben genügend Aufmerksamkeit schenken

Wer glaubt, der Besuch der Waschanlage genügt, um das Auto frühlingstfit zu machen, der irrt sich. Vielen Fahrzeugbesitzern ist nicht bewusst, wie sehr die kalte Jahreszeit ihrem vier-rädrigen Freund zugesetzt hat. Doch Verschleißerscheinungen gehen nicht nur ins Geld, sie gefährden auch die Sicherheit. Daher sollte vor der Reinigung in der Waschanlage der grobe Schmutz per Hochdruckreiniger entfernt werden, da er durch die Bürsten ansonsten wie Schmirgelpapier wirkt. Steinschläge sollten vorher abgeklebt werden, um ein Eindringen von Feuchtigkeit zu vermeiden. Wer den sauberen Lack auf Schäden hin untersucht, beugt Rostnestern vor. Haben sich Eis und Schnee verabschiedet, sollte man Sommerreifen aufziehen - für die Pflege von Leichtmetallrädern empfiehlt sich ein spezieller Felgenreiniger. Neben dem Bremsen-Check, sollten Ölstand und Licht überprüft werden, im Motorraum lohnt es sich, Schläuche und Leitungen zu überprüfen.



Wischnblätter sollte man mit einem weichen Tuch reinigen oder bei Bedarf austauschen.

Foto: djd/carglass.de/Dmitry Bruskov-Shutterstock

verunreinigte Exemplare können kleine Schäden auf der Autoscheibe verursachen. "So kann durch die Scheinwerfer entgegenkommender Fahrzeuge Streulicht entstehen, das die Sicht behindert. Durch den sogenannten Halo-Effekt nehmen Autofahrer die Umgebung nur verschwommen wahr", so Fahrzeugglasprofi Stangenberg.

Tuch zu reinigen oder bei Bedarf auszutauschen.

- Die Scheibeninnenseite sollte man nicht vergessen. Mit Spezialreinigern können Autofahrer auch auf der Innenseite Rückstände, die die Sicht beeinträchtigen, schonend und effektiv beseitigen.

#### Hier sind weitere Tipps zur Pflege von Autoscheiben:

- In der wärmeren Jahreshälfte ist ein hochwertiger Sommerzusatz im Wischwasser empfehlenswert, der effektiv Öl, Ruß, Silikon und Insektenreste von der Windschutzscheibe entfernt. Abzuraten ist vom haushaltsüblichen Allzweckreiniger, er kann die Materialien angreifen.

- Wischnblätter sind mit einem weichen

#### Den Durchblick behalten

Da schmutzige und beschädigte Windschutzscheiben beim Autofahren ein Sicherheitsrisiko darstellen, sollte man hier besonders aufmerksam sein. "Die Scheiben nach den Wintermonaten gründlich zu reinigen, ist dabei der erste wichtige Schritt, auch weil dabei manche Schäden erst zum Vorschein kommen", erklärt Oliver Stangenberg, Technical Manager bei Carglass. Auch die Scheibenwischer müssten genau inspiziert werden. Beschädigte oder

- Die Windschutzscheibe sollte man auf Schäden überprüfen und im Schadensfall zeitnah reparieren lassen, bevor sich der Steinschlagschaden zu einem Riss ausweitet.

- Falls ein Werkstattbesuch unumgänglich ist, sollte man unbedingt eine Profi-Werkstatt aufsuchen: Wird ein Autoglasschaden fachgerecht behoben, bleibt die Garantie des Fahrzeugherstellers rechtlich erhalten. (djd)

## Passende Bereifung für mehr Sicherheit



Foto: Continental/akz-o

In den vergangenen zehn Jahren haben Reifenhersteller viel in die Optimierung der schwarzen, runden Teile investiert. Für die Sicherheit der Autofahrer werden dabei teils enorme und wenig bekannte „Kopfstände“ geleistet.

„In unserer Entwicklungsabteilung werden über das Jahr hunderte neue Gummimischungen zubereitet, getestet und auch wieder verworfen“, be-

richtet manchmal Klaus Engelhart, Pressesprecher Pkw-Reifen bei Continental. Der Fokus liegt dabei auf dem Thema Sicherheit. Auch wenn es wie eine alte Leier klingt: Ein entscheidender Faktor beim Thema Sicherheit sind die Autobesitzer. Insbesondere der Reifenwechsel von Sommer- auf Winterreifen ist nach wie vor wichtig. Warum, erklärt Engelhart kurz und knapp:

„Es sind die unterschiedlichen Gummimischungen sowie die unterschiedlichen Profilstellungen, die für die Eigenschaften im Sommer und im Winter sorgen. Sommerreifen müssen auch bei hohen Temperaturen viel Grip fürs Anfahren, Bremsen und für Lenkmanöver bieten. Gleichzeitig sollen sie auch bei Regenfahrten Wasser verdrängen können. Winterreifen zeichnen sich durch eine weichere Gummimischung aus, die auch bei niedrigen Temperaturen flexibel bleibt, ihr fein strukturiertes Profil kann sich bestens mit Schnee oder Eis verzahnen und so Fahrstabilität und kurze Bremswege liefern.“ Eine Faustregel, die ebenso einfach wie gültig ist: Sommerreifen sind von O(stern) bis O(ktober) eine gute Wahl. Der Reifenmarkt zeichnet sich durch eine Vielzahl von Anbietern aus. Wirklich hilfreich beim Auswählen der passenden Bereifung sind Testergebnisse der Automobilclubs und

## AUTOMARKT



**BMW Sommerräder** Alufelgen m. Good Year Excellence 205/55 R16 91V - 1 Satz original BMW Felge Nr. 6679696 Top Zustand, BMW 1-er E87 (auch passend für E81/82/88) Profiltiefe der Sommerreifen ca. 4 mm plus Lackstift monacoblau-metallic A35 und Sicherung, Preis 440 Euro VHB in SN, Tel.: 0175-5667615

**4 Sommerreifen** auf Felge ContiEcoContact 3, 165/65 R 15 81T, passend für Renault Modus zu verkaufen, Tel.: 0172-3865436



**Ford Mondeo Turnier Titanium**, EZ 12/2014, Unfallfrei, 54.500 km, 1.997 cm<sup>3</sup>, 132 kW (179 PS), Diesel, Schaltgetriebe, HU Neu, Klimaautomatik, Schwarz Metallic, ABS, Bluetooth, Bordcomputer, CD-Spieler, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Freisprecheinrichtung, Garantie, Isofix, Kurvenlicht, Leichtmetallfelgen, Lichtsensor, MP3-Schnittstelle, Multifunktionslenkrad, Navigationssystem, Nebelscheinwerfer, Nichtraucher-Fahrzeug, Partikelfilter, Regensensor, Scheckheftgepflegt, Servolenkung, Start/Stop-Automatik, Tempomat, Tuner/Radio, Zentralverriegelung, **7.950 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730

**4 WR Conti Wintercontact**, 91 H 205x 55/16, wie neu, nur 4000 km gel., gut ausgelagert, NP 490 Euro, für 360 Euro zu verk., Tel.: 05254-5546 Anrufbeantworter

**Peugeot 106**, Bj. 1998, 3 türlich, 206.000km gelaufen, TÜV 2015 abgelaufen, Motor in gutem Zustand, Preis VHB, Tel.: 0163-9755353 oder 05272-390854

**Daihatsu Move**, Bj. 2003, Tkm 120, AU TÜV 06/2019, sehr gepflegt, VB 1250 Euro, Tel.: 0151-56075431



**Ford Transit Pritsche LKW FT 350L Einzelk.**, EZ 06/2012, Unfallfrei, 41.500 km, 2.198 cm<sup>3</sup>, 92 kW (125 PS), Diesel, Schaltgetriebe, HU Neu, Blau, ABS, Anhängerkupplung, CD-Spieler, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Garantie, Nichtraucher-Fahrzeug, Partikelfilter, Scheckheftgepflegt, Servolenkung, Traktionskontrolle, Tuner/Radio, Zentralverriegelung, **14.750 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730

**Suche MZ oder Simson** (DDR) oder Mofa, auch mit leichten Mängeln, Tel.: 0174/7447207

**4 neue Hankook-Sommerreifen** für den Kia - Sportage 225/60/R17/99H für 236 Euro insgesamt zu verkaufen, Tel.: 05252/50109

**Kleinwagen 3 türlich**, TÜV 12/19, 39 PS, Benzin E10, grüne Umweltplakette, 5 Gang, 2. Hand, ca. 83.800 km, viele neue Teile, ext. Radio CD USB, Navi, usw. Steuern im Jahr 150 Euro, TÜV Werkstatt Berichte und Rechnungen vorhanden, FP 1.450 Euro, Tel.: 05258/6053671

**Mercedes Sommerreifen**, 4 Stck. Bridgestone, 205/55R1691 v. Turanza, VB 100 Euro, Tel.: 05251-1425494 oder 0173-6507935

Fachzeitungen. Im weltweit größten Reifentest beispielsweise wurden von der AutoBild 50 unterschiedliche Modelle der Größe 195/65 R 15 geprüft. Die Redaktion hat dabei den ContiPremiumContact 5 als „Vorbildlich“ ausgezeichnet. Testfahrzeug war ein Seat Leon. Während nach ersten Tests nur 20 Produkte in die Endausscheidung kamen, wurden bei vorangehenden ersten Bremstests auf nasser und trockener Piste bereits 31 Kandidaten aussortiert. Wie sollten Reifen nach dem Wechsel gelagert werden?

#### Hier Expertentipps:

**Reifen mit Felge:** Liegend lagern, Luftdruck um etwa 0,5 Bar erhöhen.

**Reifen ohne Felge:** Stehende Lage-

rung. Regelmäßig ein wenig drehen.

**Generell gilt:** Vor der Einlagerung die Profiltiefe und auf Beschädigungen prüfen.

**Reifenfachmann Engelhart warnt zudem:** „Werden Beschädigungen an den Reifen festgestellt, ist das möglicherweise ein Hinweis auf gefährliche Schwachstellen. Der Reifen muss dann von einem Fachmann geprüft und möglicherweise ersetzt werden.“

Auch das Prüfen der **Profiltiefe** ist wichtig. Generell gilt: Sommerreifen sollten bei einer Profiltiefe von 3 Millimetern, Winterreifen bei unter 4 Millimetern Profiltiefe ersetzt werden.

(akz-o)



# Der Fiesta Trend (als Deutsche Tageszulassung)

Motor 1,0i ltr., 74 kW/100 PS, mit Start-Stop, Euro 6 Norm\*

Audiosystem mit USB Schnittstelle & Bluetooth-Freisprechanlage

Lichtsensoren Bordcomputer Fahrspurassistent

Farbe: Frost-Weiß + Kontrastpaket schwarz

Geschwindigkeitsbegrenzer

6x Airbag

elekt. Außenspiegel

Zentralverriegelung mit Fernbedienung

Beheizbare Windschutzscheibe & Vordersitz

\* Kraftstoffverbrauch: (in l/100 km nach 80/1268/EWG): 4,3 (kombiniert), 5,4 (innerorts), 3,6 (außerorts). CO<sup>2</sup>-Emissionen: 97 g/km (kombiniert)  
\*\* Genaue Informationen in unserem Autohaus



Ein Angebot der Ford-Bank  
**2,99%**  
eff. Jahreszins bei Laufzeiten von 12 - 72 Monaten \*\*

Garantieschutzbrief 3-5 Jahre / 50.000 km

# 13.950,- €

Angebotspreis:

Listenpreis: 19.000,- € • Sie sparen über 5.000,- €

incl. Überführungskosten (Nur solange Vorrat reicht)



# Der neue Ford Eco Sport ist da!

mit dem mehrfach preisgekrönten 1,0 ltr. ECOBoost-Motor 74 kW/100 PS\*

Zentralverriegelung mit Fernbedienung **6-Gang-Getriebe**

Bordcomputer

Audiosystem mit USB-Anschluss / Bluetooth-Freisprechanlage, Notruf-assist,

Klimaanlage

Parkpilot vorne + hinten

Alarmanlage

Nebelscheinwerfer

Berganfahrassistent

LED-Tagfahrlicht

Vordersitze, Lenkrad + Windschutzscheibe beheizbar



Abb. zeigt Wunschausstattung

Ein Angebot der FORD-Bank  
eff. Jahreszins\*\*  
**0,0%**  
bei 24 Monaten Laufzeit!\*\*

elekt. Fensterheber vorne + hinten  
elekt. Außenspiegel anklappbar

incl. Garantieschutzbrief 3.-5.Jahr/ 50.000 km

\*Kraftstoffverbrauch in l/100km: innerorts: 6,4-6,2, außerorts: 5,0-4,8 kombiniert: 5,5-5,3, Energieeffizienzklasse: B, Co<sup>2</sup> Emissionen, kombiniert: 125-120g/km (Werte nach Meßverfahren ENVKV §2Nm, 5,6, 6a PKW in der jeweils geltenden Fassung)  
\*\*Genaue Informationen erhalten Sie in unserem Autohaus.

**Angebotspreis**

# 16.500,- €

incl. Überführung + Zulassung:



# Auto-Husemann

Inhaber: Andreas Husemann

Bahnhofstr. 20 - 32805 Horn-BM - Tel. 0 52 34 / 690 730

# EVENTS – Veranstaltungskalender



## 25. APRIL 2018, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

19.00 Uhr **Shape of Water - Das Flüstern des Wassers**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

- 16.00 Uhr **HNF-Museumspädagogik | Schrauber-Club**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7
- 18.30 Uhr **Chinesisch für Anfänger/-innen**, 10 x MI, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstraße 19
- 19.30 Uhr **DIE PRÄSIDENTINNEN**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 20.00 Uhr **Swingin' Ladies + Two**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64

## 26. APRIL 2018, DONNERSTAG

### PADERBORN

- 14.00 Uhr **Freie Sprechstunde für Gründungswillige**, Berufsinformationszentrum (BiZ), Agentur für Arbeit PB, 1. Stock
- 17.30 Uhr **Kunstgenuss im Kunstverein**, Anmeldung: info@kunstverein-paderborn.de o. Tel.: 05251/6835281 (AB), Kunstverein PB e.V., Westernstr.
- 18.30 Uhr **Chinesische Küche**, 1 x DO, Info + Anmeldung: www.invia-paderborn.de, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr.19
- 19.00 Uhr **Mit dem Smartphone auf Rad- u. Wandertouren**, Anmeldung erforderlich, VHS, Am Stadelhof 8
- 19.00 Uhr **Patientenveranstaltung zur Echotherapie**, Praxis für Nuklearmedizin drs. Marc Hakman, Reumontstraße 35
- 19.30 Uhr **DIE BLUME VON HAWAII**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 20.00 Uhr **Jürgen Becker mit seinem Kabarett-Programm "Volksbegehren"**, Berufskolleg Schloss Neuhaus, An der Kapelle 2
- 20.00 Uhr **Thomas Schmidt: „Alles kann, nichts muss“**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64

### SALZKOTTEN

18.00 Uhr **Vortrag: Was tun bei Kniegelenksschmerzen?**, Tagungsraum des St. Josefs-Krankenhauses, 3. OG, Dr. Krismann-Str. 12

## 27. APRIL 2018, FREITAG

### BAD LIPPSPRINGE

19.30 Uhr **Die Verlegerin**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

### BAD WÜNNENBERG

15.00 Uhr **"Rendezvous mit Kneipp"**, Aatalhaus, Am Kurpark 1

### DELBRÜCK

20.00 Uhr **Kabarett mit Robert Griess**, Stadthalle, Tel.: 05250/ 984141 oder www.stadthalle-delbrueck.de, Stadthalle Delbrück, Boker Str. 6

### PADERBORN

- 10.00 Uhr **Frühstück in der AIDS-Hilfe**, Friedrichstr. 51
- 19.30 Uhr **DIE UNSICHTBARE HAND**, Theater Paderborn Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6
- 19.30 Uhr **Ach, diese Lücke, diese entsetzliche Lücke**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 20.00 Uhr **Friends of Mine**, Café Röhren, Mühlenstr. 10, Einlass: 19 Uhr
- 20.00 Uhr **SPH Bandcontest**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr.
- 23.00 Uhr **Massive yaardvibeZ – Caribbean Party**, Capitol – Club & Events, Leostr. 39
- 23.00 Uhr **Girls In Love – Die MAC Cosmetics Night**, Residenz Club & Lounge, Marienstr. 1-3

## 28. APRIL 2018, SAMSTAG

### BAD WÜNNENBERG

10.00 Uhr **Frühlingswanderung**, ab Spanckenhof, Leiberger Str. 10

### PADERBORN

- PaderSchwimmCup 2018**, Schwimmoper
- 07.00 Uhr **Trödel- und Hobbymarkt**, Parkplatz "Zur Gartenschau" im Schloß- und Auenpark
- 09.00 Uhr **Seminar "ERFOLGSOFFENSIVE"**, Schützenhof, Schützenplatz 1
- 10.00 Uhr **Fuß - CHECK**, Anmeldung Tel.: 05251/6861730, Körperfabrik, Greifswalder Str. 8a
- 10.30 Uhr **HNF-Workshop: Internet-Sicherheit**, Anmeldung: www.hnf.de, Service@hnf.de, Tel.: 05251/ 306-662, Fürstenallee 7
- 11.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information
- 11.00 Uhr **Golf-Schnupperkurs**, Anmeldung erforderlich Tel.: 05251/ 604242 oder info@haxterpark.de, Golfakademie im Haxterpark, Haxterhöhe 2
- 11.00 Uhr **Orchesterkonzert**, PaderHalle, Heiersmauer
- 15.00 Uhr **Musikalischer Frühlingsspaziergang entlang der Paderquellen**, Treffpunkt: Tourist Information, Marienplatz
- 16.00 Uhr **Großmutterns neues Kleid**, Karten: Tel.: 05251/777112 oder www.paderborner-puppenspiele.de, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64
- 19.30 Uhr **Von Mönchen, Barden und Elfen**, Deelenhaus / Kleine Bühne PB, Krämerstr. 8-10
- 19.30 Uhr **„Schneller, höher, weiter...“**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64
- 19.30 Uhr **DAS BRANDNEUE TESTAMENT**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 20.00 Uhr **Mirja Regensburg „Mädelsabend - Jetzt auch für Männer“**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64
- 23.00 Uhr **Radio Hochstift präsentiert: Paderborn tanzt!**, Capitol – Club & Events, Leostr. 39
- 23.00 Uhr **Big Dance With Friends vs. Dirk Siedhoff meets Agent!**, Residenz, Marienstr. 1-3

## 29. APRIL 2018, SONNTAG

### BAD WÜNNENBERG

15.00 Uhr **"Kunterbunt" - Kindermusical**, Aula der Grundschule, Haaren

### HÖVELHOF

13.00 Uhr **MAIBAUM- & RADELFEST mit Verkaufsoffenem Sonntag**

### PADERBORN

- PaderSchwimmCup 2018**, Schwimmoper
- 09.00 Uhr **Seminar "ERFOLGSOFFENSIVE"**, Schützenhof, Schützenplatz 1
- 10.00 Uhr **Sonntagsbrunch**, Schützenhof, Schützenplatz
- 11.00 Uhr **Zauberklang - Musik für Menschen ab 4 J.**, Aula Gesamtschule Elsen, Am Schlengerbusch
- 12.00 Uhr **2. Baseball-Bundesliga**, Ahorn-Ballpark, Ahornallee 3, Einlass: 11.30 Uhr
- 15.00 Uhr **Eine Hand wäscht die andere**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg
- 18.00 Uhr **5. Kammerkonzert "Zwei Klaviere und viel Schlagzeug"**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51
- 18.00 Uhr **DIE BLUME VON HAWAII**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 19.30 Uhr **180°-Gottesdienst**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr.

## 30. APRIL 2018, MONTAG

### BAD WÜNNENBERG

- 16.00 Uhr **Lauf in den Mai**, ab Sportheim am Grasweg in Fürstenberg
- 18.00 Uhr **Vogelschießen der Jungschützen Leiberg**, Schützenhalle Leiberg

### DELBRÜCK

20.00 Uhr **Irische Tanzshow: Danceperados of Ireland**, Stadthalle, Tel.: 05250/ 984141 o. www.stadthalle-delbrueck.de, Boker Str. 6

### PADERBORN

- 22.00 Uhr **90er Party - Tanz in den Mai Edition**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51
- 23.00 Uhr **16 Jahre Capitol – Tanz in den Mai**, Capitol – Club & Events, Leostr. 39

23.00 Uhr **Tanz in den Kitsch! vs. Abwüllern**, Residenz Club & Lounge, Marienstr. 1-3

## 01. MAI 2018, DIENSTAG

### PADERBORN

- 06.00 Uhr **Vogelstimmen-Exkursion**, Treffpunkt: Parkplatz Fürstenweg Ecke Löffelmannweg (PB)
- 11.30 Uhr **25 Jahre „Offenes Atelier“** - Ausstellung der Pber Künstlergemeinschaft „Offenes Atelier“ - Ausstellungseröffnung im FORUM JUNGER KÜNSTLER, Gewölbesaal im Neuhäuser Schloßpark, Im Schloßpark 10
- 14.00 Uhr **Die Residenz der Fürstbischöfe**, Schlossvorplatz in Schloß Neuhaus
- 14.00 Uhr **Sparkassen-Schloßsommer-Eröffnung**, Neuhäuser Schlosspark
- 15.00 Uhr **Die Pfalz Karls des Großen**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg
- 16.00 Uhr **Fido rettet das Schloßsommer-Fest**, Haus der Zünfte im Schloß- und Auenpark

## 02. MAI 2018, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

19.30 Uhr **Die Verlegerin**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

- 17.00 Uhr **Studieren an der Universität PB**, Zentrale Studienberatung der Universität, Warburger Str.
- 17.00 Uhr **Kommissar Gordon - Der erste Fall**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51
- 18.00 Uhr **Spargelbuffet**, Schützenhof, Schützenplatz 1
- 18.30 Uhr **Osteoporose - eine heimtückische Erkrankung**, Anmeldung erforderlich, VHS, Am Stadelhof 8
- 19.30 Uhr **Das schweigsame Mädchen**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 19.30 Uhr **DIE BLUME VON HAWAII**, Theater PB, s.o.

## 03. MAI 2018, DONNERSTAG

### DELBRÜCK

20.00 Uhr **WDR 4 sing(t) mit Guildo**, Stadthalle, Tel.: 05250/ 984141 o. www.stadthalle-delbrueck.de, Stadthalle, Boker Str. 6

### PADERBORN

- 16.00 Uhr **HNF-Museumspädagogik: Geheimschriften**, Anmeldung: www.hnf.de, Service@hnf.de, Tel.: 05251/ 306-662 (Mo. - Fr.: 9 -15 Uhr), Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7
- 16.00 Uhr **HNF-Museumspädagogik: Surfen für Kids**, Anmeldung: s.o.
- 17.00 Uhr **HNF-Vortrag: Autonomes Fahren – IT macht's möglich**, Anmeldung: s.o.
- 18.00 Uhr **HNF-Workshop: Tablet-Computer**, s.o.
- 19.30 Uhr **Tipp-Treff bei Linnemann**, Buchhandlung Linnemann, Westernstr. 31
- 19.30 Uhr **Kulturquiz im Kunstverein**, Kunstverein PB e.V., Westernstr. 7
- 19.30 Uhr **8. Sinfoniekonzert**, PaderHalle, Heiersmauer
- 19.30 Uhr **DIE UNSICHTBARE HAND**, Theater Paderborn Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6
- 19.30 Uhr **GESUNDE BEZIEHUNGEN**, Theater PB, s.o.
- 20.00 Uhr **Bernd Begemann: Die Stadt und das Mädchen**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64
- 20.15 Uhr **UCI Events - Royal Opera House - Manon**, UCI Kinowelt, Kamp 30-32

## 04. MAI 2018, FREITAG

### BAD LIPPSPRINGE

19.30 Uhr **Die dunkelste Stunde**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

10.00 Uhr **Frühstück in der AIDS-Hilfe**, Friedrichstr. 51

# EVENTS – Veranstaltungskalender

- 10.30 Uhr **DIE BLUME VON HAWAII**, Theater Paderborn Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6
- 15.00 Uhr **Buchfaltkunst nach Orimoto - Pimp dein Buch**, Anmeldung: Zentralbibliothek, Tel.: 05251/ 881112 o. anna.driller@paderborn.de, Stadtbibliothek, Am Rothoborn 1
- 16.00 Uhr **HNF-Museumpädagogik: Schreiben wie die alten Römer**, Anmeldung: www.hnf.de, Service@hnf.de, Tel.: 05251/ 306-662, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7
- 16.00 Uhr **Erlebnis-Tag mit Golf, Bogenschießen und Boule**, Golf: 16 - 21 Uhr, Boule: 17- 21 Uhr, Bogenschießen: 19 - 21 Uhr, Golfakademie im Haxterpark, Harsewinkelweg 10, Bogenschießen und Boule im Haxterpark, Haxterhöhe 2
- 18.00 Uhr **UCI Events Asia Night 2018 - Death Note**, UCI Kinowelt, Libori Galerie, Kamp 30-32
- 19.00 Uhr **"Des Abends schöne Röte" - Romantische Gesänge**, Kaiserpfalz, Am Ikenberg, Einlass: 18.30 Uhr

## 05. MAI 2018, SAMSTAG

### BÜREN

- 11.00 Uhr **Quax-Hangartage Mai 2018**, Quax-Hangar am Flughafen PB-Lippstadt, Flughafenstr. 33

### PADERBORN

- 07.00 Uhr **Trödel- und Hobbymarkt**, Parkplatz "Zur Gartenschau" im Schloß- und Auenpark
- 11.00 Uhr **Öffentliche Führung: Glasmalerei in Paderborn**, ab Tourist Information
- 11.00 Uhr **Buchfaltkunst nach Orimoto - Pimp dein Buch**, Anmeldung: Zentralbibliothek, Tel.: 05251/ 881112 oder anna.driller@paderborn.de, Stadtbibliothek, Am Rothoborn 1
- 15.00 Uhr **Tümpelmalen**, Anmeldung: VHS, Tel.: 05251/ 87586-10, Kursnummer: 81-4380CB, Naturwerkstatt im Schloß- und Auenpark
- 19.30 Uhr **Konzert Sinfonieorchester Paderborn**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51
- 19.30 Uhr **Plan B for Utopia**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 19.30 Uhr **Bizim Koro - Unser Chor**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64
- 19.30 Uhr **DIE UNSICHTBARE HAND**, Theater PB, s.o.

## 06. MAI 2018, SONNTAG

### BAD WÜNNENBERG

- 11.00 Uhr **KREISFAMILIENTAG**, Kurpark / Aatal

### BÜREN

- 11.00 Uhr **Quax-Hangartage Mai 2018**, Quax-Hangar am Flughafen PB-Lippstadt, Flughafenstr. 33

### PADERBORN

- 14.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information
- 14.00 Uhr **Tauschen Sie sich ein neues Outfit**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64
- 14.00 Uhr **Lauras Stern**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51
- 15.00 Uhr **Der König baut**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg
- 15.30 Uhr **Gran Canaria**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64
- 18.00 Uhr **Plan B for Utopia**, Theater PB, Neuer Platz 6

### SALZKOTTEN

- 10.00 Uhr **MÜHLENTAG MAI - Ölmühle** -, Handwerksinsel im Kleine Park, Lange Str.

## 07. MAI 2018, MONTAG

### PADERBORN

- 18.30 Uhr **Indische Küche - vegetarisch**, 2 x MO, Anmeldung u. Info: www.invia-paderborn.de, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19
- 20.00 Uhr **PADERBORN MACHT ERNST MIT LUSTIG - WDR 5 - Kabarettfest**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51



## UNSERE KURSE

<b>Abnehmen mit Sport (Coaching)</b>	ab 27. April 2018 6 x 90 Minuten	Fr., 19.00 - 20.30 Uhr 48,- € Mitglieder/ 72,-€ NICHT-Mitglieder
<b>Mach den Park zu deinem Gym!</b>	ab 30. April 2018 10 x 90 Minuten	Mo., 20.00 - 21.00 Uhr 32,- € Mitglieder/ 48,-€ NICHT-Mitglieder
<b>Fatburner Workout</b>	ab 04. Mai 2018 10 x 60 Minuten	Fr., 09.30 - 10.30 Uhr 30,- € Mitglieder/ 45,-€ NICHT-Mitglieder
<b>Bewegen statt schonen</b>	ab 08. Mai 2018 10 x 90 Minuten	Fr., 19.15 - 20.45 Uhr 114,- €

Anmeldung & Infos: Hermann-Löns-Str. 127 | 33104 Paderborn  
Tel. 05254 6622976 | geschaeftsstelle@tsv1887.de | www.tsv1887.de

## LUNAPARK auf dem Maspersplatz noch bis zum 01. Mai 2018

In der Woche ist die Kirmes von 14.00 bis 22.30 Uhr,  
am Freitag und Samstag von 14.00 bis 23.00 Uhr  
und am Sonntag von 11.30 bis 22.30 Uhr geöffnet

## MEHRTÄGIGE AUSSTELLUNG:

bis Samstag, 28.04.2018

ProjektSchau „Holz schützen“, Hornbach-Markt, Heisenbergstr. 2, freitags um 17.00 Uhr sowie samstags um 10.00 und 14.00 Uhr

ab Dienstag, 01.05.2018 (bis Montag, 14.05.2018)

25 Jahre „Offenes Atelier“ - Ausstellung der Paderborner Künstlergemeinschaft „Offenes Atelier“

Ausstellungseröffnung im FORUM JUNGER KÜNSTLER, Gewölbesaal im Neuhäuser Schloßpark, Im Schloßpark 10, Öffnungszeiten der Ausstellung: Di. bis Sa.: 15.00 - 17.00 Uhr, Sonn- und Feiertage: 11.00 - 18.00 Uhr

ab Dienstag, 08.05.2018 (bis Samstag, 09.06.2018)

Ausstellung: Bastian Schnitzer: Fibonacci, Licht & Farbe, Stadtbibliothek, Am Rothoborn 1

bis Samstag, 19.05.2018

Ausstellung Mann zu Besuch, Märzhase - Galerie für junge Künstler, Fürstenbergstr. 21, Mi., Fr. und Sa.: 15.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

bis Sonntag, 01.07.2018

MORE than ROME, Diözesanmuseum Paderborn, Markt 17, Di – So 10:00 bis 18:00 Uhr, jeden ersten Mittwoch im Monat bis 20:00 Uhr

bis Sonntag, 05.08.2018

HNF-Sonderausstellung | Digging Deep - Depotschätze in Szene gesetzt, Heinz-Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7

bis Sonntag, 05.08.2018

Bits ´n´ Beats – Digitales Trommeln für alle, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7

## 08. MAI 2018, DIENSTAG

### BÜREN

- 20.00 Uhr **WDR 2 Moderatorin Steffi Neu auf Tour im Westen** - „Steffis Kneipenquiz“, Tickets: www.steffis-kneipenquiz.de oder im Wirtshaus Steven, Dorfstr. 6, Einlass: ab 18.45 Uhr

### PADERBORN

- 19.00 Uhr **Ausstellungseröffnung: Bastian Schnitzer: Fibonacci, Licht & Farbe**, Stadtbibliothek, Am Rothoborn 1
- 16.00 Uhr **HNF-Museumpädagogik: Abenteuer Roboter**, Anmeldung: www.hnf.de, Service@hnf.de, Tel.: 05251/ 306-662 (Mo. - Fr.: 9 - 15 Uhr), Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7
- 17.45 Uhr **Englisch für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnissen**, 9 x DI, Anmeldung: www.invia-paderborn.de, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr.19
- 20.00 Uhr **PADERBORN MACHT ERNST MIT LUSTIG - Jochen Malmsheimer**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51

## 09. MAI 2018, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

- 19.30 Uhr **Die dunkelste Stunde**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

### DELBRÜCK

- 16.00 Uhr **VHS-Vortrag: Von der Vorsorge bis zur Akutbehandlung**, Stadthalle, Tel.: 05250/ 984141 o. www.stadthalle-delbrueck.de, Boker Str. 6

### PADERBORN

- 18.00 Uhr **Spargelbuffet**, Schützenhof, Schützenplatz 1
- 20.00 Uhr **Pete Alderton und Carsten Mentzel "Ten Years on The Road"**, Kulturwerkstatt (Kleinkunstsaal), Bahnhofstr. 64, Einlass: 19.00 Uhr
- 20.00 Uhr **PADERBORN MACHT ERNST MIT LUSTIG - Lob der Provinz**, PaderHalle, Heiersmauer

Heute erscheint das



Redaktionsschluss ist  
am 02. Mai 2018

## Schwimmkurse im Alisobad

Für Kinder ab 5 Jahren

**Elsen.** Die PaderBäder bieten bis zum 12. Juli jeweils donnerstags von 15 bis 15.45 Uhr und von 16 bis 16.45 Uhr Schwimmkurse für Kinder ab 5 Jahren im Alisobad Elsen an. Am 3. Mai, 17. Mai und in den Pfingstferien findet der Kurs nicht statt. Diese ausfallenden Kursstunden werden dann an zwei Samstagen, 5. Mai und 19. Mai, um 10.00 Uhr und 11.00 Uhr durchgeführt. Anmeldungen sind im Internet unter www.paderbaeder.de möglich.

# REISE - FREIZEIT

## Ich bin dann mal weg!



**originell**  
**familienfreundlich**  
**pädagogisch wertvoll**

**Wo Freizeit Freude macht!**

Bauchkribbeln im „Klabautermann“, im Zweierteam auf „Punkte-JAGD“ gehen oder lieber wechselnde Lichteffekte der Lasershow bestaunen. Erleben Sie Attraktionen wie Achterbahn, Wildwasserbahn, Riesenwohnung, Karussells, Gokarts, Terra phänomenalis (über 130 physikalische Exponate) u. v. m.

**Auch 2018 wieder neue Attraktionen!**

NEU: „Hobelflug“

Ausflugsspaß für Familien, Gruppen und Kindergeburtstage. Unter Dach (insgesamt 5500 qm) und im Freien locken Spannung, Spiel und Freude. Gastronomie und Grillplätze vorhanden.

**Geöffnet: Bis 28.10.2018 von 10 - 18 Uhr (im Okt. 10:00 - 17:30 Uhr). Bitte Ruhetage beachten!**  
Genauere Öffnungszeiten siehe [www.pottspark-minden.de](http://www.pottspark-minden.de)

**pottis park, FREIZEIT- und ERLEBNIS-PARK mit SCIENCE CENTER Terra phänomenalis**

Bergkirchener Str. 99, 32429 Minden-West/Dützen  
Tel: 05 71/5 10 88, Fax: 05 71/5 80 04 21, [www.pottspark-minden.de](http://www.pottspark-minden.de)

## pottis park erschafft 2018 neues Erlebnis im „Unikum“

### Thematisierung für Lasershows in historischem Gebäude

**Minden.** Der 1969 auf dem Gelände einer ehemaligen Eisenerzzeche gegründete pottis park entführt seine Gäste schon seit nunmehr sieben Jahren mit seinen wechselnden Lasershows im extra dafür ausgestatteten „Unikum“ in magische Klang- und Lichtwelten. In 2018 wird der Zugangsbereich der Halle passend mit einer speziell für die Shows entwickelten Geschichte umgestaltet.

Die Halle in der Nähe des Eingangsbereiches, die noch bis Anfang der 1960er Jahre als Kompressorenbäude für das Bergwerk genutzt wurde, behält auch 2018 weiterhin die Optik eines Zechegebäudes. Der Zugangsbereich zum „Unikum“ erinnert im Zuge der Umgestaltung schließlich an einen industriellen Förderturm mit Stahlgerüst und kleinen Seilscheiben.

In Zusammenarbeit mit einem Freizeitparkdesigner wurde eine fiktive Geschichte erschaffen, nach der Bergleute

auf der Suche nach Eisenerz vor langer Zeit riesige Bergkristalle unter Tage fanden. Sie trauten ihren Augen kaum, denn als sie mit ihren Lampen die Kristalle anleuchteten, brachen sich die Lichtstrahlen wie durch ein Prisma in ihre einzelnen Lichtfarben und ließen so vor den Augen der Bergleute ein wunderbares Farbspiel entstehen. „Mit Hilfe dieser Kristalle“ werden den Parkgä-

sten auch heute noch ähnlich traumhaft schöne Lichtspiele, die Lasershows, geboten.

#### Pre-Show erzählt die Geschichte

Im Zuge der Thematisierung wird neben der Umgestaltung noch eine Pre-Show entworfen. So sollen die Filmaufnahmen in Form einer Nachrichtensendung - ähnlich der Berichterstattung der Deutschen Wochenschau der 1950er Jahre - über den Fund der Kristalle mit einem Augenzwinkern berichten. Die Umbauarbeiten haben zwischenzeitlich begonnen. Mit der Fertigstellung der rund 100.000,- Euro teuren Thematisierung ist im Frühsommer 2018 zu rechnen. Die Lasershows finden derzeit im gewohnten Umfang statt.

Weitere Informationen sowie Hinweise auf das voraussichtlich im Sommer 2018 eröffnende Karussell „Crazy Cars“ finden Sie im Internet auf [www.pottspark-minden.de](http://www.pottspark-minden.de)



## Mit dem Jugendrotkreuz ans Meer - noch freie Plätze!

**Kreis Paderborn.** Das Jugendrotkreuz im Kreisverband Paderborn bietet in diesem Jahr Ferienfreizeiten für Kinder von 8 bis 12 Jahren vom 14. bis 24. Juli nach Werdum an der Nordsee und für Jugendliche ab 13 Jahren vom 14. bis 25. August nach Altenkirchen auf der Insel Rügen an. Noch sind einige Plätze frei.

Das Programm ist auf die jeweilige Altersgruppe abgestimmt, unter anderem sind Schwimmen, Sport, Lagerfeuer, Abenteuerspiele und Ausflüge geplant. In Werdum erfolgt die Unterbringung in einem Freizeit- und Bauernhof, auf Rügen in einer Ferienanlage des DRK. Der Strand ist beiderorts zu Fuß zu erreichen. In den Teilnehmerbeiträgen sind jeweils Busfahrt, Unterkunft, Vollverpflegung, Programm und Betreuung enthalten. Gegebenenfalls ist eine Ermäßigung für Familien die Arbeitslosengeld 2, Wohngeld oder ähnliches erhalten möglich.

Weitere Infos und Anmeldeunterlagen: sind beim DRK-Kreisverband Paderborn, Neuhäuser Str. 62 - 64, 33102 Paderborn, Tel. (05251) 130930 oder (05251) 1309326 (Claudia Graß), Mail: [c.grass@drk-paderborn.de](mailto:c.grass@drk-paderborn.de) oder auf Facebook unter "Jugendrotkreuz Kreisverband Paderborn" erhältlich.

## Das Gartenfest Kassel 10. bis 13. Mai 2018



## Pflanzenraritäten, Champagner und Dolce Vita

**Kassel.** „Schloss Wilhelmsthal gehört zu den schönsten Rokokoschlössern in Deutschland. Ganz dazu passend findet hier jedes Jahr am Himmelfahrt-Wochenende auch eines der schönsten Gartenfeste statt“, freut sich Veranstalter Christian Rode, Geschäftsführer Evergreen GmbH & Co. KG. Im Park rund ums Schloss mit seinen Wasserspielen und der Grotte zeigt „Das Gartenfest Kassel“ vom 10. bis 13. Mai Garten- und Wohnkultur vom Feinsten.

#### Premiere: Nachwuchstalente zeigen Designprodukte für den Garten

Eine mobile Feuerstelle, eine überlange Hängematte für zwei und ein Gießkannen-Rucksack namens „Giessbert“ – erstmals stellen junge Designtalente aus der Region auf dem Gartenfest frische Produktideen für den Garten vor. Mit der Aktion „Talents for Evergreen“ ermöglichen Veranstalter Evergreen und die Gründungsberatungs-Agen-

tur Waisz aus Kassel regionalen Nachwuchsdesignern, ihre Produktideen einem großen Publikum und möglichen Investoren vorzustellen. Zehn junge Talente und ihre Werke sind bei der Premiere dabei.

Neben den kreativen Designideen für den Garten dürfen sich die Besucher in heiterer Atmosphäre an Pflanzenraritäten erfreuen, an Deko für drinnen und draußen und genießen bei kulinarischen Leckereien das Dolce Vita. Schon am Eingang hinter dem Tor, links und rechts der Promenade zum Schloss, reihen sich Stände mit Stauden und Rosen an solche mit Gehölzen, Pflanzgefäßen und Gartenpavillons. Etwas weiter steht eine Champagnerbar und die ersten Duftwolken von frisch gegrilltem liegen in der Luft. Hintern Schloss laden trendige Gartenmöbel zum Probesitzen ein. Smoothies wollen gekostet werden, ebenso frisch gebrühter Mocca oder italienisches Man-

delgebäck. Bei anderen Ausstellern gibt es Ledergürtel und handgefertigten Schmuck, Garten-Whirlpools und Rasenmäher, Steinbrunnen mit Patina oder bunte Keramikvögel und edle Holzschalen.

Wer über eine größere Anschaffung wie Strandkorb oder Gartenküche in aller Ruhe nachdenken möchte, findet überall einladende Sitzplätze. Auf diesen lässt es sich nicht nur gemütlich zurücklehnen und trefflich sinnieren, sondern auch ganz köstlich schmausen. Aperol Spritz, Biowein, Eintopf, Bratwurst oder Kaiserschmarren machen den Ausflug zum Gartenfest auch zur kulinarischen Entdeckungstour.

„Das Gartenfest Kassel“, Schloss Wilhelmsthal, Caldén, 10. bis 13. Mai 2018, Geöffnet: Himmelfahrt-Donnerstag 9 bis 19 Uhr, Freitag bis Sonntag 10 bis 19 Uhr. Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 8 Euro, Kinder unter 12 Jahren frei, bis 17 Jahre 1 Euro. Wochenend-Karte: 16 Euro. Freitag und Samstag Familientag: Erwachsene 8 Euro, Kinder bis 17 Jahre frei. Tickets für den Familientag nur an der Tageskasse.

Infos: [www.gartenfestivals.de](http://www.gartenfestivals.de) oder Telefon 0561/2075730.

## GEWINNEN SIE 5 x 2 Eintrittskarten

Einfach eine Postkarte an Redaktion HEGGEMANNMEDIEN Stichwort „Gartenfest Kassel“ Burgstr. 2 • 33175 Bad Lippspringe.

Einsendeschluss: 1. Mai 2018 Das Losverfahren entscheidet. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



**Das Gartenfest DALHEIM**

Ein Tag wie Urlaub

**28. April - 1. Mai 2018 | Kloster Dalheim Lichtenau (Westf.) an der A44**

Internationale Verkaufs- und Informationsausstellung rund um den Garten

Über 120 internationale Aussteller | täglich 10-19 Uhr

Pflanzen · Möbel · Accessoires · Kunst · Mode · Kräuter  
Dekorationen für Haus und Garten · Rahmenprogramm

Evergreen GmbH & Co. KG · Tel. 05 61-2 07 57 30 od. 05 11-35 37 96 70  
Veranstaltungsort: Am Kloster 9 · 33165 Lichtenau-Dalheim (Westfalen)  
[www.gartenfestivals.de](http://www.gartenfestivals.de)

# GRENZENLOSE REISEFREIHEIT IM CAMPINGURLAUB MIT FAHRZEUGEN

## des SOMA Caravaning Centers Warendorf

Genießen Sie die grenzenlose Freiheit und spüren Sie das unvergleichliche Reisevergnügen, das die Mobilität und Spontantität des Campingurlaubs mit sich bringt. Erkunden Sie so im Caravan oder Wohnmobil ganz entspannt und flexibel die schönsten Orte Europas. Diesen Traum vom unabhängigen, flexiblen und mobilen Urlaub können Sie sich mit einem Kauf von einem mobilen Eigenheim im SOMA Caravaning Centers in Warendorf schon jetzt erfüllen.

Dort finden Sie auf einer 10.000 qm großen Ausstellungsfläche alles, was das Camping- und Freizeit-Herz begehrt: Top Neu- und Gebrauchtwagen, Mietfahrzeuge, einen erstklassigen Reparaturservice und einen „Movera“-Zubehörshop. Das Angebot überzeugt dabei vor allem auch mit einer breit gefächerten Auswahl an verschiedensten Fahrzeugen, die eine riesengroße Ausstattungsvielfalt sowie unterschiedliche Grundrissvarianten mit sich bringen. Ob es nun ein einfacher Kastenwagen oder ein luxuriöses Reisemobil sein soll - Sie können sich sicher sein, dass im SOMA Caravaning Center auch für Sie das perfekt passende Modell dabei ist.

Der Kauf eines Freizeitfahrzeugs ist absolute Vertrauenssache und genau deswegen hat im SOMA Caravaning Center die Kundenzufriedenheit auch oberste Priorität. So werden stets beste Qualität zum günstigen Preis sowie optimaler Service geboten und natürlich genügen auch die Mietfahrzeuge der Vermietung SOMARent durchweg höchsten Ansprüchen.

Auch in den modern ausgestatteten Werkstätten im SOMA Caravaning Center steht der überaus qualifizierte Service an allererster Stelle. Sie können sich darauf verlassen, dass die sich stets auf dem neuesten Stand der Reparaturtechnik befindenden Mitarbeiter alle Reparaturen zuverlässig und kompetent durchführen. Doch nicht nur Reparaturen jeglicher Art, sondern auch Um- und Ausbauten, Nachrüstungen von Zubehör, Dichtigkeitsprüfungen, Gasprüfungen, TÜV, Instandsetzung und Inspektionen werden in der SOMA-Werkstatt verlässlich und korrekt abgewickelt.

Statten Sie dem SOMA Caravaning Center einen Besuch ab und überzeugen Sie sich selbst von der riesengroßen Auswahl an erstklassigen, zum Kauf und zur Vermietung zur Verfügung stehenden Camping- und Freizeit-Fahrzeugen.

### ÖFFNUNGSZEITEN

November bis Februar

Mo - Fr: 9:00 - 17:00 Uhr

Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr

März bis Oktober

Mo - Fr: 9:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr

Werkstatt: 12:30 - 13:30 Uhr Pause



**WIR FREUEN UNS  
AUF IHREN BESUCH!**

**SOMA**  
Caravaning

- Verkauf/Ankauf
- Beratung
- Vermietung
- Service
- Werkstatt
- Zubehör-Shop



**Dethleffs**

**Sunlight**



**Concorde**  
REISEMOBILE AUS LEIDENSCHAFT

**SOMA CAMP**

**NEU**  
bei uns!

**SOMA Caravaning Center Warendorf GmbH**

Am Holzbach 32 ■ 48231 Warendorf

Tel.: 0 25 81 60 36 0 ■ Fax: 0 25 81 60 64 5

info@somacaravaning.de ■ [www.somacaravaning.de](http://www.somacaravaning.de)

### Familienabenteuer im Postkartenidyll



Baden, Surfen, Muscheln sammeln, im Strandkorb sonnen: Der Luftkurort Langballig ist ein Paradies für Wellenliebhaber jeden Alters. *txn-Foto: TAFFI/Benjamin Nolte*

txn. Im Alltag kommt sie viel zu kurz, aber im Urlaub kann alles nachgeholt werden: Zeit mit der Familie. In Langballig fällt das besonders leicht. Denn die Urlaubsregion an der Flensburger Förde ganz oben in Deutschland verströmt bis heute eine beschauliche Bullerbü-Atmosphäre. Familien finden hier gemütliche Unterkünfte, eine einzigartige Natur zwischen Wäldern und Ostseeküste sowie Ausflugsziele und Aktivitäten wie Sand am Meer - und das alles ohne Kurtaxe. Entdecken können Urlauber die Region beispielsweise mit dem Fahrrad auf einem ausgedehnten, gut ausgeschilderten Wegenetz. Stärkung versprechen unterwegs die vielen typischen Restaurants und Cafés. Ein Geheimtipp ist die in Langballig startende Ausflugsfahrt mit der Radfähre Feodora II über die Ostsee in

das nahe gelegene dänische Sonderburg. Das schönste ist jedoch der breite Naturstrand. Hier können Kinder nach Herzenslust Sandburgen bauen, auf dem weiträumigen Kinderspielplatz toben oder sich einfach in die Fluten stürzen. Besonders beliebt sind die zahlreichen Aktionsprogramme, etwa das Schnitzen von Tomahawks oder die Strandexkursionen, bei denen kleine Urlauber zu Ostseeforschern werden. Sportliche Familien können sich ebenfalls am Strand ausreichend betätigen: Beach-Volleyball, Windsurfen oder Segeln - für jeden ist etwas dabei. Vielseitiger lässt sich ein Urlaub im eigenen Land kaum gestalten.

Weitere Infos und eine Quartiersuche gibt es unter [www.langballig-urlaub.de](http://www.langballig-urlaub.de).

### In den Ferien zelten oder den Strand von Kroatien erkunden

Kreisjugendamt und HoTs geben Ferienplaner mit vielen Angeboten in Pfingstferien, Sommerferien, Herbst- und Weihnachtsferien heraus

**Kreis Paderborn (krpb).** Keine Lust auf Langeweile in den Schulferien? Ein Blick in den Ferienplaner des Kreisjugendamtes Paderborn und der Häuser der offenen Tür (HoTs) lohnt sich: Dort warten abenteuerliche Tagesaktionen, Ferienfrühstücke, Ferienfreizeiten nach Österreich, Kroatien und ein Zeltlager auf Kinder und Jugendliche. Ausführliche Infos, Kosten und Kontaktdaten für die Anmeldung sind im Ferienplaner selbst zu finden. Betreut werden die Kinder und Jugendlichen jeweils von pädagogischen Fachkräften und engagierten Ehrenamtlichen. Wer sich für die Arbeit als ehrenamtlicher Betreuer interessiert kann sich bei den jeweiligen Veranstaltern melden. Die Kontaktdaten sind ebenfalls im Ferienplaner angegeben. Aufgebaut ist der Planer nach Ferien und Orten, sodass ganz einfach nachgeschlagen werden kann, welche Angebote es am jeweiligen Heimatort gibt. Viele Aktionen und Freizeiten sind aber auch offen für Kinder und Jugendliche aus anderen Wohnorten.

Ein besonders großes Angebot an Aktionen und Ferienfreizeiten gibt es in den sechswöchigen Sommerferien. Gleich zu Beginn der Sommerferien können Jugendliche zwischen 15 und 18 Jahren mit dem Jugendtreff Büren nach Kroatien verreisen. Von Samstag, 14. Juli, bis Freitag, 27. Juli, zelten die Jugendlichen auf einem Campingplatz direkt am Strand, machen Ausflüge in die Umgebung und kümmern sich selbstständig um ihre Verpflegung. Die Kosten für die Freizeit liegen bei 350 Euro. Eine Anmeldung ist möglich unter Tel.: 02951/9375742 oder [info@jugendpflege-bueren.de](mailto:info@jugendpflege-bueren.de).

Am Ende der Sommerferien von Sonntag, 19. August, bis Montag, 27. August, lädt der Jugendtreff Büren Jugendlichen zwischen 12 und 15 Jahren nach Österreich ein. Dort wird Bürens Partnerstadt Mittersill erkundet. Gemeinsam mit dem dortigen Jugendtreff wurde ein buntes Programm erarbeitet. Am Ende werden alle wissen: Österreich hat mehr zu bieten als nur die Berge. Die Kosten für die Freizeit betragen 235 Euro. Wer in Büren oder einem Stadtteil wohnt, zahlt 220 Euro. Eine Anmeldung ist möglich unter 02951/9375742 oder [info@jugendpflege-bueren.de](mailto:info@jugendpflege-bueren.de).

Kinder zwischen acht und elf Jahren kommen im

Zeltlager des Kreisjugendamtes von Dienstag, 7. August bis Montag, 13. August, auf ihre Kosten. In diesem Jahr dreht sich auf dem Jugendzeltplatz in Büren Siddinghausen alles um das Motto „Superhelden“. Die Kinder können ihr eigenes Superhelden-Kostüm basteln oder ihre Superheldenkräfte in der Lagerolympiade unter Beweis stellen. Nicht fehlen dürfen natürlich Lagerfeuer und Völkerballturniere. Übernachtet wird zu zweit oder zu dritt in den Zelten des Kreisjugendamtes. Eigene Zelte müssen also nicht mitgebracht werden. Um die Verpflegung kümmert sich eine erfahrene Köchin. Die Kosten für das Zeltlager betragen 95 Euro. Eine Anmeldung ist möglich bei Anna Stork unter 05251 308-5121 oder [storka@kreis-paderborn.de](mailto:storka@kreis-paderborn.de)

Das Kreisjugendamt sucht für das Zeltlager noch Verstärkung. Voraussetzung ist ein Mindestalter von 16 Jahren und erste Erfahrung in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen. Von Vorteil ist auch eine Jugendleitercard (Juleica), die nach speziellen Schulungen beim Kreisjugendamt beantragt werden kann.

Besonders interessant ist die ehrenamtliche Betreuung für Studierende und Auszubildende im pädagogischen und sozialen Bereich. Sie können dabei Erfahrungen für ihren späteren Berufsalltag sammeln. Auf Anfrage erhalten alle Betreuer auch ein qualifiziertes Zeugnis über ihre ehrenamtliche Mitarbeit. Wer bereits arbeitet kann für die Ferienfreizeiten Jugendleiter-Sonderurlaub beantragen. Der Landschaftsverband Westfalen Lippe (LWL) übernimmt dann eine Ersatzzahlung von 80 Prozent des Lohnes. Anträge können bis Ende April gestellt werden.

Interessierte können sich bei Anna Stork vom Kreisjugendamt unter Tel.: 05251 / 308-5121 oder [storka@kreis-paderborn.de](mailto:storka@kreis-paderborn.de) melden. Betreuer werden ebenfalls für Abenteuerstage des Jugendtreffs Salzkotten von Dienstag, 21. August, bis Samstag, 25. August, gesucht. Nach einem gemeinsamen Frühstück beginnt um 9.30 Uhr das Programm für 6- bis 12-jährige in der Schützenhalle Atteln. Weitere Infos gibt es unter Tel.: 05258/987970 oder [jube@salzkotten.de](mailto:jube@salzkotten.de).

Der Ferienplaner ist einsehbar unter [www.kreis-paderborn.de](http://www.kreis-paderborn.de)

### Besuchen Sie die Freilichtbühne Bellenberg

**Bellenberg.** Am 11. Mai startet die Saison an der Freilichtbühne Bellenberg. Los geht es mit der turbulenten Komödie von John Chapman und Dave Freeman „Ein Schlüssel für zwei“. Harriet hat einen recht angenehmen Lebensstil, gut organisiert lässt sie ihn sich gleich von zwei Liebhabern finanzieren. Eines Tages gerät Harriets fein gestrickter Zeitplan jedoch durcheinander. Erleben Sie, wie Harriet die Krise managt.

Am 23. Juni steht dann die Villa Kunterbunt auf der Bühne. Mit „Pipi in Taka-Tuka Land“ wird ein Musical nicht nur für Kinder, sondern für alle Freunde von Astrid Lindgren`s stärkster Heldin geboten. Das kunterbunte Familienmusical wurde für die Bühne bearbeitet von Heidi Ernesti und

Ralph Reiniger mit Musik von Rainer Biefeldt und Liedtexten von Edith Jeske.

Musikalisch weiter geht es dann am 21. Juli mit der Premiere von „Zum Sterben schön“. Ein Musical nach dem britischen Kultfilm „Grabgeflüster – Liebe versetzt Särge“. Nach dem Film "Grabgeflüster" ("Plots with a View") basierend auf einem Drehbuch von Frederick Ponzlov. Musik von Marc Schubring. Buch und Liedtexte von Wolfgang Adenberg. Orchestrierung von Frank Hollmann.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage unter [www.freilichtbuehne-bellenberg.de](http://www.freilichtbuehne-bellenberg.de), hier sind auch Kartenreservierungen möglich.



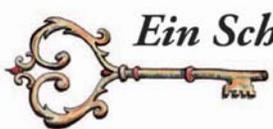
**FREILICHTBÜHNE**  
BELLENBERG e.V.

---

**Saison 2018**  
11.05. - 09.09.

---

*Ein Schlüssel* Komödie  
für zwei



 Familienmusical  
**Pippi**  
in Taka-Tuka-Land

Musical  
*Zum Sterben schön*  
Liebe versetzt Särge



[www.freilichtbuehne-bellenberg.de](http://www.freilichtbuehne-bellenberg.de)

# Sparkassen-Schloßsommer-Eröffnung am 1. Mai um 15 Uhr "Schloßsommer 2018"

Schloß Neuhaus. Unter dem Motto „blütenweiß bis rabenschwarz“ wird in diesem Jahr der Schloßsommer, das vielseitige Unterhaltungsprogramm im Neuhäuser Schlosspark eröffnet. Freuen Sie sich auf...

... westfälischen World Folk von „HenkersMahlzeit“: Die Paderborner Band begeistert mit alten deutschen Volksliedern und Tänzen, die allerdings manchmal nicht alt oder auch nicht deutsch sind. Mit ihrem Repertoire spannt sie einen weiten musikalischen Bogen, der mühelos Tradition und Moderne verbindet.



... Stani: Paderborner Humor - rabenschwarz!

... die Tanzschule Stüwe-Weissenberg: Von groß bis klein, von Jung bis Alt - Tanzshows für die ganze Familie zum Zusehen und mitmachen

... die Cheerleader U's Stars Paderborn

... ungewöhnliche Klang-Instrumente von Etienne Favre: Riesen-Klangräder, Stiefelflöten, Klanglabyrinth, Besenräder, musikalische Treppe und vieles mehr...

... die Bewegungsbaustelle des DRK Herford: Sie bietet vielerlei Raum um gemeinsam zu klettern, balancieren, krabbeln, kriechen, konstruieren, bauen, turnen, kippen, wippen, erfinden, verstehen, organisieren, tasten, erforschen, improvisieren ...

Die offizielle Eröffnung durch den Bürgermeister der Stadt Paderborn findet um 15 Uhr am Brunnentheater statt.

Moderation: Horst Misch von der creadance Tanzschule Stüwe-Weissenberg; Veranstalter: SCHLOSSPARK UND LIPPE-SEE GES. mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Paderborn-Detmold

**Autohaus Gröpper GmbH**

Bielefelder Straße 84  
33104 Paderborn  
Tel.: (0 52 54) 92 05-0  
Fax: (0 52 54) 92 05-15  
Internet: [www.autohaus-groeppler.de](http://www.autohaus-groeppler.de)

**autohaus igrek GmbH**

**Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen  
KFZ-Meister-Werkstatt**

Marienloher Strasse 18 • 33104 Paderborn-Schloß Neuhaus  
Telefon 05254-930 990 • Telefax 05254-930 9910  
[info@autohaus-igrek.de](mailto:info@autohaus-igrek.de)  
[www.autohaus-igrek.de](http://www.autohaus-igrek.de)

## Altstadt neu entdecken Themenspaziergang in Schloß Neuhaus

Schloß Neuhaus. „Ich und mein Quartier Schloß Neuhaus“, so lautet das Motto der Reihe von Themenspaziergängen und Ortsbegehungen, die von der Nachbarschaftsinitiative „Unser Quartier Schloß Neuhaus“ vorbereitet und organisiert werden. Diese finden monatlich statt und sollen interessierten Bürgerinnen und Bürgern die Gelegenheit geben, Mitmenschen und Örtlichkeiten kennenzulernen, die den Alltag in Schloß Neuhaus ausmachen und mitbestimmen.

Am Sonntag, 29. April, lädt das Quartiersteam um 14 Uhr zu einem Altstadtpaziergang ein. Treffpunkt ist die rote Pumpe bei der St. Heinrich und Kunigunde Kirche (Neuhäuser Kirchstraße). Geführt werden die Besucher von Michael Pavlicic, dem Ortsheimatpfleger und Vorsitzenden des Heimatvereins Schloß Neuhaus 1909 e.V. Pavlicic wird auf die lokale Geschichte eingehen sowie etwas zu der Historie



von einzelnen Gebäuden erzählen. Der Spaziergang bietet also eine einmalige Gelegenheit, die Altstadt neu zu entdecken und sich im genaueren über alles zu informieren, was man schon immer zur Neuhäuser Geschichte wissen wollte. Anschließend geht es zum gemeinsamen Ausklang in das Schlössle. Die Nachbarschaftsinitiative „Unser

Quartier Schloß Neuhaus“ setzt sich für Nachbarschaftsthemen ein und trifft sich in regelmäßigen Abständen in der AWO Begegnungsstätte in der Schloßstraße 4. Das nächste Treffen findet am Dienstag, 15. Mai, ab 16 Uhr statt. Alle Neuhäuser sind herzlich zum Mitmachen und den Planungstreffen eingeladen.

## Tag der Städtebauförderung in Paderborn

Informationen zu den Bauprojekten in Paderborn



Freuen sich auf den Tag der Städtebauförderung am 5. Mai: (v.l.) Myrjam Kamp vom Referat für Städtebauförderung, Karla Krieger vom Stadtplanungsamt, Stefan Buschmeier vom Amt für Umweltschutz und Grünflächen und Bürgermeister Michael Dreier. Bildrechte: Stadt Paderborn

Paderborn. Bereits zum vierten Mal findet am Samstag, 5. Mai, der Tag der Städtebauförderung in Paderborn statt. Dieses Jahr dreht sich alles um das Paderquellgebiet, welches sowohl gestalterisch als auch ökologisch aufgewertet wird. Von 10 bis 14 Uhr hat jeder die Möglichkeit, sich zu informieren und Fragen zu stellen.

Vorgestellt werden an diesem Tag die Baumaßnahmen zur Umgestaltung des Mittleren Paderquellgebiets, welche durch die Auszeichnung des Gebiets als Nationales Projekt des Städtebaus ermöglicht werden. Ziel dieser Maßnahmen ist es, die Besonderheiten der Teilräume und deren Vernetzung sowie die qualitativ hochwertige Weiterentwicklung des Gebiets als Alleinstellungsmerkmal für Paderborn zu erhalten und ökologisch aufzuwerten. Dazu hält Claudia Warnecke, Technische Beigeordnete der Stadt Paderborn, um 11.30 Uhr im Foyer der Paderhalle einen Vortrag mit dem Titel „Ein Schatz wird gehoben – Die Umgestaltung des Mittleren Paderquellgebiets“. Zudem haben Interessierte um 12 Uhr die Möglichkeit, bei einer Baustellenführung selbst die fortschreitenden Arbeiten zu begutachten. Treffpunkt ist der Haupteingang der Paderhalle.

An der Wasserkunst im Paderquellgebiet kann man sich zum Gärtenkmal Paderquellgebiet informieren. Dabei stehen die Stadtentwicklung und die Erhaltung der Stadtqualität mit Hilfe der Denkmalpflege im Vordergrund. Zusätzlich findet um 10.15 Uhr eine Führung durch das Gärtenkmal statt, welche circa 45 Minuten dauert und am Pavillon an der Wasserkunst beginnt.

In diesem Jahr berücksichtigt der Tag der Städtebauförderung auch Aktivitäten zum Europäischen Kulturerbejahr 2018. Die Stadt Paderborn beteiligt sich daran unter anderem mit dem Funktionsmodell der Paderborner Wasserkunst, zu welchem es ebenfalls einen Infostand geben wird. Die erste Paderborner Stadtwasserkunst von 1523 zählt zu den frühesten und modernsten urbanen Versorgungssystemen in Westfalen. Im Rahmen des Europäischen Kulturerbejahres soll auf die europäische Dimension des frühen internationalen Wissenstransfers hingewiesen werden. Das bereits im Mittelalter und in der frühen Neuzeit in Oberitalien, den Niederlanden und Frankreich weiterentwickelte Ingenieurwissen über die antiken Hebetechiken der Griechen und Römer kam auch in der westfälischen Provinz früh zum Einsatz, um dringende Probleme der Wasserversorgung in den wachsenden Städten Alteuropas lösen zu können. Insofern spiegeln die Paderborner Wasserkünste die Entwicklung der europäischen Ingenieurkunst insgesamt. Das vom Verein „Freunde der Pader“ in Kooperation mit der Stadt Paderborn realisierte Funktionsmodell ermöglicht es nun, die beeindruckende Technik nachzuvollziehen.

Der Tag der Städtebauförderung ist ein jährlich wiederkehrender Aktionstag von Bund, Ländern, Deutschem Städtetag sowie Deutschem Städte- und Gemeindebund. Sein Ziel ist es, vor allem in Programmgebieten der Städtebauförderung die Bürgerbeteiligung zu stärken.

Die Stadt Paderborn ist seit dem Jahr 2010 mit dem „Integrierten Handlungskonzept Innenstadt“ im Programmgebiet „Aktive Stadtzentren“ vertreten. Darüber hinaus werden für das Paderquellgebiet Fördermittel auf der Grundlage des Programms „Nationale Projekte des Städtebaus“ gewährt. Durch die Veranstaltungen am Tag der Städtebauförderung soll eine breite Öffentlichkeit über Ziele, Inhalte und Ergebnisse von bedeutenden Maßnahmen der Stadterneuerung informiert werden.



**AOK**  
Die Gesundheitskasse.

Warum mit dem Rad zur Arbeit?  
„Weil meine Gesundheit Vorfahrt hat“

Los geht's! Fahren Sie zwischen dem 1. Mai und dem 31. August an mindestens 20 Tagen „Mit dem Rad zur Arbeit“ und gewinnen Sie attraktive Preise. Alles zur Aktion unter [www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de](http://www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de) oder bei der AOK in Ihrer Nähe.

Eine Gemeinschaftsaktion des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs und ihrer AOK – Die Gesundheitskasse.

Mit dem Rad zur Arbeit 2018  
Eine Initiative von ADFC und AOK

adfc

[mit-dem-rad-zur-arbeit.de](http://www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de)

## Große Sommeraktion: „Mit dem Rad zur Arbeit“ startet am 1. Mai 2018“ Mit dem Fahrrad, Muskelkraft und guter Laune zur Arbeit

**Paderborn.** Nach dem langen kalten Winter kann jetzt endlich wieder kräftig in die Pedale getreten werden. Deshalb freuen sich viele Paderborner auf die gemeinsame Sommeraktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ von AOK und dem Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC). Vom 1. Mai bis zum 31. August gilt es an mindestens 20 Arbeitstagen mit dem Fahrrad zur Arbeit zu fahren. „Fahrradfahren ist gut für die eigene Gesundheit und den Geldbeutel. Und die Umwelt profitiert auch davon“, sagt AOK-Präventionsexpertin Maria Puhan.

**mit-dem-rad-zur-arbeit.de** anmelden. Das vorgegebene Ziel an mindestens 20 Arbeitstagen mit dem Rad zur Arbeit zu fahren, können selbst Einsteiger gut erreichen. Aber auch Pendler, die das Rad bis zur Bus- oder Bahnhaltestelle nutzen, dürfen gern teilnehmen. Und mit bis zu vier Kollegen ist sogar eine Anmeldung als Team möglich.

Für die AOK NORDWEST verbinden sich bei dieser Aktion Gesundheitsförderung und Umweltschutz ganz natürlich miteinander. Über die Aktionshomepage oder eine App für das Handy können der eigene Kalorienver-

brauch und die Einsparungen an Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>) durch den Verzicht auf das Auto ermittelt werden.

Die Teilnahmeunterlagen mit dem Aktionskalender gibt es ab sofort in jedem AOK-Kundencenter oder unter [www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de](http://www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de). Im Aktionskalender kreuzt jeder die Tage an, an denen er mit dem Rad zur Arbeit gefahren ist. Unter allen Teilnehmern und auch den Teams werden am Ende attraktive Preise ausgelost, die alle von Drittfirmen gespendet wurden. Darunter sind Fahrräder, Ballonfahrten, hochwertiges Fahrradzubehör und Erlebnisreisen.

## Matthias Wehmhörer neuer AOK-Serviceregionsleiter: „Kundennaher Service und starke Leistungen“

**Paderborn.** Matthias Wehmhörer ist der neue AOK-Serviceregionsleiter für die Region Ostwestfalen-Lippe. Der 40-Jährige aus Gütersloh leitet ab sofort die Geschicke der Gesundheitskasse in den Kreisen Paderborn, Höxter, Lippe, Herford, Gütersloh, Minden-Lübbecke und der Stadt Bielefeld. In dieser Region betreuen die ca. 320 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter rund 630.000 Versicherte und 85.000 Betriebe in einem engen Servicenetz von 17 AOK-Kundencentern. Wehmhörer löst damit auch Ralf Hüther aus Paderborn als Regionaldirektor ab, der jetzt innerhalb der AOK andere Führungsaufgaben übernommen hat. Der neue Serviceregionsleiter kündigte an, die Beratungsqualität in den AOK-Kundencentern weiter zu verbessern und die digitalen Kom-



Ralf Hüther (li) übergibt an Matthias Wehmhörer (re) - Neuer Leiter der Serviceregion Ostwestfalen Matthias Wehmhörer

munikationskanäle weiter auszubauen. „Wir werden moderne Lösungen für eine schnelle und mobile Kommunikation im Sinne unserer Kunden schaffen“, so Wehmhörer. Grund für den Personalwechsel ist eine neue Organisationsstruktur bei der AOK NORDWEST, mit der die Gesundheitskasse künftig noch flexibler und schneller auf neue Trends reagieren will.

Matthias Wehmhörer ist ein erfahrener AOK-Manager. Er begann seine berufliche Laufbahn 1997 bei der AOK in Gütersloh. Nach der Ausbildung zum Sozialversicherungsfachangestellten absolvierte er erfolgreich das Studium in verschiedenen Führungspositionen für die AOK tätig, zuletzt als Niederlassungsleiter in Rheda-Wiedenbrück. Matthias Wehmhörer wohnt derzeit in Gütersloh, ist verheiratet und hat zwei Kinder. „Wenn es meine Zeit zulässt interessiere mich für Fußball und halte mich mit Radfahren fit“, so Wehmhörer.

Matthias Wehmhörer hat ehrgeizige Ziele und verspricht, dass der persönli-

che Kontakt zu den Kunden vor Ort weiterhin wichtig sei. „Wir engagieren uns in unserer Serviceregion für eine unverändert hohe Kundenzufriedenheit und wollen uns mit schnellen, kompetenten Entscheidungen und starken Leistungen vor Ort auszeichnen und nicht zuletzt unsere Marktführerschaft weiter ausbauen“, so Wehmhörer. In den vielen Umfragen und Krankenkassenvergleichen punktet die AOK immer wieder vor allem auch

mit speziellen Gesundheitsangeboten und den vielen Mehrleistungen wie bei der Schwangerenvorsorge, Haushaltshilfe, Osteopathie, Reiseimpfungen oder der speziellen Hilfe bei Behandlungsfehlern.

Dazu gehört auch eine erstklassige Erreichbarkeit: Telefonisch sind die AOK-Mitarbeiterinnen und AOK-Mitarbeiter sogar rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr über die kostenlose Hotline 0800 265 5000 erreichbar. Außerdem nutzen schon heute viele Versicherte den Service der AOK-Onlinegeschäftsstelle [www.meine.aok.de](http://www.meine.aok.de). Dort können ganz bequem von zu Hause aus zum Beispiel Formulare heruntergeladen, eine neue elektronische Gesundheitskarte angefordert, Versicherungszeiten und persönliche Daten abgefragt und Unterlagen elektronisch angefordert werden. Diese Services sollen zukünftig weiter ausgebaut werden. „Ob im persönlichen Gespräch, am Telefon, über E-Mail, Internet, Apps oder andere digitale Medien - wir werden unseren Versicherten eine Rund-um-die-Uhr-Beratung über alle Kommunikationskanäle hinweg anbieten“, sagt Wehmhörer.

### Word, Facebook und Tablet im AWO Leo

**Paderborn.** Im Mai beginnen im Mehrgenerationenhaus AWO Leo wieder neue PC-Kompaktkurse in kleinen Gruppen. Beim Abendkurs „Textverarbeitung mit Word“ ab dem 2. Mai lernen Teilnehmer ohne Programmkenntnisse, Texte mit dem PC zu schreiben und zu gestalten. Bei dem zweistündigen „Facebook-Seminar“ am 7. Mai von 13 bis 15 Uhr geht es um die Vernetzung mit Freunden und Bekannten sowie den Schutz der persönlichen Daten. „Anfassen erwünscht“ heißt es beim Tablet-Vormittagskurs ab dem 7. Mai. Unter fachkundiger Anleitung können die Teilnehmer hier ihr eigenes Tablet mit Android-Betriebssystem kennenlernen und ausprobieren. Beim Abendkurs „Word für Fortgeschrittene“ ab dem 16. Mai wird neben dem Schreiben umfangreicher Texte, auch das Erstellen von Vorlagen, automatisierten Inhaltsverzeichnissen und Serienbriefen behandelt. Info und Anmeldung möglichst bis drei Tage vor Kursbeginn unter 05251/2906615.

**Clever werben!!!**

- Eigenständiger Lesewert
- Abdeckung genau definierter Gebiete
- Vermeidung von Streuverlusten

**Mit Beilagen**  
in Ihrer gewählten Region

**Tel. 05252 - 96530**

**Fit zu sein ist nicht einfach - nur ein Ziel,  
es ist eine Lebenseinstellung!**

**FITNESS IN FREIER NATUR!**

**Olaf's OUTDOOR HIITFIT**

Sie wollen ...  
... dann schließen Sie sich uns an!

**OUTDOOR TRAINING in GRUPPEN  
oder auch  
PERSONAL TRAINING möglich!**

**OUTDOOR HIITFIT**

**HIIT - High intensity interval Training**

**Personal Trainer!**

Tel.: 0171 - 9608570 · 05252 - 9380188 | [olaf.kielmann@hotmail.com](mailto:olaf.kielmann@hotmail.com) | [www.hiitfit.de](http://www.hiitfit.de)

# Teppich und Reparatur **Aktion 30%** auf Teppichwäsche und Teppichreparaturen aller Art Teppichwäsche nach alter Tradition ab 7,90 Euro

## TEPPICHWÄSCHE



**Handwäsche!** Viel mehr als nur Reinigung!  
Das von unserem Haus bevorzugte  
**Handwäsche-Verfahren** überleben weder  
lästige Hausstaubmilben noch Motten!  
Deshalb **ein Muss für Allergiker!**  
Ein Verfahren, bei dem natürliche  
Waschmittel verwendet werden, basiert auf  
jahrelange Erfahrung und Tradition.  
Sie können sicher sein, dass Ihre Teppiche  
nur von **fachlich kompetentem Personal**  
behandelt werden.

## TEPPICHREPARATUR



Wir erneuern Fransen und Kanten,  
kürzen Ihre Teppiche und knüpfen Schäden  
nach, z.B. bei Beschädigungen (Löchern)  
durch Motten, Abnutzung oder auch durch  
Brand- oder Wasserschäden.

## FRANSEN ERNEUERN



Die Fransen sind, wenn man so will,  
das Aushängeschild eines hochwertigen Teppichs.  
Sie bestimmen wesentlich das Design eines  
Teppichs mit. Auch üben sie eine gewisse  
Schutzfunktion aus.

Neben der Ausbesserung kümmern wir uns auch  
um die komplette Erneuerung von Teppichfransen.  
Nach traditionellen Vorlagen und unter  
Verwendung originalgetreuer Materialien erhält so  
manches alte Stück ein frisches Gesicht.

## Große Wasch-Aktion

**6 Tage gültig 35% Rabatt auf Polster- & Teppichbodenreinigung**

**Komplette Aktion gültig vom 25.04. bis 02.05.2018**

**Professionelle Polster- und Teppichbodenreinigung**

**Fragen Sie unseren Fachberater!**



Wir verwenden spezielle Waschmittel, die es uns  
ermöglichen Schmutz und hartnäckige  
Flecken zu entfernen. Zudem sind unsere  
Waschmittel textil-, gesundheits- und  
umweltfreundlich. Sie können bereits am  
nächsten Tag Ihre schön gereinigte  
Garnitur wieder benutzen.

**Orientteppich Galerie Schloß Neuhaus**

**Inh. Ricardo Caryl**

**Residenzstraße 31 · 33104 Paderborn**

**Tel.: 05254 - 8290232**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 10.00 - 19.00 Uhr · Samstag 10.00 - 17.00 Uhr

# MARKTPLATZ

## Der Kleinanzeigen-Markt



### VERKÄUFE

**Diverse Terrakotta Sachen** für den Garten z. B. Katze, Hund, usw. zu verkaufen. Blaue Pflanzenkübel in versch. Größen, Tel.: 05252/ 6988

**Video-Kassetten** - hpts. Spielfilme, aber auch Loriot-Box, Tel.: 05254/ 4554

**Schöne 3- u. 2-Sitzer Polstergarnitur**, dazu Hocker, Preis 250 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**Spargeltopf neu**, für 10 Euro zu verkaufen, Tel.: 05252/ 6988

**Küche, Kochtopf & Co.** - Kochbücher zu verkaufen, Tel.: 05254/ 4554

**Alte Kuckucksuhr** mit Pendel und Melodie, 190 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**Nymphensittich** + Wellensittiche zu verkaufen, Tel.: 0163/ 7198024

**Ölgemälde** auf Teak montiert aus den frühen 60er Jahren von Camaré an Liebhaber des Malers zu verkaufen. 115 x 55 cm, 99 x 35 cm, Infos unter Tel.: 05252/ 50479

**Kleine Wohnzimmer-Wohnwand** in weiß mit schwarzen Absetzungen /Modern, Neuzustand, Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**Bizerba Steaker**, Tischgerät, wenig gebraucht, 95 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**24 Bände** - Das „Neue Bertelsmann-Lexikon“, günstig abzugeben, Tel.: 05254/ 4554

**Kaufe Gold, Silber, Zinn, Design, Münzen, Schmuck, Bernstein, Kunst (z.B. Bilder, Figuren), Militaria (Orden, Fotos), Armbanduhren, Asiatika, Afrika, altes Spielzeug uvm.**

**Fa. Dipl.-Kfm. Marc Hagedorn**  
Mühlenstraße 32 | Paderborn  
Di. und Do. 13.00 - 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
0171 / 3830863 u. 05251 / 5431513  
info@kunsthandel-hagedorn.de

**Küchenhängelampe** Porzellanweiß mit Glasschirm, Aufhängung Messing, Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**Gefrierschrank** 240 L., 7 Schubladen, von Liebherr zu verkaufen, Selbstabholer, Tel.: 0151/ 75054229

**Ess-Service**, Bawaria, 12-teilig, ca. 80 J., 100 Euro VHB, Tel.: 05252/ 2219

**Tische** 75 x 120 cm, je 33 Euro. 4 Tische zus. 190 x 300 cm, einzeln 85 x 150 cm, zus. 200 Euro. 3 Säulentische 75 x 120 cm, je 55 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**NEU Senioren-WC**, Porzellan, 5-6 cm höher, wandhängend, Tiefspüler, weiß, unbenutzt, passt an normale Anschlüsse, kein Umbau erforderlich! Tel.: 0174/ 7447207

### Redaktionsschluss ist am Mittwoch, den 02.05.2018

**Albrecht Dürer** (durchgehend Bilder) - 1471 bis 1528 - Band 1 und 2- Das gesamte graphische Werk, Handzeichnungen und Druckgraphik, Antiquariats-Buch, Tel.: 05254/ 4554

**Hörbücher** auf CD: Romane, Märchen, Kinderlieder, -abenteuer, Wissen, Tel.: 05254/ 4554

**Traktor John Deere** 8345R mit Fernsteuermodul m. Frontschieber u. Claas-Anhänger, gebraucht, Maßstab 1:32 aus Metall, Fahrlicht vorn + hinten, 39 Euro, Tel.: 0178/ 3666561

**Schneeweiße Gardinen** mit weißen Streifen auf Ringen (5 Schals), 1 Jahr alt, Maße 1,60 x 2,30 m zu verkaufen, Preis VHB, Tel.: 05252/ 6988

**1 Hometrainer**, VB 50 Euro, Tel.: 05251/ 1425494 oder 0173/ 6507935

**Heisswasserbad**, 2 Kammer mit Einsatz u. Deckel, 75/80/60 HBT, 120 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**CD Regal**, 55 x 16 x 36cm, je 60 CD x 6, zu 15 Euro, stapelbar. Vorwerk-Teppichreiniger, externes Gerät, 50 Euro. Damenkleidung, Gr. 42/44, hochwertig, Marken, modern. Neuwertige Schuhe, Größe 43, Tel.: 05252/ 9331528 ab 18 Uhr

**Aluminium-Profil**, L.: 6 m, T.: 5 cm, B.: 6 cm, Gewicht 9 kg. Geeignet für PV-Anlage, für Vordächer, Zäune u.v.m., günstig zu verkaufen, Preis VHB, Tel.: 0171/ 7733360

**Aus Restaurantauflösung:** Groß- und Kleininventar zu verkaufen, Tel.: 0160/ 8513759

**Anmachholz** 20-25 cm lang, ideal auch für Terrassenöfen, in 3, 5 o. 7 kg Säcken, garantiert ohne Nägel, Lieferung ab 10 Sack möglich, 0,50 Euro/kg, Tel.: 0152/ 01709917

**20-bändiges Lexikon** - Verlag „Die Zeit“, original verpackt, günstig abzugeben, Tel.: 05254/ 4554

**Inline Skates** Rollerblade Max Wheel 80 Mondopoint, Gr. 29, (Schuhgr. 44,5), inkl. Knie-, Ellenbogen- u. Handgelenkschutz, im Tragerucksack, wenig gefahren, VHB, Tel.: 0176/ 27642869

**Ölgemälde**, 185 x 100 cm (Auerhahn-baltz), 140 x 110 cm (Poststation), 100 x 85 cm (fröhliche Weinprobe) und 100 x 80 cm (Heideblühen), Preis VHB, Tel.: 0160/ 8513759

**Kosmetik-Gerätewagen**, Metall, weiß, m. 2 höhenverstellbaren, matteden Glasböden zu verkaufen, VHB 50 Euro Selbstabholung, Tel.: 05255/ 3430075

**Liboriglas** von 1977 mit Siegel „1200 Jahre Paderborn“, diverse Bier-, Wein- und Schnapsgläser zu verkaufen, z. B. 10 Paderborner Goldpilsener Gläser von 1983, sehr guter Zustand, Preis VS, Tel.: 05257/ 4055

**Essservice**, Mitterteich-Bawaria, weiß mit Goldrand, 12 Ess- u. 12 Suppenteller, 12 Salatschüsseln, 6 Gemüse/Kartoffelschüsseln, 2 Fleischplatten, 2 Saucieren, 1 große Suppenterrine, 85 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**Kinderfahrrad Pegasus** 1,0 Race Nexus, 3 Gang, 20 Zoll, Rücktrittbremse, Handbremse vorne und hinten, Beleuchtung, kleinere Gebrauchsspuren, sofort fahrbereit, 70 Euro VHB, Tel.: 05252/ 51097

**Bestimmter Jahrgang gesucht?** Z. B. als Geschenk 11 Flaschen Wein, stets liegend keller gelagert, der Jahrgänge 78, 83, 92, 97, 98 + 1999 (einzeln ab 4 Euro/ Flasche) zu verkaufen, Tel.: 05257/ 4055

**Ölgemälde** (Kopien) versch. Impressionisten (Renoir, Monet, van Gogh, Hopper usw.) sehr günstig abzugeben. Auf Leinwand in hochwertigen Holzrahmen. Fotos der Bilder per E-Mail, Tel.: 0174/ 9114859

**Didymostuch** original - Babytragetuch reine Baumwolle - Länge ca. 3,55 m blau-lila gestreift, VHB 38 Euro. Sonnenbrille Gucci original Damen, NP 250 Euro, VHB 80 Euro. Minibar 50 L. A+ neuwertig Husky Cool-Cube original Motiv Fußball Deutschland, NP 179 Euro, VHB 110 Euro in SN zu verk., Tel.: 0175/ 5667615

**Barbiepuppen** aus 80er Jahren, gut erhalten, Zubehör (z. B. Barbies Sofa + Tisch v. Matel) günstig zu verk., Tel.: 05257/ 4055

**Instrumentenwagen** (Fußpflege), Holz, grau, fahrbar, m. Arretierung, 1 feste Ablage, 1 herausziehbare Ablage, 3 Schubladen, 1 mit Inneneinteilung zu verkaufen, VHB 150 Euro Selbstabholung, Tel.: 05255/ 3430075

**Komfort-Behandlungsstuhl** m. elektr. Fernbed., Höhe u. Neigung verstellb., Leder, weiß, geeignet f. Kosmetik, Fußpflege, Massage. Rückenteil verstellbar m. indiv. verstellb. Luftpolsterung, Beinstützen einzeln verstellb., 1 Beinstütze leicht reparaturbed., Schaumstoffauflage u. Bezüge inkl. VHB 450 Euro Selbstabholung, Tel.: 05255/ 3430075

**Spiel-Autos** bzw. Modell-/Mini-Autos. Diverse Größen und Ausführungen von Spielen oder Sammeln, Tel.: 05254/ 4554

**2 Gewächshäuser** mit Zubehör, H.: 1,70 m, B.: 1 m, T.: 60 m, 25 Euro, Tel.: 05257/ 3365

**Herrenfahrrad**, 28 Zoll, Union Climax, Stahl schwarz + Edelstahl, 7-Gang-Nabenschaltung, verstärkte Speichen, Gestänge-Nabenschein, Nabendynamo, Standlicht, Schwalbe-Bereifung, Brooks-Sattel, Tel.: 05252/ 938290

**Jungenfahrrad**, 26 Zoll von Kalkhoff, Shimano-Schaltung 6 Gänge, Cross-Reifen, technisch geprüft Feb 18, Tel.: 0178/ 3666561

**Bettdecke + Bettwäsche** neu, Waschbecken kl. weiß, Staubsauger, Aluleiter, Gartenhächler, 2 Tische Eiche neu, Schleifmaschine., Tel.: 05251/ 57759

**Planeta Bügelpresse** (Wäschebügelmaschine) mit Anleitung, gut erhalten für 39 Euro VB zu verkaufen, Tel.: 05257/ 4055

### VERSCHIEDENES

**Wer hat eine gut erhaltene, stabile Staffelei** abzugeben? Tel.: 05252/ 8398212

**Trödel** aller Art gesucht, Tel.: 05257/ 930644

**Suche Münzen**, Briefmarken, Postkarten, Telefonkarten, Orden, Abzeichen, Medaillen, Feldpost, Zinn, alte Krüge, usw., alles anbieten, Tel.: 0179/ 9869337

**Sammler kauft Gemälde** der Maler Josef Struck, Willy Lucas, Georg Lucas, J. Dominicus, H. Weitzner, K. Matern, Feith, Ehl und von anderen. Tel.: 05252/ 9893112

Für Senioren: liebevolle  
24 Std. Betreuung aus Polen.  
100% legal!  
Info H. Himmeldirk  
Tel. 05244 7510 (Rietberg)

**Sammler kauft Münzen + Medaillen** aller Art, z.B. 5 & 10 DM Münzen, D-Mark Geldscheine. Silber- u. Goldmünzen aus aller Welt! Ganze Sammlungen u. Nachlässe - Bitte alles anbieten! Tel.: 05252/ 9893112

**Wer hat Haushaltsgegenstände**, Werkzeug, Gartenbedarf, Angelzubehör und gut erhaltene Kleidung zu verschenken oder günstig abzugeben? Tel.: 0176/ 43025694

**Attr. ER 53** zärtl. sportl. sucht Sie, SMS: 0178/ 1950715

**Antikes**, Historisches, Nostalgisches gesucht: Gemälde, Ölbilder, antikes Glas, Porzellanfiguren, alte Technik, Postkarten, Fotos, Werbung, Design, hist. Fotos und Dokumente, antikes Spielzeug, hist. Bücher, Tel.: 0179/ 9869337 oder 0160/ 2633835

Für unsere Kleiderkammer benötigen wir dringend Sandkastenspielzeug und mehr ...  
Infos unter: 05251 / 13093-13

Können Sie helfen?

**Wer hat Trödel**, Haushaltssachen, Kleidung, Tischdecken, Bettwäsche zu verschenken, Tel.: 0176/ 43025694

**Suche Damenfahrrad** m. tiefem Einstieg, 50 - 70 Euro, Tel.: 0160/ 95497549

**Schallplatten** - Vinyls gesucht. Rock - Beat - Jazz - Lps, Singles, Sammlungen, ab 1950er Jahre, Tel.: 0160/ 2633835

**Junge Frau**, 35 J. alt, nett, lieb, sehr gut aussehend, schlank sucht ein netten, lieben Partner für sich & guten, lieben Freund/ Vater für Ihre 10-jährige Tochter. Bitte alle Zuschriften mit Foto, Tel.: 0152/ 25434248

**Pflasterstein-Reinigung**  
& Langzeit-Pilzschutz 5 €/qm.  
Terrassen, Fassaden usw.  
J.Gröne 0152 - 22839722  
gebäudereinigung-gröne.de

**Kaufe alte Orden**, Urkunden, Ehrenzeichen, Medaillen, Pässe, Fotos & Fotoalben, Schirmmützen, u.v.m. Tel.: 05252/ 9157896

**Stellfläche** für Hobbyimkerei (Bienenkästen) gesucht. Angebote unter Tel.: 05252/ 933815 oder E-Mail: Raphaela.Doenni@web.de

### KLEINANZEIGEN

bitte schriftlich per  
Email senden an:  
kleinanzeigen@  
heggemannmedien.de

**Bernsteinkette** gesucht, alles anbieten, Tel.: 0176/ 76237225

**Suche** guterhaltendes Herrenfahrrad, 28 Zoll. Tel.: 0152/ 02465977

Können Sie helfen?  
Für unsere Kleiderkammer benötigen wir dringend Herrenschuhe/ Kinderschuhe  
Infos unter: 05251 / 13093-13

**Jung gebliebene Frau**, Mitte 60, schlank, gepflegt, die gerne tanzt und für vieles offen ist, sucht ehrlichen Partner mit gleichen Eigenschaften, nicht älter als 70 J., kein Opa Typ. Bitte nur ernste Zuschriften, Tel.: 0157/ 80368381

**Hallo PETRA** - ruf bitte an, wenn Du es bist: vor vielen Jahren Tanz im Tiffany, hattest drei Kinder, wohntest am Schleswiger Weg, Tel.: 05254/ 4554

**Zahle Höchstpreise**  
für Goldschmuck,  
Alt- & Bruchgold, Zahngold,  
Bernstein, Münzen, Silber,  
Armbanduhren, Bronzen,  
Porzellanfiguren, Zinn,  
Militaria, Gemälde,  
altes Spielzeug u.v.m.

**C. Hagedorn,**  
Mobil: 0171 3140632  
Tel.: 05254 8076176  
Von-Ketteler-Str. 10a  
33106 PB/Elsen -  
großer Parkplatz  
www.pader-antik.de

### STELLENMARKT

Ma, Dt, Engl, Franz. ab 7,90 Euro/45 Min. Kl.4 - Abi 0157/ 92323192

**Brauchen Sie Hilfe** bei der Betreuung Ihrer Angehörigen? Stelle Ihnen gerne Zeit zur Verfügung. Freue mich auf Ihren Anruf, Tel.: 05252/ 9894694 oder 0152/ 58188304

**Erfahrener Lehrer** erteilt qualifizierten Nachhilfeunterricht bei Schülern zu Hause, Tel.: 05252/ 940764

**Kinderbetreuen**, im Haushalt helfen. Suche auch stundenweise, Tel.: 0176/ 26296150

Die nächste  
Ausgabe erscheint  
am Mittwoch,  
den 09.05.2018

**KOSTENLOSE PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
Per Email an: [kleinanzeigen@heggemannmedien.de](mailto:kleinanzeigen@heggemannmedien.de)  
oder per Post an: HEGGEMANNMEDIEN  
Kleinanzeigen • Burgstr. 2 • 33175 Bad Lippspringe  
Vermietungs- u. Immobilienanzeigen sind kostenpflichtig:  
Wir berechnen diese Anzeige je Zeitung pro Zeile mit 1,- Euro.  
Nächste Ausgabe erscheint am:  
**Mittwoch, 09.05.2018**

**PAPYR**  
Alles für's Büro  
**10% Rabatt\***  
\*Jeden Mittwoch bei Vorlage dieses Gutscheins. Außer auf Bücher und bereits reduzierte Ware.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Karl-Schurz-Str. 54 in Paderborn  
Telefon: 05251 / 39888-90  
[www.papyr-paderborn.de](http://www.papyr-paderborn.de)

# MARKT-PLATZ

Der Kleinanzeigen-Markt

## Büroräume in zentraler Lage zu vermieten

Moderne Büroräume in schönem Ambiente im Zentrum von Schlangen zu vermieten, gut geeignet für Steuerberater, Dienstleister und Rechtsanwälte. Die Technik ist auf dem aktuellen Stand.

Ca. 80 bis 120 qm - auf Wunsch auch möbliert.

Bei Fragen helfen wir Ihnen gern weiter.

**Telefon: 0 52 52 / 933 45 94**

**Wiese/Streubstwiese** zu pachten gesucht. Gerne mit der Möglichkeit 3 Bienenkästen aufzustellen. Angebote unter Tel.: 05252/ 933815 oder E-Mail: Raphaela.Doenni@web.de

**Detmolderin**, 64 J. möchte sich orts- und wohnungsmäßig verändern und sucht in BL ruhige, hübsche 50 - 60 qm Wohnung, mit Balkon o. Terrasse, PKW Einstellplatz, gerne mit Blick ins Grüne, Tel.: 0160/ 1665641

**1 Zimmer zu vermieten**, separates Bad, auf Wunsch mit Frühstück, Telefon: 05252 / 8792 oder 0162 / 6194259

## IMMOBILIEN

**Suche** freistehendes Haus, Reihenhaus o. Doppelhaushälfte in Hövelhof und Umgebung. Bitte alles anbieten. Angebote von Makler auch sehr gerne, Tel.: 0171/ 7733360

**Ehepaar** aus Schlangen sucht kleines Baugrundstück bis ca. 400 qm, möglichst in Schlangen, Bad Lippspringe oder Nahbereich, Tel.: 0152/ 28653996

**Lagerhalle** 130 qm, Bad Lippspringe, Hermannstraße 3 zum 01.06. zu vermieten, 380 Euro, Tel.: 0157/ 75375546

**2 ZKBB**, 56 qm, in Bad Lippspringe in der Grüne Straße, Dachgeschoss, für 295 Euro kalt + 2 MM Kaution zu vermieten, Tel.: 0172/ 1667745

## Sie möchten Ihre Immobilie VERKAUFEN oder VERMIETEN...?

Wir beraten Sie gerne, unverbindlich und kostenlos! Nutzen Sie unseren Service mit über 45-jähriger Erfahrung! Wir suchen z. Z. für vorgemerkte Kunden in PB u. Umgebung z. B.

- ZU KAUFEN:**
- z. B. Unternehmerpaar** su. Anwesen gerne in Allein/Ortsrandlage **Arztfam. su. wegen Zuzugs 1 Fam.Hs. in PB + OT ab 130 qm Wfl. Solvente junge Fam. su. 1 Fam. Hs. auch RHS/DHS mit Garten Kapitalanleger** aus dem Sauerland su. ETW in der City von Paderborn
- ZU MIETEN:**
- z. B. Ehepaar (Beamte)** su. Wohnung / Haus ab 110 qm im Stadtgebiet
- Unsere aktuellen **Kauf- und Mietgesuche + Angebote** unter **www.immobilien-wolff.com**  
Sie haben noch Fragen? Bitte rufen Sie uns an: Tel. 0 52 51-2 50 26  
● Immobilien Wolff GmbH ●

## Redaktionsschluss ist am Mittwoch, den 02.05.2018

**Suche 3 ZKB**, Bad mit Fenster, barrierefrei, Erdgeschoss o. mit Aufzug, bis 650 Euro warm, sep. Eingang wäre schön. Oder 3 - 4 Zimmer, kleines Haus mit Garten in BL, 650 Euro bis 700 Euro warm, Tel.: 0176/ 86661964

## MIETANGEBOTE

**Suche dringend** 2-3 Zi.-Wohnung KDB, BaLi, WBS vorhanden, Miete + NK nicht mehr als 345 Euro, Tel.: 0176/ 21921043

**Putz-Fee:** erfahren + grdl., mittl. Alters putzt priv. Haushalte, wöchentl., 14-täglich, 1-2/Woche, gewerblich, angjährige Erfahrungen, PB + Nähe, Tel.: 0174/ 8319367

**Suche Garage** in Bad Lippspringe, Tel.: 0176/ 38132387

**Suche Wohnung**, 4 Zi., KBB als WG, im Raum BaLi u. Altenbeken, Erdgeschoss oder mit Aufzug und Tierhaltung, Tel.: 0171/ 9477351 oder 0174/ 8156135

**Suche ein gr. Zimmer** mit Küche u. Dusche, Parterre, in PB Detmolder Straße, Greitelergrärten, Rolandsweg, bis 320 Euro warm, Tel.: 05251/ 8790070

**Jungköchin** (21 J., ohne Anhang) i. Altenheim B.L. sucht kleine, gemütliche Wohnung: 1 - 2 ZKB, gerne mit EBK zum 01.07.18., Tel.: 0152/ 5108

**Rentner**, 70 J. ruhig, ordentlich sucht ab sofort oder später eine kleine Wohnung in Hövelhof, Tel.: 0171/ 7733360

**Vierköpfige Familie** (Mama + Papa + 2 Söhne: 10 J. und 8 J.) sucht eine 4 oder 3 Zi.-Wohnung in Bad Lippspringe. Der Vater ist als Arzt in der Karl-Hansen-Klinik tätig. Nichtraucher und keine Haustiere, Tel.: 0176/ 41897314

## Jahrespraktikum 2018/19

Du beabsichtigst im kommenden Schuljahr die Fachoberschule im Bereich Gestaltung zu absolvieren und suchst dafür noch einen vielseitigen Jahrespraktikumsplatz?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung unter: info@heggemannmedien.de

HEGGEMANN MEDIEN

## AUTOMARKT

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

Weitere Anzeigen finden Sie auf unserer KFZ-Seite 12

## MIETGESUCHE

**Rentnerin** sucht in BL ruhige 2 - 3 Zi.-WG, Erdgeschoss o. 1 ET mit Balkon/Terrasse bis 500 Euro WM, gerne im Grünen, Tel.: 0152/ 29728203

## AUSBILDUNGSBERUF MIT ZUKUNFT!

## VITAL HOTEL

Freie Ausbildungsstellen ab August 2018!

Als Hotelfachmann/-Frau Restaurantfachmann/-Frau Koch/Köchin

Schriftliche Bewerbung an:

Vital Hotel · Herrn Thomas Heine  
Schwimmbad Str.14  
33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 05252 / 964143  
Email: gastro@vital-hotel.de

**Ich**, weiblich, jung und lebensfroh, brauche Unterstützung im Haushalt und für Fahrten zur Therapie (PKW vorhanden), stundenweise 3 - 4 Tage in der Woche, in Schlangen, Tel.: 0172/ 5320250

**Gute Garten-Fee** hilft! Unkraut, Rasen, Rosen pflanzen, Moos weg, Säuberungsarbeiten, auch Fenster und Treppen, Dauerpflege, in BaLi, Marienloh, Schlangen, PB + Nähe, Tel.: 0162/ 3699787

Weitere Anzeigen finden Sie auf unserer Sonderseite „Beruf & Karriere“ - Seite 24-25

## marktplatzRECHT

### MIETrecht: Wer kommt für kleinere Reparaturen in der Mietwohnung auf?

Müssen kleinere Reparaturen in einer Mietwohnung durchgeführt werden, besteht häufig Uneinigkeit zwischen Mieter und Vermieter darüber, wer die Kosten dafür zu tragen hat.

Eine „Kleinreparaturklausel“ im Mietvertrag sorgt dafür, dass der Mieter für kleinere Maßnahmen selbst aufkommen muss. Allerdings darf eine Obergrenze von 110 Euro nicht überschritten werden. Sind die Reparaturkosten im Einzelfall höher, muss der Mieter die Kosten für die Reparatur nicht übernehmen. Darüber hinaus muss die Klausel einen Höchstbetrag vorsehen, falls innerhalb eines bestimmten Zeitraumes mehrere Kleinreparaturen anfallen. Hier empfiehlt sich eine prozentuale Orientierung an der Jahresgrundmiete. Die Gerichte sehen eine Grenze von 7-8 % der Jahresgrundmiete als zulässig an. Die vom Mieter zu bezahlenden Kleinreparaturen dürfen sich nur auf solche Teile der Mietsache beziehen, die dem Zugriff des Mieters ausgesetzt sind, wie zum Beispiel Installationsgegenstände für Elektrizität, Wasser und Gas, Teile an Fenster- und Türverschlüssen und Jalousien.

**Mein TIPP:** Lassen Sie Ihre Kleinreparaturklausel vom Rechtsanwalt formulieren, um die Kostenübernahme rechtswirksam auf Ihren Mieter übertragen zu können.

Mitgeteilt von Rechtsanwältin Judith Spilker, Paderborn

[www.warm-rechtsanwaelte.de](http://www.warm-rechtsanwaelte.de)

**Warm** und Kollegen  
**Rechtsanwälte**

Detmolder Str. 204  
Paderborn  
(über 40 Parkplätze am Haus)

**Rechtsanwältin Judith Spilker**



0 52 51 / 14 25 80

## AKTION BIS ZUM 1. MAI 2018



**BALI IMMOBILIEN**  
verkauf | vermietung

## Ohne Verkäuferprovision inklusive Wertermittlung!

Unsere Inklusivleistungen für Sie:

- Besichtigungen
- Terminabsprachen
- Bonitätsprüfung der potentiellen Käufer
- Notar/Kaufvertragsvorbereitung

## Vereinbaren Sie unverbindlich einen Termin!

Friedrich-Wilhelm-Weber-Platz 33 · Bad Lippspringe · Telefon 05252 9388007  
Mobil 0176 21233752 · info@bali-immobilien24.de · www.bali-immobilien24.de

## STELLENMARKT

**Sozialpädagogin** erteilt Nachhilfeunterricht für Grundschüler/innen und Hauptschüler/innen, Tel.: 05252/ 8108680

**Klaviermusik** für Ihre Trauung, Geburtstag und sonstige festliche Anlässe, Tel.: 0173/ 8307183

**Suche Putzhilfe** für 3 Std. wöchentlich, Tel.: 05252/ 938746, Anruf bitte ab 18 bis 20 Uhr

**Benötigen dringend eine Putz- u. Haushaltshilfe** für unser Haus in Bad Lippspringe. Wenn Sie auch Kenntnisse von Gartenpflege haben, würden wir uns doppelt freuen. Interessiert? Dann rufen Sie uns an, ab 18 Uhr, Tel.: 0172/ 5312332

**Sozialpädagogin** möchte ältere Menschen in ihrem Alltagsleben unterstützen, Tel.: 05252/ 9380438, abends

**Suche ein Haushaltshilfe**, ab 50 Jahre, Herkunft egal, Tel.: 0176/ 7288367

**Brauchen Sie Unterstützung** bei der Kinderbetreuung oder Mithilfe im Haushalt? Tel.: 0157/ 59440251

**Übersetzungen** englisch/deutsch-deutsch/englisch oder Englischunterricht von Dozenten, Tel.: 0175/ 5667615

**Fit in der Schule?** Bewährter, erfahrener Förderlehrer, mit viel Freude an seiner Arbeit, erteilt qualifizierten, gezielten Nachhilfeunterricht, insbesondere in den Schulfächern: Deutsch, Mathematik, Englisch u. Französisch. - Ab der Grundschule bis zum Abitur! Habe mich bereits seit Jahrzehnten im Förderbereich spezialisiert u. arbeite dort mit sehr guten Erfolgen! Ich bin engagiert, freundlich, geduldig, gewissenhaft, absolut zuverlässig und humorvoll. Hole ich jeden Schüler, nach gründlicher Analyse dort ab, wo er sich mit seinem individuellen Lernstand befindet u. unterstütze ihn hiernach gezielt anhand spezieller Übungen. - Interessiert? - Dann melden Sie sich bitte zunächst per SMS unter Angabe Ihrer Festn.-Nr. bei mir! Tel.: 0176/ 31075884

**Gebe Keyboard / Klavier Unterricht** in Paderborn, Salzkotten und Umgebung, Tel.: 0152/ 27664631

## BERUF & KARRIERE

### Bildungszentrum St. Johannisstift Paderborn und MZG Bad Lippspringe ziehen weiter an einem Strang MZG bildet jetzt auch in der Pflege aus



Haben die Kooperation auf den Weg gebracht (v. l.): Achim Schäfer, Ulrich Milchers, Ute Panske (Geschäftsführerin Ev. Krankenhaus St. Johannisstift), Jürgen Grosser und Silke Anja Knauer-John (Pflegedienstleitung MZG).

Foto: Heiko Appelbaum

**Paderborn/Bad Lippspringe.** Die Pflegebranche steht auch im Kreis Paderborn vor einer enormen Herausforderung. Schon jetzt zeichnet sich ab, dass der Mangel an Pflegekräften kurzfristig die ländlichen Regionen in Nordrhein-Westfalen erreicht. Zwei Partner steuern weiterhin aktiv dagegen. Das Medizinische Zentrum für Gesundheit (MZG) Bad Lippspringe und das Bildungszentrum St. Johannisstift Paderborn haben einen Vertrag geschlossen, in dem die enge Zusammenarbeit im Bereich der Gesundheits- und Krankenpflege-Ausbildung weiter intensiviert wird.

Konkret findet die schulische Ausbildung in Paderborn statt, die praktischen Anteile werden in den Kliniken in Bad Lippspringe vermittelt. Die Kooperation geht zum 1. September 2018, mit dem Start des neuen Ausbildungsjahres, in die aktive Phase. Für die 20 Plätze können sich Interessentinnen und Interessenten ab sofort bewerben.

Die Ausbildung zur Gesundheits- und Krankenpflegerin, bzw. zum Gesundheits- und Krankenpfleger dauert zuvor eine einjährige Ausbildung zur Gesundheits- und Krankenpflegeassistentin zu absolvieren. Auch in diesem Bereich kooperieren das MZG und das Bildungszentrum St. Johannisstift Paderborn.

„Es gibt viele Auszubildende, die nach der einjährigen Ausbildung so angetan von dem Pflegeberuf waren, dass sie die dreijährige Ausbildung angeschlossen haben.“, weiß Ulrich Milchers, Abteilungsleiter Personal und Recht im MZG. „Für junge Menschen in Bad Lippspringe gibt es jetzt neue Entwicklungsmöglichkeiten. Wir tragen der positiven Entwicklung unseres Klinikverbundes Rechnung und sorgen perspektivisch für

die Sicherstellung der pflegerischen Versorgung.“

Der Schulterschluss sei auch ein wichtiges politisches Signal. „Unser Bestreben ist seit jeher die interkommunale Zusammenarbeit“, sagt der MZG-Geschäftsführer Achim Schäfer. „Es bestehen bereits zahlreiche Kooperation mit unterschiedlichen Partnern in Ostwestfalen-Lippe. Diese jetzt intensivierte Zusammenarbeit mit dem Bildungszentrum St. Johannisstift Paderborn hat sich aufgrund der hohen Ausbildungskompetenz unseres Partners angeboten.“

Über die vertragliche Manifestierung der Kooperation freut sich auch Jürgen Grosser, Geschäftsführung Bildung und Unternehmensentwicklung St. Johannisstift. „Das MZG mit seinen über 1000 Mitarbeitern ist eine feste Größe in der Gesundheitslandschaft innerhalb des Kreises Paderborn und die Zusammenarbeit mit dem Blick auf die Förderung des Pflegeberufes tut beiden Seiten gut. Sie hilft aber sicher auch der kreisweiten Versorgung mit neuen Pflegekräften, da eine starke Ausbildung die Attraktivität des Berufes steigert. Wir freuen uns daher auch sehr, dass wir, dank der Zustimmung der Bezirksregierung Detmold, unsere Ausbildungsplätze verdoppeln können.“

In der zum MZG gehörenden Karl-Hansen-Klinik liegen die praktischen Schwerpunkte in den Bereichen Innere Medizin, HNO, Pneumologische Frühreha, Intensiv-, Schmerz-, Schlaf- und Palliativmedizin.

Nähere Informationen in der Karl-Hansen-Klinik, Tel.: 05252 95-4000 (Frau Knauer-John), oder im Bildungszentrum St. Johannisstift Paderborn, Tel.: 05251 401-480 oder per E-Mail: bildungszentrum@johannisstift.de.



Ludwig  
Fresenius  
Schulen

Ich werde was.

Mit Spaß und Perspektive!

Unsere Ausbildungen in Lippstadt:

- Ergotherapeut/in (auch verkürzt\*)
- Physiotherapeut/in (auch Nachqualifizierung\*)
- Rettungssanitäter/in\*

\*Förderung u. a. durch Arbeitsagentur Jobcenter oder möglich

Infoveranstaltung  
08.05. | 15:30 Uhr



Ausbildungen und Weiterbildungen in über 30 Städten in den Bereichen Therapie und Wellness, Pflege und Pädagogik, Medizin und Labor, Technik sowie Wirtschaft – auch in Lippstadt

Kleefeld 3 • 59558 Lippstadt  
Telefon: 0 29 41 / 1 44 36  
[www.ludwig-fresenius.de](http://www.ludwig-fresenius.de)

Bock auf Lok?  
Dann sei dabei!




Lokführer/in werden  
in nur 11 Monaten in Paderborn!  
Unser Bewerbungstermin:  
**15.05.2018, 10h**  
Waldenburger Str. 19, 33098 Paderborn

Mehr Informationen erhalten  
Sie hier: [www.sbh-west.de](http://www.sbh-west.de)  
Fon 0800-564 0 679  
Mail [claudia.strobel@sbh-west.de](mailto:claudia.strobel@sbh-west.de)



Wir machen Meister!  
Wenn nicht jetzt, wann dann?

Meisterkurse
Fortbildung
Handwerk nach Maß!

- Elektrotechnik
- Feinwerkmechaniker
- Friseur
- Installateur- & Heizungsbauer
- Kraftfahrzeugtechniker
- Maler & Lackierer
- Maurer und Stahlbetonbauer
- Metallbauer
- Tischler

Mit Aufstiegsbafög  
bis zu 64%  
Förderung möglich.  
Kurse starten ab  
Februar 2018.  
Jetzt anmelden!



www.tbzpaderborn.de

Technologie- und Berufsbildungszentrum Paderborn  
Waldenburger Str. 19 • 33098 Paderborn  
Tel.: 05251 700330 • Fax: 05251 700209 • Jessica Budde: [budde@tbz.de](mailto:budde@tbz.de)

## Gespräche öffnen neue Wege / Bereicherndes Ehrenamt Neuer Ausbildungskurs TelefonSeelsorge 2018

**Paderborn.** Nach den Sommerferien 2018 beginnt bei der ökumenischen Telefonseelsorge Paderborn ein neuer Ausbildungskurs für ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Dieser bereitet interessierte Männer und Frauen darauf vor, Menschen in Not- und Krisensituationen beizustehen und ihnen emotionale Unterstützung zu geben.

Die TelefonSeelsorge ist ein Angebot der christlichen Kirchen in Deutschland für Menschen, die ihre Lebenssituation als belastend und schwierig erleben. Sie können die Unterstützung am Telefon, aber auch per Mail und Chat in Anspruch nehmen. „Oft haben die Ratsuchenden in ihrer unmittelbaren Umgebung niemanden, mit dem sie ihre Probleme besprechen können“, sind die Leiterinnen der Paderborner Stelle, Monika Krieg und Pfarrerin Monika Dinger, überzeugt. Dabei ist die Spannweite der angesprochenen Themen so vielfältig wie das Leben selbst: von Beziehungsproblemen in Partnerschaft und Familie, Verlusterfahrungen bei Todesfällen und Trennung, über Einsamkeit und Lebensüberdruß bis hin zu psy-



Die beiden Leiterinnen der Telefonseelsorge Paderborn (v.l.) Dipl. Theol. Monika Krieg, Pfarrerin Monika Dinger.

chischen Erkrankungen und Problemen im Arbeitsleben.

„Diese Vielfalt ist manchmal schon sehr anstrengend!“, sagt eine Mitarbeiterin, die wie alle Ehrenamtlichen in der TelefonSeelsorge anonym bleibt.

„Aber dank der gründlichen Aus- und Fortbildung erlebe ich die Begegnung mit den Ratsuchenden als sehr bereichernd und sinnvoll. Kein Gespräch gleicht dem anderen. Das fordert mich zwar heraus, aber gleichzeitig profitiere ich davon!“

Für den neuen Ausbildungskurs in Paderborn werden Männer und Frauen

gesucht, die älter als 25 Jahre sind und ausreichend Zeit für dieses Engagement mitbringen. Gewünscht ist auch Lebenserfahrung und Freude am Umgang mit Menschen sowie Einfühlungsvermögen in fremde Lebenswelten. Die Ausbildung dauert 15 Monate. Sie umfasst die Auseinandersetzung mit der eigenen Person (Selbsterfahrung), das Erlernen von Methoden der Gesprächsführung, eine Einführung in beratungsrelevante Themenfelder und in die Onlineberatung.

Interessenten für die neue Ausbildungsgruppe melden sich telefonisch bis zum 15. Mai 2018 unter der Telefonnummer 05251 / 201710 oder im Internet unter [www.telefonseelsorge-paderborn.de](http://www.telefonseelsorge-paderborn.de).

Die ökumenische TelefonSeelsorge Paderborn befindet sich in Trägerschaft des katholischen Gemeindeverbands Hochstift und des Evangelischen Kirchenkreises Paderborn. Sie ist eine von 105 Standorten bundesweit und versorgt seit 1986 die beiden Kreise Paderborn und Höxter sowie den östlichen Teil des Kreises Soest.

## Neu starten mit frischem Wissen

Die Anforderungen in vielen Berufen ändern sich schnell. Wenn die Babypause keinen Karriereknick bedeuten soll, heißt das Zauberwort „Weiterbildung“. Im Zeitalter von E-Learning können Arbeitnehmer ganz unkompliziert im Homeoffice auf dem Laufenden bleiben. Viele Arbeitgeber unterstützen diese Initiative und zahlen dafür. Randstad etwa bietet seinen Mitarbeitern knapp 300 Kurse an, deren Lerninhalte sich jederzeit im Internet auf- und abrufen lassen. „Den Teilnehmern bleibt es selbst überlassen, wann welche Einheiten bearbeitet werden“, so Dr. Christoph Kahlenberg von der Randstad Akademie, „dadurch

lässt sich die Weiterbildung flexibel an den eigenen Lebensrhythmus anpassen“. Ob Büroorganisation, Sachbearbeitungsaufgaben, IT-Anwender-Lehrgänge, Geschäftsbuchführung oder Betriebswirtschaft - es gibt kaum Berufsbereiche, die nicht durch E-Learning abgedeckt werden. (txn)

DANK E-LEARNING KANN IN DER ELTERNZEIT DIE EIGENE KARRIERE VORANGEBRACHT WERDEN.



### Wir suchen Sie

zur Verstärkung unseres Teams!

## Wohnbereichsleitung

(m/w) in Vollzeit

Desweiteren suchen wir für unser starkes Team in der Betreuung unserer Bewohner eine/n...

## Ergotherapeut, Erzieher, Altentherapeut, Beschäftigungs- oder Arbeitstherapeut

für den stationären Pflegebereich (m/w)

Verlieren Sie keine Zeit!

Eine Bewerbung – viele Perspektiven.

Elektronisch geht's am schnellsten. Nutzen Sie die Online Bewerbung unter [jobs@senioren-park.de](mailto:jobs@senioren-park.de) oder richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Senioren-Park carpe diem**  
Ansprechpartner: Ulrike Roxlaw  
Tel.: 052 53 / 40 47 - 0  
Caspar-Heinrich-Str. 14-16  
33014 Bad Driburg  
[www.senioren-park.de](http://www.senioren-park.de)

Senioren-Park  
**carpe diem®**  
... attraktive Arbeitsplätze!

Wir gehören zu den führenden Anbietern der Gebäudetechnik in NRW und bundesweit.

Wir stellen ein:

- » **Kundendienstmonteure (m/w)**
- » **Elektriker/Elektroniker (m/w)**  
zur Weiterbildung zum KD-Monteur
- » **Projektleiter Dipl. Ing./Meister (m/w)**

Unsere Leistungen:

- » übertarifliche Bezahlung
- » Weihnachts- und Urlaubsgeld
- » betriebliche Altersversorgung
- » gutes Betriebsklima
- » sicherer Arbeitsplatz

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**LENIGER**  
150 Jahre



Heizung  
Lüftung  
Kälte-Klima  
Sanitär  
BHKW  
Techn. Service  
Ing.-Büro

33106 Paderborn | Balhorer Feld 18 | Tel. 05251 1644-0  
99098 Erfurt | Fichtenweg 12 | Tel. 036203 997-0  
[www.leniger-gmbh.de](http://www.leniger-gmbh.de)



## MENSCH SEIN IN LEBENDIGER GEMEINSCHAFT

*„Selbstbestimmtes Leben im Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.*

*Haus Bredemeier baut mit seinen Fachleuten weiter an seinen Angeboten und Qualitäten.“*

**Hövelhof.** Der Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V. wird als gemeinnütziger Verein seine sehr gut angenommenen Angebote weiter ausbauen und spezialisieren. Durch den Neubau einer Wohnanlage direkt neben dem Altenzentrum wird der Träger sein Spektrum um 2 Wohngemeinschaften mit jeweils 11 komfortablen Einzelzimmern erweitern und auch 5 schöne Wohnungen zur Vermietung anbieten. Baubeginn soll noch im Sommer dieses Jahres sein.

Die Angebote in der stationären Pflege sollen pflegfachlich überarbeitet und an moderne Pflegekonzepte angepasst und spezialisiert werden. Das Caritas-Altenzentrum bietet sechs Plätze Kurzzeitpflege an. Als weiteres Angebot können Senioren die zuhause leben, in der Tagespflege den Tag in Gesellschaft mit Anderen verbringen. So wird Isolation und Vereinsamung vorgebeugt. Neben den 17 Plätzen an der Allee betreibt das Altenzentrum direkt in der Hövelhofer Einkaufsstraße das „GastHaus“, in dem acht weitere Tagespflegeplätze mitten im Herzen der Gemeinde zur Verfügung stehen.

Zusätzlich zu den mittlerweile 180 Mitarbeitern, erfreut sich das Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V. der Unterstützung von mehr als einhundert Ehrenamtlichen, welche in unterschiedlichen Bereichen tätig sind und dem Haus eine besondere Atmosphäre verleihen. Auch an den Nachwuchs in der Pflege wird gedacht: zweimal im Jahr bildet das „Haus Bredemeier“ Interessenten zu examinierten Altenpflegerinnen und Altenpflegern, einem Beruf mit Zukunft und guter Perspektive, aus.

Ambulant werden in Hövelhof und Umgebung aktuell 200 Patienten durch die Caritas Sozialstation mit grundpflegerischen Leistungen, Behandlungspflege und Betreuungsleistungen versorgt. Auch wird Schwerstkranken und Sterbenden intensive Pflege und Betreuung durch Palliativ Care Fachkräfte angeboten. Ergänzt wird diese

Versorgung durch den ehrenamtlichen ambulanten Hospizdienst. Hausnotruf und Essen auf Rädern runden das Angebot ab, erklärt Mechtild Piskol, die Leitung des ambulanten Dienstes.

Auch Beratung ist ein wichtiger Auftrag für den Träger. Jeden Montag bietet das Caritas-Altenzentrum e.V. von 16:30 bis 19:00 Uhr eine offene Sprechstunde an, in der das kompetente Team Fragen zum Thema „Alles was im Alter wichtig ist“ beantwortet. Natürlich stehen die Mitarbeiter nach Absprache auch zu anderen Zeiten zur Verfügung.

Mechtild Piskol und Monika Stricker sind sich einig: die große Stärke des Unternehmens ist das eigene Netzwerk aus ambulanten, voll- und teilstationären Dienstleistungen. Für die Hövelhofer Bevölkerung wird alles aus einer Hand angeboten und das zeichnet den Träger aus.

Für weitere Informationen besuchen Sie die Homepage [www.caritas-hoehelhof.de](http://www.caritas-hoehelhof.de)



CARITAS-Altenzentrum Hövelhof e.V. „Haus Bredemeier“  
Allee 56 | 33161 Hövelhof

Tel.: 05257 9893-0 | Telefax: 05257 9893-900

E-Mail: [info@caritas-hoehelhof.de](mailto:info@caritas-hoehelhof.de) | [www.caritas-hoehelhof.de](http://www.caritas-hoehelhof.de)

**FIT & AKTIV**  
Mit Schwung  
in die reifen Jahre...

## Freizeiten für ältere Menschen mit Beeinträchtigungen

**Kreis Paderborn.** Reisen für Senioren sind beliebt, aber alte Menschen, die krank oder gehandicapt sind, profitieren oft nicht von diesem Boom. Kreisweit ist der Caritasverband Paderborn der einzige Anbieter, der diese Lücke schließt. Auch in diesem Jahr bietet die Caritas wieder drei Freizeiten für ältere Menschen mit Beeinträchtigungen an.

Ein engagiertes Team von Pflege und Betreuungskräften begleitet die Reisenden. Die Helfer passen sich dem individuellen Hilfebedarf an. Das ist möglich, weil die 15 Teilnehmer jeder Reise von fünf Betreuungskräften begleitet werden. Der jeweilige Pflegebedarf wird zuvor geklärt, gegebenenfalls besucht eine Mitarbeiterin der Caritas die Teilnehmer für ein Vorgespräch in der häuslichen Umgebung.

In diesem Jahr stehen mit Bad Laer und Bad Driburg zwei bewährte Ziele auf dem Programm. Neu ist die „Arche Noah Marienberg“ in Elkhäusen im Westerwald. Die Gasthäuser sind barrierearm eingerichtet, Rollstuhl- und Rollatorfahrer haben also keine Probleme. Zur Freizeit gehören Tagesplanungen mit gemeinsamen Veranstaltungen und Aktionen. So beginnen die Tage mit einer gemeinsamen Morgenrunde, aber auch speziellen Angeboten wie Bastelaktionen oder Gymnastikgruppen.

Ein Katalog des Caritasverbandes informiert über die Zielorte und die Häuser. Eine detaillierte Aufstellung in der Broschüre informiert Interessenten auch über die Kosten. Für die Freizeiten stehen außerdem besondere Leistungen aus der Pflegeversicherung wie die Verhinderungspflege oder Entlastungsleistungen zur Verfügung.

**Die Caritas-Erholungsreisen für Menschen mit Beeinträchtigungen:**

**6. bis 13. Juni 2018:**  
**Elkhäusen (Westerwald)**

**3. bis 10. September 2018:**  
**Bad Laer (Teutoburger Wald)**

**3. bis 7. Dezember 2018:**  
**Besinnungsfreizeit nach Bad Driburg**

Verena Schienstock, Ansprechpartnerin für die Caritas-Erholungsreisen, informiert interessierte Senioren gerne im persönlichen Gespräch. Auf Anfrage versendet die Caritas auch den Reisekatalog. Sprechzeiten: Dienstag

und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon: 0175 7153859; freizeiten@caritas-pb.de.

**HEGGEMANNMEDIEN**

## Kostenlose Sprechstunde zur Vorsorgevollmacht

**Bad Lippspringe/Büren.** Am 3. Mai bietet der AWO Betreuungsverein von 14.00 bis 17.00 Uhr in den Räumen des AWO Ortsvereins Büren, Ostmauer 8, eine kostenlose Sprechstunde rund um die Themen Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und rechtliche Betreuung an. An jedem ersten Donnerstag im Monat können hier im persönlichen

Gespräch die individuellen Aspekte der Vorsorge und verschiedene Möglichkeiten für ein hohes Maß an Selbstbestimmung abgeklärt werden.

Am 7. Mai bietet der AWO Betreuungsverein in den Räumen des AWO Pflegeservice zuhause, Detmolderstraße 160 in Bad Lippspringe, von 15.00 bis 17.00 Uhr ebenfalls eine kostenlose Sprechstunde rund um die oben

genannten Themen an. Im persönlichen Gespräch können hier wie an jedem ersten Montag im Monat die individuellen Aspekte der Vorsorge und verschiedene Möglichkeiten für ein hohes Maß an Selbstbestimmung besprochen werden.

Aus organisatorischen Gründen ist für Einzelgespräche eine Anmeldung unter 05251 / 699960 erforderlich.

**Für eine gerechte Pflegeeinstufung!**



Die Entscheidung über die Bewilligung eines Pflegegrades wird von der Begutachtung durch einen Gutachter des Medizinischen Dienstes der Krankenversicherung (MDK) abhängig gemacht.

**Aber beinahe jeder dritte Antrag auf Pflegegrad wird abgelehnt! Und fast jede zweite Pflegeeinstufung erfolgt zu niedrig.**

**Was können Sie tun?**

Ihre **MediLex®** Pflegefachberaterin **Martina Schopohl** nimmt sich Zeit für Sie und begleitet Sie von der Antragstellung bis zur Bewilligung der Pflegegrad.

**MediLex®** steht an Ihrer Seite!



**MediLex®**

Arbeitsgemeinschaft unabhängiger Pflegefachberater Deutschland

[www.medilex.ag](http://www.medilex.ag)



**Pflegefachberatung NRW – Schwerpunkt OWL**

**Martina Schopohl**

Neckarweg 33a

33689 Bielefeld

Telefon: 05205 / 23 68 100

Mobil: 0176 / 23 20 73 04

E-Mail: [martina.schopohl@medilex.ag](mailto:martina.schopohl@medilex.ag)

**HEGGEMANNMEDIEN**

**PADERBORNER**

**JOURNAL**

**BAD LIPPSPRINGER**

**NACHRICHTEN**

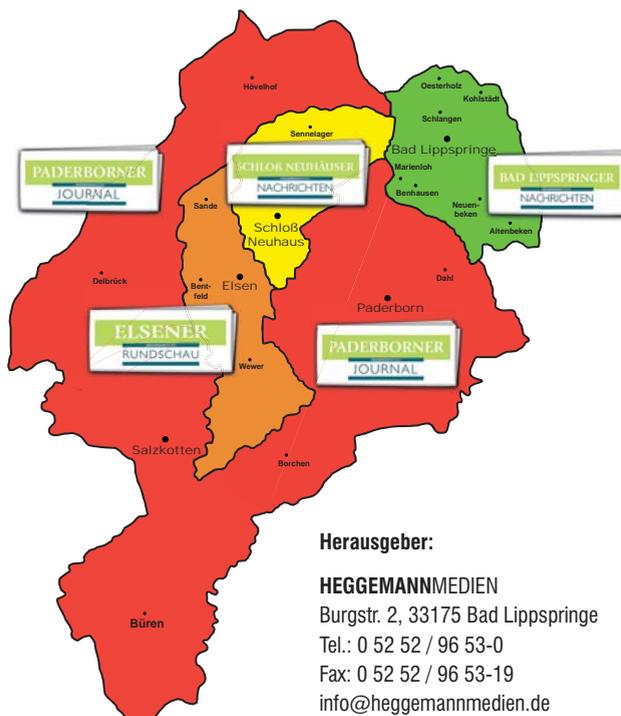
**SCHLOß NEUHÄUSER**

**NACHRICHTEN**

**ELSENER**

**RUNDSCHAU**

Unsere Publikationen werden kostenlos an Haushalte und Auslagestellen verteilt. Es werden Anzeigen aller Interessengruppen veröffentlicht, für deren Inhalt allein der Inserent verantwortlich ist. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 1/12. Das Reproduzieren v. Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 30,- € halbjährlich.



**Herausgeber:**

**HEGGEMANNMEDIEN**

Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe

Tel.: 0 52 52 / 96 53-0

Fax: 0 52 52 / 96 53-19

[info@heggemannmedien.de](mailto:info@heggemannmedien.de)

*Gesamtauflage  
107.525 Exemplare*

**Redaktion:**

Heinz Georg Heggemann (hh)

(verantwortlich)

Monika Heggemann (mh)

Frank Wirtz (fw)

Mark Heinemann (he)

Dietmar Gröbing (dg)

Dennis Roger (dr)

**Satz + Druck:**

**OFFSET + DIGITAL DRUCK POINT**

Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe

**Anzeigen:**

Stefanie Bensmain

Tel.: 0 52 52 / 96 53-207

[bensmain@heggemannmedien.de](mailto:bensmain@heggemannmedien.de)

Doris Clasbrummel

Tel.: 0 52 52 / 96 53-212

[clasbrummel@heggemannmedien.de](mailto:clasbrummel@heggemannmedien.de)

Heike Knop

Tel.: 0 52 52 / 96 53-201

[knop@heggemannmedien.de](mailto:knop@heggemannmedien.de)

Susanne Rößler-Garbe

Tel.: 0 52 52 / 96 53-205

[roessler@heggemannmedien.de](mailto:roessler@heggemannmedien.de)



# Der neue Kia Stonic und Kia Sportage.

Entdecken Sie die neue Vielfalt.



Kia Stonic 1.2 EDITION 7  
für € 14.990,-

Kia Sportage 1.6 DREAM  
TEAM EDITION  
für € 25.490,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattungen.

Werden Sie jetzt zum Designer Ihres neuen Kia Stonic: 29 Farbvarianten stehen zur Auswahl, 20 davon mit einem Dach in Kontrastfarbe. Oder Sie werfen ein Auge auf unseren sportlich kompakten Kia Sportage. Eine umfangreiche Ausstattung und ein stylisches Design ist Ihnen bei beiden Crossover SUV's in jedem Fall sicher.

Kraftstoffverbrauch Kia Stonic 1.2 Edition 7 in l/100 km: innerorts 6,4; außerorts 6,4; kombiniert 5,2. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 118 g/km. Effizienzklasse: B.  
Kraftstoffverbrauch Kia Sportage 1.6 DREAM TEAM EDITION in l/100 km: innerorts 7,9; außerorts 5,4; kombiniert 6,3. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 147 g/km. Effizienzklasse: C.



The Power to Surprise

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie die Kia Modelle bei einer Probefahrt.

# AUTO DECKERS

**Alles ist möglich!**

**[www.AutoDeckers.de](http://www.AutoDeckers.de)**

Daimlerstraße 13 • 32791 Lage Heiden  
Tel.: 05232/7033300 • Fax: 05232/7033399

Detmolder Straße 13 • 33189 Schlangen  
Tel.: 05252/985555 • Fax: 05252/985566

**Auto Deckers Freizeit Team GmbH**

**Auto Deckers Service Team GmbH**

\*Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns und unter [www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie](http://www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie)